美專家如是云云

北京利用蘇聯

向美台施壓力

か交家

分析黃華談話

黄 景



尋良策

衆院共和黨發奮圖強扭轉劣勢

英女首提

根召集高級顧問舉行會議

討論

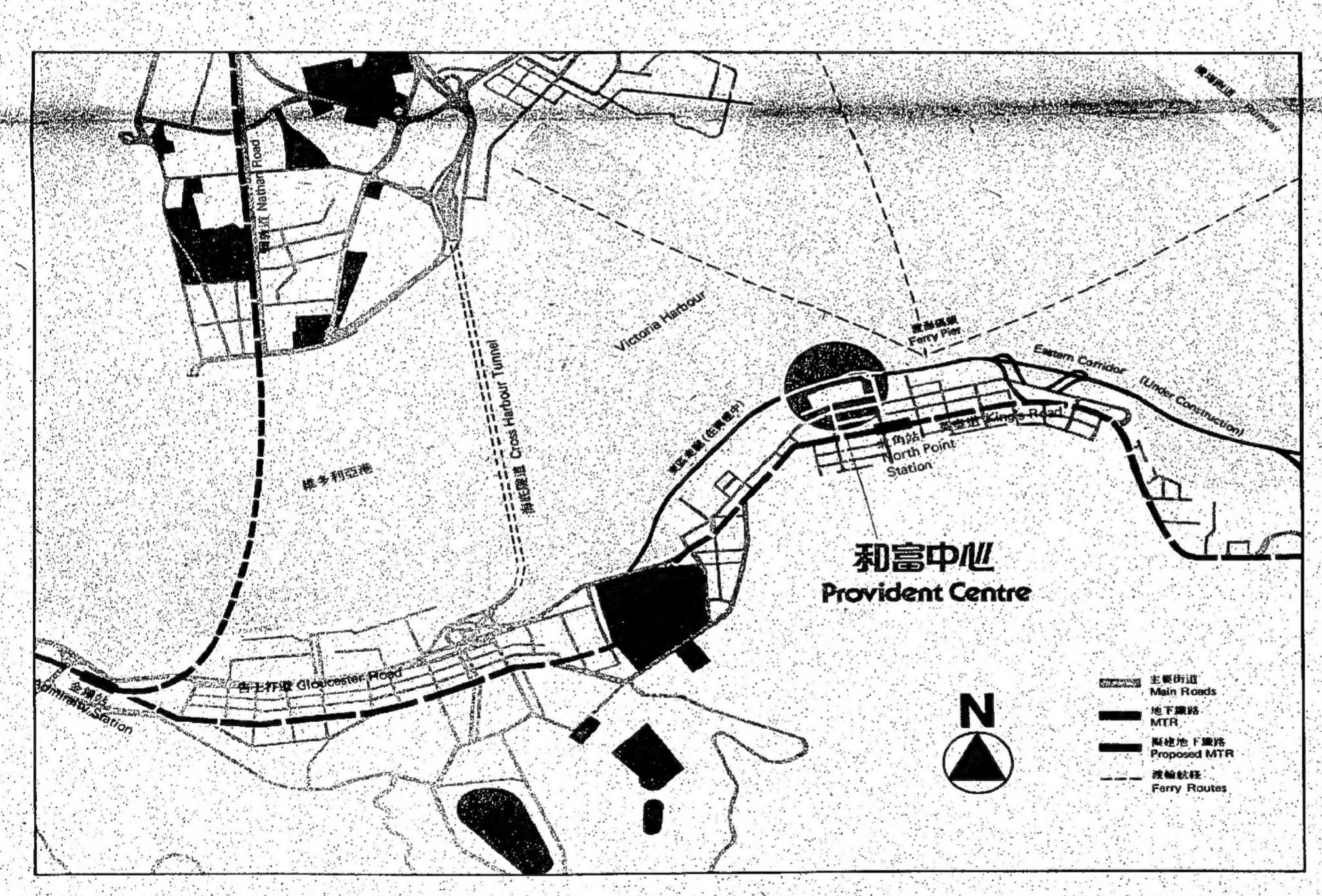
律紀頓整汚貪肅

障碍重重

日九十月一十年二八九一曆公年一十七國民華中

華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

休維岑理司總



和富中心位於北角海傍,鄰近北角渡海 碼頭,巴士總站。小巴、的士、電車均可在 區內乘搭。東區走廊及地下鐵路系統建成之 後,來往中區及港九新界各地,十分方便。 本中心完成後全部共有十七幢大厦, 1,450個住宅單位,將成為北角區內具規模 之商業/住宅發展。

本中心連同鄰近人口,總數超過25萬, 將是營商者之最佳對象。

商場設有中央冷氣系統,購物者瀏覧 選購倍感舒適。

舖位面積由543平方呎至7,857平方呎, 適合經營各類行業。酒樓面積約24.000 平方呎。

和富中心,位置適中,交通方便,該 商場必將發展成爲北角,以至整個 日趨繁榮東區的一個非常受歡迎,現代化 及設備完善的購物中心。

治租處:

和記地產代理有限公司

香港和記大厦23樓(22字) 電話:5-213241 內綫 45/47

Hutchison

一美國加州羅省置業良機

優

電話:5-236573 233309 220759

籍 啓 事

層 仔 出租7319呎 東 5 晶 224255 商業 大 留先 現 厦 成 装 生 字 修 洽

召

業

夏

旺角地王 九龍旺角彌敦道749,749A,749B號

已有入伙紙。即買即用

能否改變情勢有

外長會

胃議決定

配額

或 表亦 -12 同 意 市 建議

能是向各部長施加壓力以便改變他們的實施工作的會議會否採納一更彈性的決定。該處通常拒絕依照共市的要求來削減基礎所表面為對於一度彈性的決定。每個們說:會談目前已以於個局。香港的百組織的改變是主要由於他們相信不會猶得 一項新的四年協議可能讲至共市施加壓力以便改變他們的立場。

印度有利所為 不中國亦將感到威魯 所欲

勢已省

共

中

西

絕

出非正式反應,該出現和解趨勢已首 (法新社受谷 中美專家座談經濟問題

YAT PO KIU 國際危機,復甦可望在一九八三年第二季出版。 一五點三,而真實的出口,輸出今年仍將下降。但是,除非 一五點三,而真實的企業投資將由一九八三年出現。金貝爾 是根據與實國民總生產毛額的成長,貨幣供應,利率、 金貝爾預測,「强烈的復甦」將在一九八三年第二季用 老貝爾預測,「强烈的復甦」將在一九八三年第二季用 老貝爾預測,「强烈的復甦」將在一九八三年第二季用 於成分和イギュー 認爲衰退情况即將結束

> 天的會談中者重就印度 會談。據悉:雙方在今 泰總理 首次

結抗越門爭,使越南在東 題於件。雙方一致同意 題於件。雙方一致同意 的條件。雙方一致同意 的條件。雙方一致同意 的條件。雙方一致同意 的條件。雙方一致同意 的條件。雙方一致同意 所為東埔寨 人民國 一致同意 一致同意 一致同意

무

已看透

中

與蘇會談

用

新台幣二百多萬元支助。他說:丁昇茂所鄉於衛州實驗室供他使用四德光學研究計劃,由於四條於:丁昇茂所對的四德光學研究計劃,由於四條於學研究水準居實施。他說:丁昇茂所對的內條於學研究水準居實施,丁昇茂所對的內條於學研究水準居性。於

發生搶果木案

丁昇茂在台

豪區

性商

門店

的纪念照。(合衆)、大空中心發表一幅

穗湛汕頭

建通訊站



班牙政府面

工作正積極展

《中央社会北十八日電》交通部政務次長陳樹職今天說,依照國際教職規定,這東航空公司直升機空難事件的救援工作,將持續進行中。民航局設置於國家與自中油提供,目前這項工作仍在持續進度升機,以及兩艘軍艦連夜裡空馳救。很到十二時五十分,塔合仍無失事的初射原因是「壓海失事」,而壓海的原因則「不明」。報告指明,實理失事的遠航直升機,昨天中午十一時四十八分自續并船起飛出,這架失事的遠航直升機,昨天中午十一時四十八分自續并船起飛出,這架失事的遠航直升機,昨天中午十一時四十八分自續并船起飛出,這架失事的遠航直升機,昨天中午十一時四十八分自續并船起飛出,這架失事的遠航直升機,即正式通知區域管制中心提供,將持續進行中。民航局是劉德敏,今天下午向交通部提出初步報告,報告逾明在海域的搜算工作。

原業,他於去年底自西原業,他於去年底自西中國科技工業學院」

美國工廠開工率 份

癌症有先天性遺傳 中國軍車

是人是天生有癌病通傳因子——遺傳原質改變少許,使他配給十八日電)美國癌症學會研究工作者已發現首次歷試驗血液中癌毒素獲得成效 百科全書

中取得勝利,弗朗哥為了阻止左翼上台,立即發生來,西班牙政府的問題居聚後,同樣中的時間與一九七五年弗朗哥病死才告終結。但是一九七五年弗朗哥族的一次發生在即將擊行大選前身的政變除談。最近的一次發生在即將擊行大選前身的改變除談。最近的一次發生在即將擊行大選前身的改善,在他、意法西斯軍除直接參與下,奪取不可終日。這種緊張局勢,正是右翼軍人欲用政府,他會對於一次發生在即將擊行大選,以傳出軍中的當月初。而在大選前夕的幾天裏,又傳出軍中的當月初。而在大選前夕的幾天裏,又傳出軍中的當月初。而在大選前夕的幾天裏,又傳出軍中的當月初。而在大選前夕的幾天裏,又傳出軍中的當月初。而在大選前夕的幾天裏,又傳出軍中的當月初。而在大選前夕的幾天裏,又傳出軍中的當月初。而在大選前夕的幾天裏,又傳出軍中的當月初。而在大選前夕的幾天裏,又傳出軍中的當月初。在第一次發生在即將擊行大選

牙大選

他製選美

提高 以促進 美游 **姓客消費額** 工業生產

盤口甚多

對毒犯窮迫猛打 列根已下定決心

肅淸美贩毒罪案 佛州特種部隊搜獲毒品値州億元

作最後舒排。(合衆國際趾)



日五初月十年戌壬歷夏 頁二第張一第

WAH

蘇聯開始進入新時

1113

至於位錄國家元首的蘇維埃主即由政委會一致選出安德羅特局,忽然出缺,後繼無人,一會就與與之狀態,但出人意外局,忽然出缺,後繼無人,一個,忽然出缺,後繼無人,一個,忽然出缺,後繼無人,一個,不可以與一個,

取得政權以來

最初五年 - 赤白子 分爲四個時代。5 中本侵容。但到四十年代,因為希特拉的野 與英法相鬥爭,維則與希特拉勾結,瓜分 與英法相鬥爭,維則與希特拉勾結,瓜分 以及其一,於二七年起實行第一個五年計劃。到 以內,於是與日本訂約中立,並促使其南進。 一一,於是與日本訂約中立,並促使其南進。 一一,於是與日本訂約中立,並促使其南進。 一一,於是與日本訂約中立,並促使其南進。 一一,於是與日本訂約中立,並促使其南進。 一一,於是與日本訂約中立,並促使其南進。 一一,於是與日本訂約中立,並促使其南進。 一一,於是與日本訂約中立,並促使其南進。 一一,於是與日本訂約中立,並促使其南進。 一一,於是與日本訂約中立,並促使其南進。 一一,對抗 赤化,一面倒於蘇井 一也成為人民共和 縣既恢復日俄戰前的

五,共執政權十八年。在此期間十乘任最高蘇維埃主席,最近去比夫於一九六四年起,任共黨總

,曾與美相結,七十年代彼此交好,七九年年,中蘇共黨發生分裂,甲共爲增强其地位幾,遭是東西冷戰激化的形勢。六十年代後鐵說,要繼續勃氏政策,用實力對抗帝國主安德隨波夫此時繼勃而任總書記,發表

美失踪戰機

野壓西哥城十八日電) 野壓西哥城十八日電) 明本 失業

天人數將增加 現時的經濟危機之中, 現時的經濟危機之中, 現時的經濟危機之中, 與屬的措施,以冤陷入 與與內 與一

残骸已發現

有關國際銀行家門・給四時開金答辯時・詳述一時就格星期三在墨

三民主義統 損極極 一中國大同盟 開开

組諮議委會負責提供 設健全秘書處並加强

西連

五期星

更正竄史字詞被拒

伯溫和派

KIU

墨西哥負債過重

將削減預算赤字

阿拉 支持

利字當頭各走各路

石油產量多超

不反對考慮提出削減關稅之建議。不反對考慮提出削減關稅之建議。

和國組織的正式會議上研究油價之改變與波斯灣各國去月曾發生一項暗示性發告與波斯灣各國去月曾發生一項暗示性發告與波斯灣各國去月曾發生一項暗示性發告與波斯灣各國去月曾發生一項暗示性發告所面人士稱:伊朗、利比亞及委內瑞拉的方面人士稱:伊朗、利比亞及委內瑞拉的 將出現削價求

富 新個

美日軍事 治作用

錫波里指名譴責

沙朗縦民兵入營

本世紀最年靑偶像

波拉鱼儿系

佐治班斯拍硬檔 本世紀最老笑匠



松運利比亞

答腔

預售三天 美 へ 光明 座從速 事僑晚報 設 分類廣告 收效大

每天 四元 費用廉

D X和图师电影企業公司录整设行

芝亞

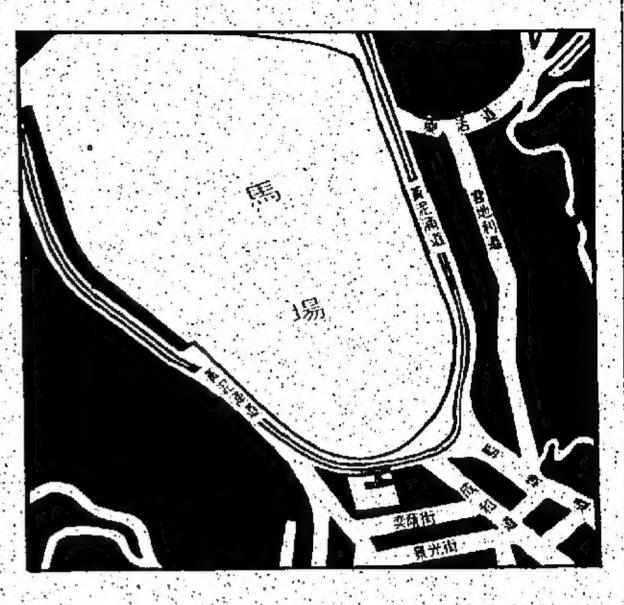


香港跑馬地

黄泥河道7一9號

已補地價 收租自用

足80年期 兩皆適宜



永無遮欄 面向馬場 再無別家 祗此一幢

與置業有限公司代理

香港德輔道中54-58號大華銀行大厦五樓。電話

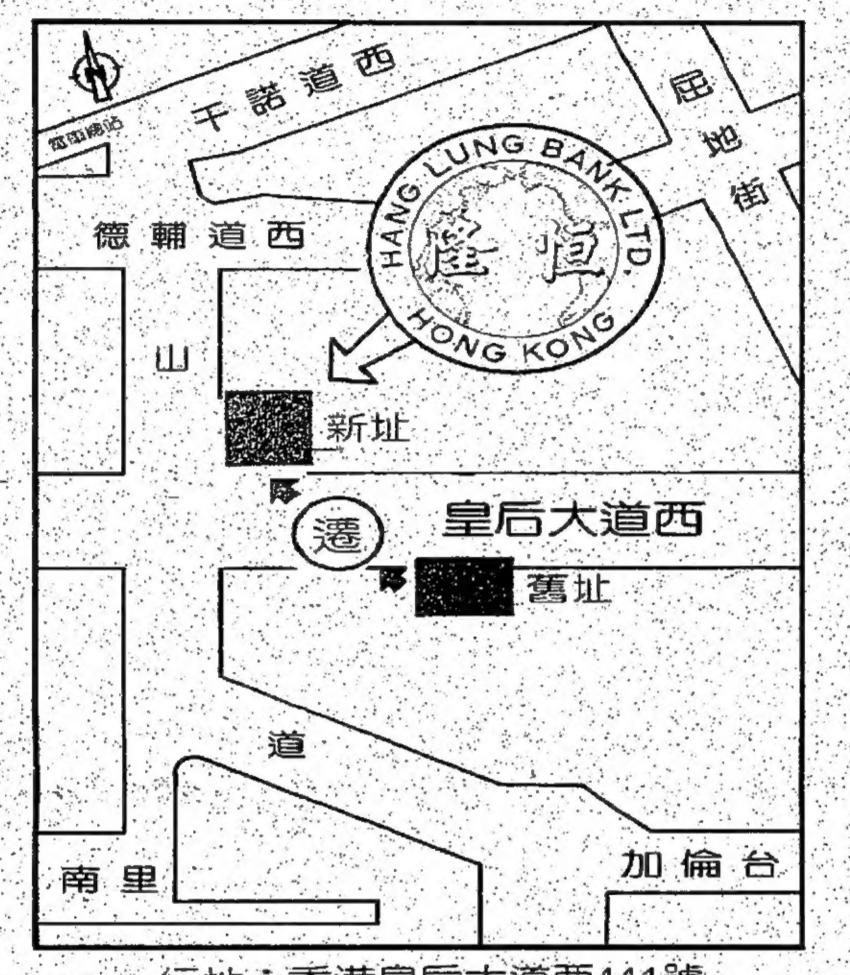
華懋物業有限公司

香港中環雪廠街22號樂成行十楼。電話

-月廿二日(星期一) 遷往新行址繼續營業 謁誠爲各界服務 (不舉行儀式)

本行採用電腦聯線服務,往來賬戶 儲蓄存款戶,均可在港九、新界及離島二 十八間分行提存,快捷妥當

增設新型堅固保管箱,歡迎客戶租用



行址:香港皇后大道西441號 電話:5-475141

一片爲本銀行 大廈暨告土打道分行學行開幕典禮 日 〔星期六〕

銀行業監理處處長馬畋先生主持剪綵敬備酒會恭候

香港電燈集團有限公司

一九八八年至一九九二年還本週息九厘二五 之無抵押債券

派發利息通告

凡擬享有一九八二年十二月三十一日派發之利息 者,務須於一九八二年十二月三日星期五下午四時前 向本公司股權登記處辦理無抵押債券之過戶手續。自 一九八二年十二月六日星期一至一九八二年十二月十 七日星期五,首尾兩日包括在內,債券持有人之過戶 手續暫停,以確定享有上述利息之債券持有人资格。

> 承董事局命 秘書謝禮倫

加體重結實健美絶不積聚脂肪

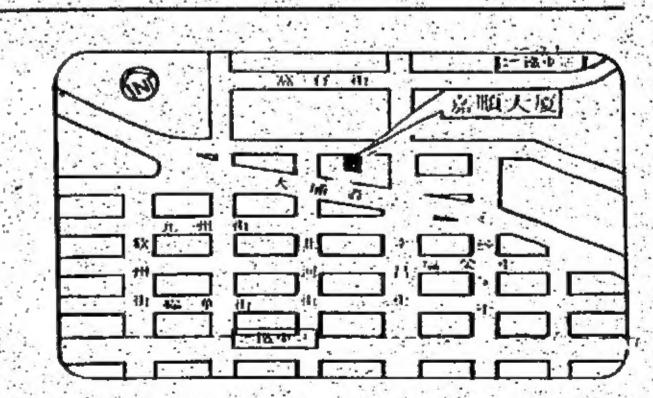
20年[可荒 琵琶道] \$37 月111日第二十五二元起 到運到時法

嘉順大厦 九龍深水埗大埔道194-196號

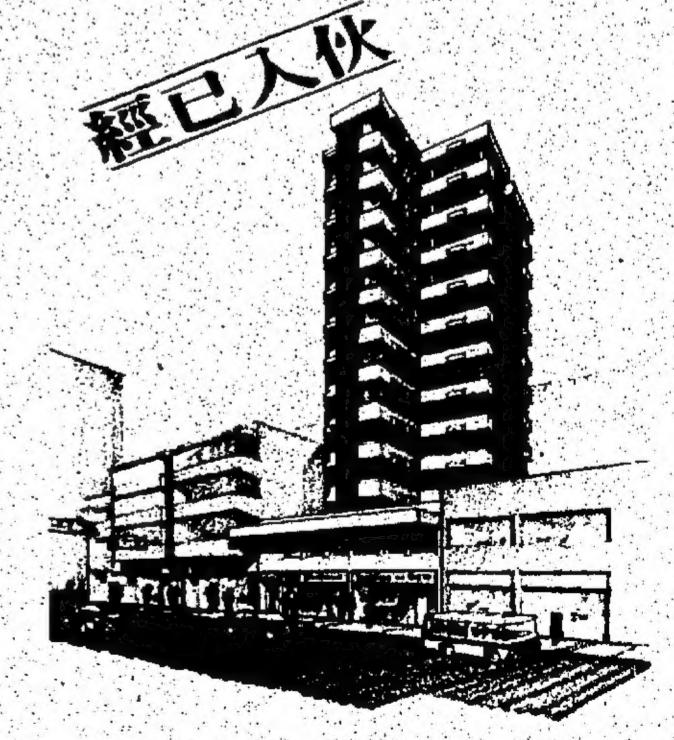
由「億萬財務有限公司」提供貸款

地點繁盛·近地鐵站 設計新穎•三面單邊 兩梯四伙 事業管理

即買即住 合各行業 面積 280,360,560呎







新歷 聞史翔悠 **1 豐翔** 悠富富富 ·香店·香港等子

介價跌

路

里

EE

民政司黎敦義今

聯門部通交 議會 席

意

地·廣元朗YLTL3 萬元,其後又減至五萬 百八十萬元,每口價十 一

何鴻鑾調任工商司

工厂,大大工商業富有經驗工業,人工大學工商業富有經驗

应金級予八萬五千英統

員在 福島戰役 ハ傷

些良好新紀錄

車站

俉

符訊) 雞湖新火。多,故原先的設計,每小時可應付萬人過境

堂設計塘

朝氣市民之

部

正法局下週舉行會議時

議員要求討論

兩電管制法則

介定標準

· 香港前途意見

温

高空

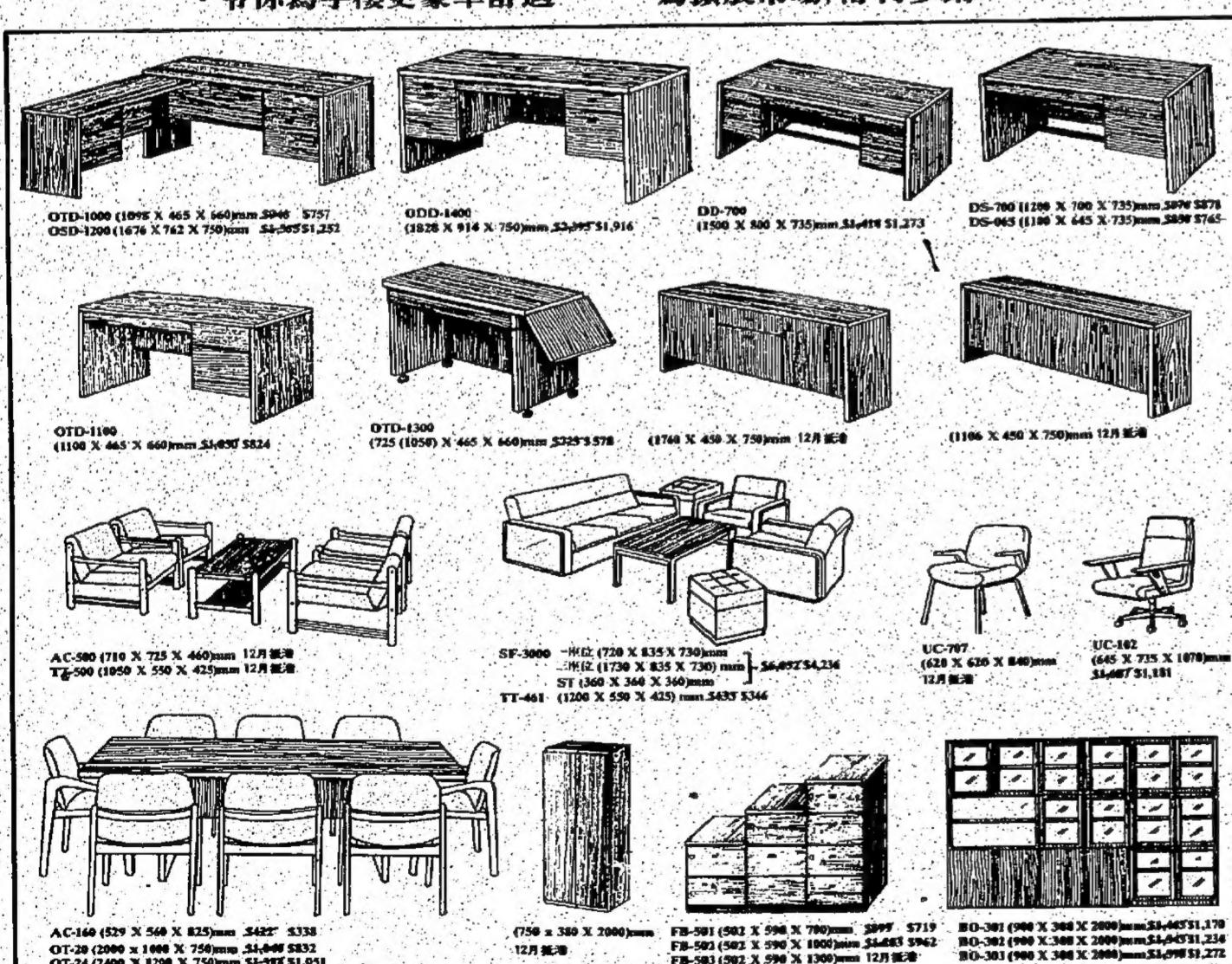
盤操作起重機

米顏僱員重視工作安全 法例明年初將提立法局討論 人 歲 及 適 當 訓練

蘇國榮

令你寫字樓更聚華舒適

廠價發售, 免除中間利潤 爲擴展市場,薄利多銷



OT-20 (2000 x 1000 X 750)mm ,51,000 \$832 OT-24 (2400 X 1200 X 750)mm ,52,984 \$1,051 港九各陳列室 彌敦道

雅教道484號地下

預教道482-488號間接

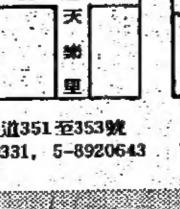
電話:3-847087-9、3-847080

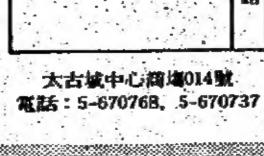
旺角 九龍旺角砵蘭街121號 電話:3-855121-2





FB-503 (502 X 590 X 1300)wmi 12月10





太古城中心

太 古 坡 道

務服利福會社展發府政

竹高層 調動

董事局主席



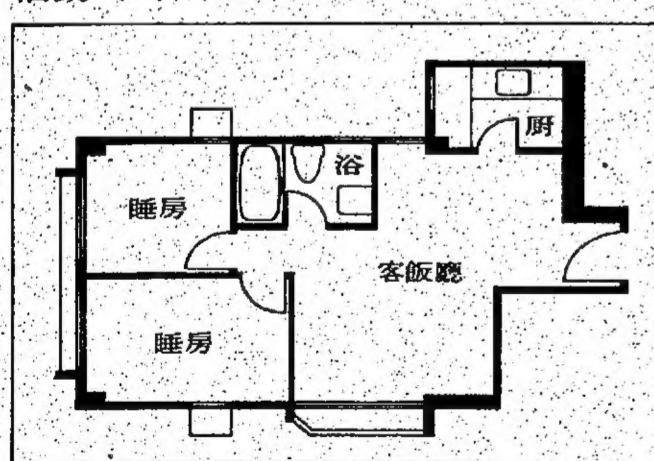
高級洋樓

單位面積511呎至547呎 僅售\$196,000 起

20年分期每月供\$1,500起

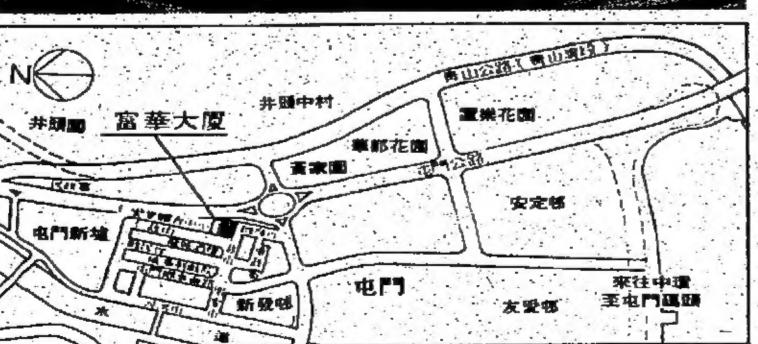
本大厦位於屯門最繁盛交通最便利之商 業住宅區中心・購物飲宴、子弟就學極 爲方便。鄰近理民府、社區中心及政府 室內體育中心、提供居民更多康體文娛 活動場所。

請單5-446051



即買即住 歡迎參觀比較 雲石大堂 美國鋁窗 柚木地板 柚木門橱 美國潔具 套庄廚櫃 訪客對講機 入牆暗綫





地盤電話:0-841430(假日照常)

單位已全部落成

利安地產有限公司

召開股東週年大會通告

一)省暨本公司截至一九八二年七月卅一日止財政年度之

「繼續無條件授權董事局增發及處理數量不超過本公

司已發行股本百份之十之新股,此項授權之有效期得

帳目及董事局與核數師報告。

五)考慮及認爲適當時,通過下列普通議案

維持至下屆股東週年大會召開之日止。」

有資格出席及投票之股東,可委派代表出席上述股東大會及

本公司由一九八二年十二月十六日(星期四)至一九八二年

十二月卅日(星期四)首尾兩天包括在內,暫停辦理股票過

二)通過派發末期股息。

四)聘請核數師及歷定酬金。

六)處理本公司其他業務。

投票,代表人不必為本公司之股東

利安地產有限公司

爲虐兒原因

承董事局命 秘書 王守鴻護啓

戶登記手續。

香港工商銀行盃

荃灣區體育節

廿一日下午决賽頒獎禮

助理民政司陳漢光頒獎

東華三院屬校

開聯合運動日

四千小學生遊戲及競賽

運動日・髙級助理民政司陳漢光主東華三院屬下十五間小号・オナー

胃

護衞公司隊目 山計偷竊銀行百萬元 人 獄 五 年

商人移民加拿大

供辦理移民之資料。 (電話:3-694111)

限自僱者及企業投資者

加拿大律師 RICK MCPHEE

於十一月十一日至廿七

日在九龍新世界酒店提

VICK, McPHEE 309-1111 WEST GEORGIA ST. VANCOUVER. CANADA VEE 3G7 TEL. (604) 682-0926 TLX. 04-508813 VICMAC VCR

日本名牌空白錄影帶 歡迎錄影中心垂眴

HK\$ 50 E180 HK\$ 45 E120 BETAMAX HK\$ 48 L750 L500 HK\$ 38

詳情請聯絡:

冷熱飲水機

屈臣氏蒸溜水 全自動化 - 全不銹鋼 經濟方便 科技產品 歡迎垂詢

5-230633 屈臣氏5-706603 0-275566 萬國鋼具像低公司

3-7565527 3-7564832

日九十月一十年二八九一曆公年

剪線倒針

操作簡便

生產力強

梁文建副教育署長主禮

保良局中

三百學生優

異成

華英昌中區大



治療成:六基有限公司 香港威靈頓街39-41號六基大厦六樓 電話: H-252497 地盤電話: H-487369 (假田照常)

看港馬德特會 WESTERN 永翠閣 GARDEN

長蓁閣 .街83號西園永翠閣地下。 示範單位

即日公開發售部份 住宅單位,售價由 \$276,500起,住宅 單位建築面積由462 呎至746呎實用面積 高達87%

歡迎參觀 ・本人反設有停車場、商店、幼稚園、托兒 所及其他社區設施。並特設二萬條呎之園林

廣場,實爲同區樓宇中罕有。 • 名則師設計, 伙伙單邊, 背山面海, 空氣 **通爽。設有特闆窗台,視野廣闊。** • 材料上乘,設備周全連新式煤氣熱水爐

鏡箱及厨櫃均已安安。 • 裝有經精心設計之電子保安系統, 並由本 協會專業管理、確保住戶安全。

經已入仪,即實即住,付款辦法如下: 门簽約時先任臨時定金港幣五千元(請用支票或銀行:

(a) P四天內到指定律師楊簽契及付清條款。附註:置 方於簽署臨時買賣合約後,除非得到協會同意。不能 將該臨時買賣合約之權益轉讓。



樓字保值

建築廠商設計及繪圖行業之好消息!

創新產品 AD 157 系列

長沙港道176號

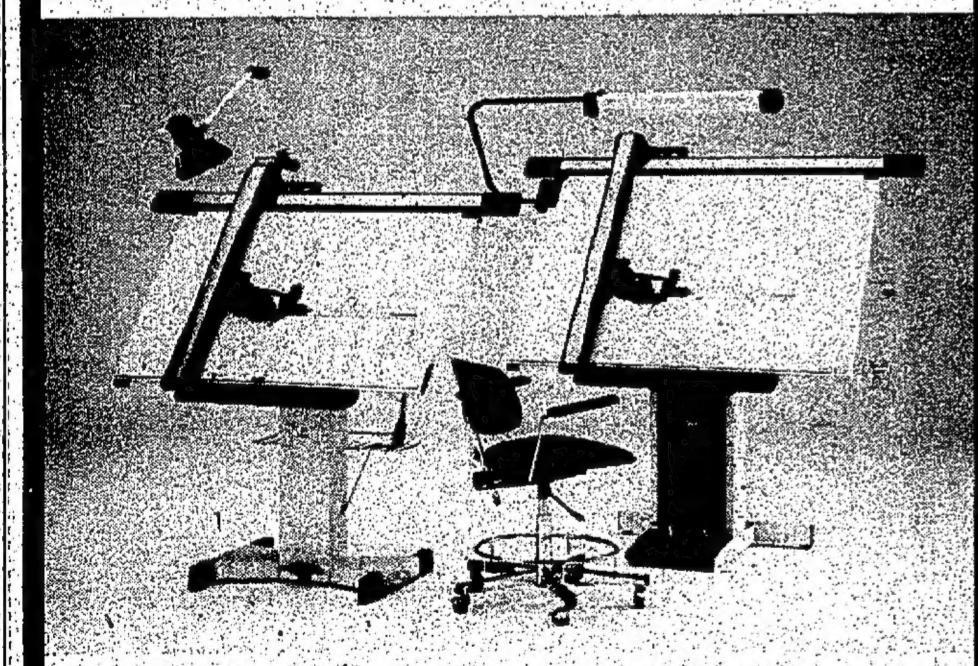
電話:3-704295

代理

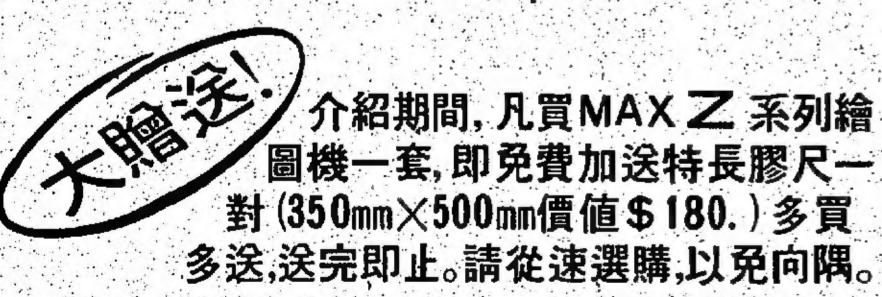
梁鏞記針車行

電話: 3-934211

荔枝角道246-248號



介紹日本 MAX 美克司新產品 乙 系列 繪圖機,使繪圖操作更方便與準確,具多 種優點,不能盡錄。請駕臨各大文具商及 書店詢問或索取說明書。



總代理:南康有限公司 電話:3-288023

本。(七)年間進食特色鄉村風味甜點。(八)漫步北潭郊野公園雕影留念。(九)觀新灣 在四前往新界及離岛,投奔大自然的懷抱裡。 在四前往新界及離岛,投奔大自然的懷抱裡。 一次門秋日遊」師目共十一項。由當日上午九時半開始,包括:(一)乘豪華冷氣遊覽車 一方,向來确受觀者支持,過去暫先後舉辦多次,每次参加者,均異常擠雜,反應裝债,現更 安排。向來确受觀者支持,過去暫先後舉辦多次,每次参加者,均異常擠雜,反應裝债,現更 一方。(七)年間進食特色鄉村風味甜點。(八)漫步北潭郊野公園雕影留念。(九)觀新灣 在觀前往新界及離岛,投奔大自然的懷抱裡。 「然門秋日遊」師目共十一項。由當日上午九時半開始,包括:(一)乘豪華冷氣遊覽車 「然門秋日遊」師目共十一項。由當日上午九時半開始,包括:(一)乘豪華冷氣遊覽車 「然門秋日遊」師目共十一項。由當日上午九時半開始,包括:(一)乘豪華冷氣遊覽車 「然門秋日遊」師目共十一項。由當日上午九時半開始,包括:(一)乘豪華冷氣遊覽車 「然門秋日遊」,由於節目豐富。行程悉心 「然門秋日遊」,由於節目豐富。行程悉心 「本事」(七)年間進食特色鄉村風味甜點。(八)漫步北潭郊野公園雕影留念。(九)觀新灣

業

保用三年

專

認識大自然機會少

| 舉辦塔門

作酬酢

(國業競先) (世紀) 八世子 日在廣州舉行

建中

山大學大禮堂

首士 新

銀行

落成

皇冠車行

司 ||被夾車廂

管理新例

司 盛宴祝會慶 四邑 週年

曼田汽車株式會社

邀請客戶赴日

紐約影視作品展獲獎



松博士主體晚上假禾攀吉利市酒家宴會聯歡。舉行揭幕禮,請香港大學校長,立法局議員黃際紀念學校,本月廿三日(星期二)下午五時課紀念學校,本月廿三日(星期二)下午五時一個際配)黃族宗親會,在沙田禾譽邨之黃

美國移民稅務法案

打破壓年紀錄 個月雨量

分行

西區

海港

曾延後施

橋

港商梁銶琚捐鉅欵

提供

香港隱形眼鏡中心 中環恒生銀行大厦1607A室 電話:5-248583

國際隱形眼鏡研究學院文憑 日本東洋隱形眼鏡醫院文憑 日本秋山眼科醫院高級文憑

3-7570566 3-757066 新款歐美傢俬

绵了木丁 飯店隔鄰

TEL.:5-7907388

中國冷氣有限公司

總代理世界名廠 工商業包裝膠紙

*價錢公道 *歡迎出口 *常備現貨 冲立包裝文具有限公司

各地機票加酒店服務 歡迎查詢 5-451094

機票特廉

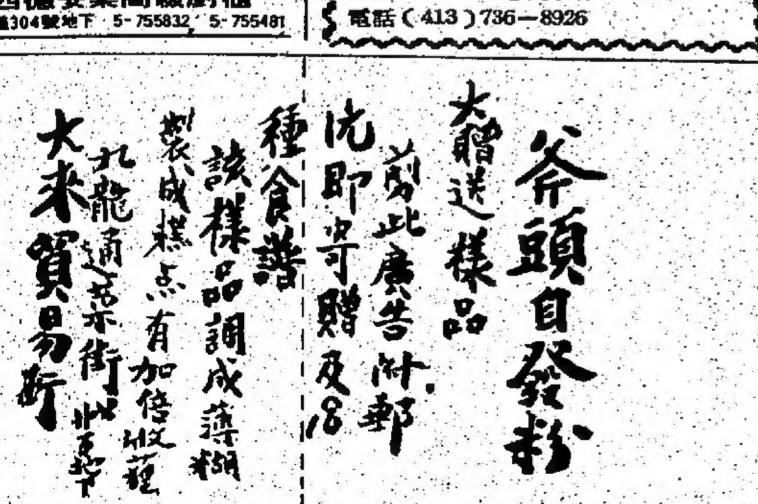
西岸來回\$3,500

東岸紐約2,550



美國麻省豪華假日大飯店253 客房

收入,較政府估價低請商 Owner, Holiday Inn. Springfield. Mass. 01104 U.S.A.





「憑即日發票到地庫三抽獎站 即中即獎。

東芝牌家庭電器用品 (10款) 獎名 價值12000元 英國製 MAPPIN & WEBB 幾名 高級銀器餐具一套價值6250元 名貴女裝皮樓 價值1500元 獎名 = 流行鍍金飾物 價值200元 三 獎 100名 精美浴巾價值80元 四类 100名 美觀麻質手袋 價值38元 五獎 200名 曲奇餅或糖菓 價值10元 六 獎 1000名 安慰獎 香蘭餐廳8折優待券 1000名 凡参加今次抽獎者均可獲 得KOEN茶店優待券HK\$8.00→HK\$6.00

介紹

CHARLES

(日本製) 一律HK\$50元

男装羊皮中樓HK\$1750→HK\$1400女装牛皮皮樓 HK\$1250→HK\$1000 堆積貨物中意外的收



11月19日 至 24日 TOSHIBA

MITSUKOSHI 金同多程 海 全年的工 41元19近500號與利亞 電景: 5-765222 供表19刊10:30a.m. ~9:30p.m. (規則日一展別五) 10:30a.m. ~10:00p.m. (規則日)

BIJ女裝羊毛冷衫

特價 HK\$50 元

HK\$61→HK\$40

毒機關

首

軍

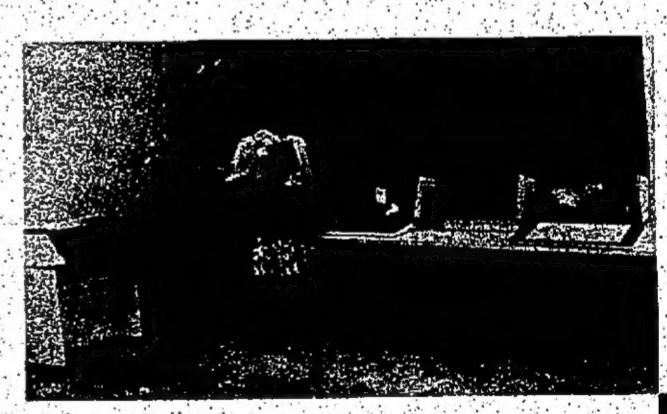
化典當

、乘客

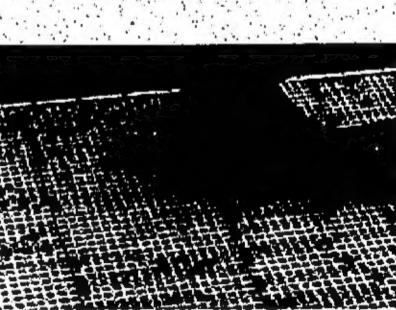
刚架雙層 四

對面

NCR I-9020C 中文資料處理系統



中央處理機爲一强力之NCR 1-9020型 電腦,記憶系統由256KB至512KB。 系統組合擴展性大,處理中文及英文資



操作簡單 字種充足

系統完整 擴展性佳

中英並用 遠距操作

性能可靠 字體美觀

特點

拓展香港對世界各地的貿易

料均極理想。

· 14时(355mm)大型畫面螢幕顯示機·中文字體由24×24點陣形成:

字蹟特别清晰。 · 字種特多,最大容量爲8836字

·操作簡單,使用對話式處理,並以誘導方式進行

· 中文輸入,採用光筆選字,亦可由代碼輸入

· 印字鮮明大方·採用明體字形·由24×24點組成·筆劃清楚,每次 可印正副本報表五份

經濟性,擴展性:

· 1-9020C設計,方便客戶依照業務需求,分段追加各種機能

· NCR 1-8250用戶可加裝中文處理系統 · 系統有單螢幕機,單打印機至多台螢幕機及雙打印機等多個組合,

適應個别用戶 ·可以連綫與遠距離通訊

• 軟體系統充實,中文資料處理導入容易,迅速

在香港和亞洲各地用戶,可以用同一系統來處理中文及英文資料 數據,定然無往不利,中西亨通

NCR

NCR(香港)有限公司 香港軒尼詩道500號與利中心十四樓 電話:5-7909255

例案研究函授證書課程

香港貿易發展局現正 籌辦一商品推銷團, 之八間連鎖商店。

本國藉着在此等連鎖店總部 辦事處內學辦之產品陳列,提供 機會予香港出口商與此等連 鎖店之買家直接洽談生意。 此八家連鎖商店在一九八 一年度之總銷額達港幣一 千一百九十億元。此次訪 問預料可爲香港產品

帶來可觀訂單。

本局謹邀請本港各出口商及廠商, 參與此次推銷活動。凡家庭器皿、五金 用品、潔具、旅行用品、體育用品、



時裝飾物,以及任何適合於連鎖商店 銷售之商品皆可報名參加。 香港貿易發展局將負責在每一城市 安排產品陳列, 並將協助辦理旅行 手續、代訂酒店、寄運樣辦及辦理報關

本局亦將與此等連鎖店聯絡,務求 吸引大批買家參觀產品陳列。 如有意參加此一重要之推銷團, 請電5-2679266查詢詳情。 截止申請日期爲十二月三日。 名額有限,請從速報名 参加。

THE POST OF THE PARTY OF NEW YORK 香港貿易發展局貿易團 否述貿易發展局 香港干諾道中康樂大厦

拓展對日貿易

顧問代表處設於:雅典 • 巴薩隆納 • 廸拜 • 阿比讓 • 拉哥斯 • 松西哥城·巴拿馬·雪梨·東京·大阪·奈羅比。

•一九八三年三月六日至十七日•

時 限的程蒂,只好減少多 烟津贴服務後,他們收得 加活動的次數,餘下時 到不少信件,指由於缺時 收得增加,自己已沒有 出。而其他區議員也表 以內學增加,自己已沒有 出。而其他區議會方面提 以內學增加,自己已沒有 出。而其他區議會方面提 以內學增加,自己已沒有 出。而其他區議會方面提 以內學增加,自己已沒有 出。而其他區議會方面提 以內學增加,自己已沒有 以。而其他區議會方面提 以內學增加,自己已沒有 以。而其他區域,他們收

一百一十米之地方 安現有分隔線已擔

項活動爲電話傳視之資於港內作綠波暢遊。此

行社管理, 停泊於海港 一魚 一號是一艘 一魚 一號是一艘 一魚 一號是一艘 一魚 一號是一艘

雅麗氏何妙齡那打聚醫院

年

常

減低老

心津貼

美化兩段道路

少灼傷,後經送往醫院 四十分,有兩名工人被 空電鍵廠,於昨晚七時 道五十五號二樓一間五

新

中西區區會投票通過

四萬元

八負担吃力

區議

員表不

電話傳視

無遠弗屆

無錫同鄉會

馬會員子女勵學

辦獎助學金

的中東新聞,倫敦金價 松迎之項目,包括當時 於電話公司的船隻電話 於電話公司的船隻電話 於電話公司的船隻電話

本院工作有異極之人士,統希蒞會為荷。本院工作有異極之人士,統希蒞會為荷。假本院護士宿舍舉行,五時半起薄具茶熟招待,凡對本院週年常會定於一九八二年十二月三日下午六時正

湯澤麟護啓

諸親友

周偉强調·**松**類老

女童軍本週日

(港訊)香港女童軍總會爲籌緊經費以發展 (港訊)香港女童軍總會爲籌緊經費以發展 與國資內,及電視廣播有限公司藝員表演歌舞。 是日節目計有慈善名人步行大賽,需略兵軍 與國資內,及電視廣播有限公司藝員表演歌舞。 是日節目計有慈善名人步行大賽,需略兵軍 是日節目計有慈善名人步行大賽,需略兵軍 及實軍運動,本週日(十一月廿一日)上午九時 是日節目計有慈善名人步行大賽,需略兵軍 入場會全免,數迎公衆人士前往会觀。 入場會全免,數迎公衆人士前往会觀。 行好運籌欵

香港工商銀行

今開股東年 會

水隆銀行添分行 服務鰂魚涌坊衆

日五初月十年戌壬曆夏

YAT KIU

院經歷司

司 班立徳啓

可給予任何上述之债權人或出資人。 小型, 以公司之債權人或出資人意欲支持或反對法庭在該廢漳所下之命令可 以公司之債權人或出資人意欲支持或反對法庭在該廢漳所下之命令可 等十二月六日上午九時三十分在香港灣仔新鴻基中心聆訊該廢章任何 中十二月六日上午九時三十分在香港灣仔新鴻基中心聆訊該廢章任何 の名字,光大洋行爲九龍大埔道六至八號礦爛大厦四樓已於一九八二年

安榮阁大厦八樓香港德輔道中二十五號

路者:这样昌寓於香港新界粉酸和隆街十七時 思股人)向以新界裔局 NEW TERRITORIE 現現股人經承股人同意於一九八二年十一月一 現現股人經承股人同意於一九八二年十一月一 概與上述退股人無沙,特此聲明。 一种學生產 一學生產 一种學生產 一种學生產 一种學生產 一學生產

万式將該通知曹於一九八二年十二月五日下午六時前送至上述之律師事該通知審必須由其本人或公司或彼等之代表律師簽署並需用派送或郵遞連知審必須列明其姓名及地址如其爲一公司則列明該公司之名稱及地址通知審必須列明其姓名及地址如其爲一公司則列明該公司之名稱及地址建設;任何人欲於上述禀章聆訊之日出庭必須以書面通知上述律師

九二年十一月

先施大度十六被一五〇五室 香港中環德輔道中一七三號 人類人代表律師劉陳高律師專務所啓

人代表律師

香港最高法院高等 **広庭雑類案件**

一九二龍土瓜灣]—[百一十一號推通大厦 為了進一步加强本大厦之治安管理,減少經費開支;更廣泛與各業主聯 繁。現有意將大厦之治安管理,減少經費開支;更廣泛與各業主聯 繁。現有意將大厦之治安管理,減少經費開支;更廣泛與各業主聯 繁。現有意將大厦之治安管理,減少經費開支;更廣泛與各業主聯 、第一月一日(星期三)晚上八時正假九龍土瓜灣荔賓酒楼二樓召開来 (二)推選主席、秘書、委員若干;及 (二)推選主席、秘書、委員若干;及 (二)一件將各業主作團體登記。 (二)一件將各業主作團體登記。

理,魔券,金條及金幣買賣等。此外,並包括存歇,放歇,應兌,旅行支票,找換魚補分行爲水除銀行等二十二間分行,提

郭日橋華

· 方法院離婚登記處案取離婚書副本一份。如逾期一個月答辦人仍未與該一次是地址為申請人不群答辯人可向金鐘道統一中心九枚香港維多利亞地茲有離婚申請沓提出擬與下開答辯人鍾煥昌依法進行離婚手續答辯人鍾中請外:鍾余麗蓉(譯音)

香港維多利亞地方

廉宜,現已提供服務。 公室內的終端機,價於 公室內的終端機,價於 供之連程預測等。 強果棋及由傳稿電腦提

整者並爲昔在香港灣仔交加街二十號地下之已故梁士龍先生之遺產事 學者並爲昔在香港灣仔交加街二十號地下之已故梁士龍先生之遺產事 過產之承辦人

香港灣仔斯尼詩道四百四十三號地下新華銀行信託有限公司 香港皇后大道中三十五號商業大厦 永超 一律 一師 樓

先室趙如

一九八二年十一月十九日

世界行安息建 世界居六十五

保護市容**~**

香港最高法院公司清盤案

關於香港公司法例及TITLE LIMITED#

吿

村期夫 節制 黄月英村期夫 節制 動

李女婉兒 適聚 哩 过告

外孫婚 楊德强

治疫處:香港殯儀館藥頭六七九號

外會孫女

出殡 八三年十 十一月十三日下午一時在 一年十二時大強一時解整随即 一年十二時大強一時不過 一年十二時大強一時解整随即 一年十二時大強一時解整随即

外孫女莊丰

莊希

秀

鄭張王林 柏志立樹 年宜平昌

許黎林袁 子早日玉 民民强嬋

科女鄭文理 鄭梓嘉 和 MAX

世界殯儀館車總站和爾爾河道十號(建接火世界殯儀館車總站和爾爾河道十號(建接火

生意轉讓聲明

类水稻漠水

君然一九八

年十一

月

行安息禮拜隨即出殯安葬香港薄扶林道基督教墳場謹十一月二十日(禮拜六)下午二時在九龍世界殯儀館舉十五日在九龍瑪嘉烈醫院息勞歸主享年七十一歲定於

生意轉識時明

香港中聚德輔道中26A—28A日昌大厦九承 底人代表律師廖陳林律師行啓出 中聚德輔道中26A-28A日昌大厦九及十三世

未ら、譚寶琪

孝 男 漢 實 语 明 婿 陳婉萍 余 李 少 定 中

沙告

长讓人代表律師廖陳林律師行啓 茲定於

楊秀瓊女士 彌撒謹此 - 五分假座花園道聖約瑟天主教堂舉行

追思先室陳

敬告

下午一時十

夫陳興度

女愛蓮 婿 李炳榮子 愛德 謹啓

榕燕

机屬繁衍

先軍 劉 明 後 時 用於公曆—九八二年

葬護此門 護擇公曆士、《汽车士·月神·日(星期日)上午十一 閏享壽七十有七歲遗體奉移紅磡世界殡儀館治門月灣日下午三時三十分壽終香港聖保祿醫院 **殓十二時在該舘世界大禮** 堂辭靈隨即出殡擇吉火 **於香港聖保祿醫院積** 時大

杖期夫劉氏 籌

孩子 彈 南 外線 網 開 提 天 復 生 告

親屬繁衍 未能整錄

四海通銀行 香港文咸西街49 ■数 5-435157

治喪處· 世界預儀調 地址:紅磡梯行道十號(連接火車

港

間

成居民誤解或不知道區議會作用。

以居民誤解或不知道區議會作用。

以居民誤解或不知道區議會及市民意見兩部

以居民誤解或不知道區議會及市民意見兩部

以居民誤解或不知道區議會作用。 關心社會動態 參與却嫌不足

新界居民對區議會的實際了解是不多的,對望,期望區議會能夠爲他們解决一些切身問題。 都要求區議員向其負責,對區議會亦抱有一定期 新界市民對於民主參政抱有一定驅識,他們

公司為單位

日本工會以

者

共同為企業發展而努力

香港水生靈召開股東年會

香港維多利亞地

一二五宗

月內未能與離婚註册處聯絡則法 統一中心八樓離婚註册處索取一 許高九龍弼街82號四樓E座之答 整者:本案之申請人已在香港維 在其缺席下聆聽本案。

香港最高法院

人及其他人士將彼等之要求於上述日期可愛量上上記了,前提出彼等對上述清廣之要求。 八十條甲獻頒令上述遺產之價權人及其他人士限於一九六十條甲獻頒令上述遺產之價權人及其他人士限於一九人士:香港高等法院經歷司依據香港法例第十章非訴訟

ACHINES

TUNG SHING

經歷司

衍梓

英皇道工藝品公司

GNETIC COMPANY 美成磁带有限公司(

新·於是立刻報整。(合) 司內前後門被撬開過,屋內一片矽凱·知已被爆司內前後門被撬開過,屋內一片矽凱·知已被爆死 昨歲八時左右,職工返上址上班時,發覺公現場爲英皇道六五七號十四樓。

本公司

年十

康定商業

大厦遷往下列自置新

咀東

加連威老

知祈移王至新

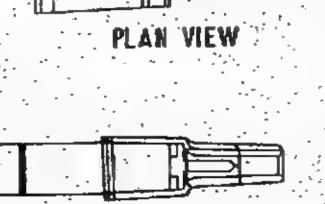
 \equiv

九三

啓者 NORIYOSHI MIURA, 日本公民·其住址為1-5、Takashimadaira 4-Chome, Itabashi-ku, Tokyo 175, Japan 已在英國根據一九四九年註册設計法例將下列之設計註册在案

英國註册設計第一零零一零八六(見圖) FRONT VIEW

RIGHT SIDE VIEW



VIEW FROM ABOVE SHOWING ARTICLE IN USE

THE FRONT VIEW 再者AQAS CO., LTD., 日本註册公司 of 2-21-36. Takanawa. Minato-ku. Tokyo Japan 已與NORIYOSHI MIURA 簽署合約獲得上述註册設計版權之特許使用權。

NORIYOSHI MIURA及其特許商 AQAS CO., LTD. 將採取一切所需步驟以防範任何在 香港侵犯上述設計版權之事,且將依據英國設計保障法例(香港法例第四十四章)向最高法院申 請禁制令,禁止任何人士、商號或公司侵犯該設計之版權,並要求彼等賠**償**損失,支付堂費及 其他由法院判定之補償。

> NORIYOSHI MIURA AQAS CO.: LTD. 之代理人: 聯合專利服務中心

香港軒尼詩道一八八號偉與商業大厦五樓

一九八二年十一月十九日

SECTIONAL VIEW TAKEN ON LINE A- A OF

TRUST PROPERTY OF SANG WOO. HING AT NO.259 LOCKHART ROAD, WANCHAI, HONG KONG (INLAND LOT NO.3671) The above Trust Property, held in Trust by

NG Sheung Kan for the partners of Sang Woo Hing and administered by WOO Yu Sum and CHEUNG Yu. Wing. Trustees of the above Trust appointed by the Court on 26th October 1980, has been sold in February 1981, for HK\$8,000,000.00. TAKE NOTICE that the Trustees and the

Beneficiary Partners are applying to the High

Court in Hong Kong for distribution of the proceeds of the said sale. Will all parties claiming to be beneficiaries: interested therein apply to the High Court, Courts of Justice, Hong Kong (Miscellaneous Proceedings No.492 of 1980) for directions with copies to Messrs. K.M. Lai & Li. Solicitors, not later than 8th December 1982. Dated this 15th day of November 1982.

K.M. LAI & LI Solicitors for the Trustees 10th Floor, Luk Hoi Tong Building 31 Queen's Road Central HONG KONG

化領導

已於十一月十七日圍滿學院主辦的「亞洲現代 學校址。他們說:「百聞不市區、沙河及蛇口工業區、妮、何壽聯等熟越招待。過

三位南韓學

徒尾隨住客

|秋玲、王晶華、郭|| |時京劇演員的精英

良悍匪拳打脚踢 **被刦十張金牛**

康寧堂 月 國戲 底舉行 曲週

__ 2.90 (625.50)

講座介紹傳統藝術 金 融股

台北 四天精 選行程

匯豐 恰和黃

紐約股市(道理斯工業

阴市指數 — 2.01 (1025.29) 東京股市(道瓊斯綜合指數)

短期渡 華僑讀者七海並辦台灣七天環 假最佳 島豪華遊

日五初月十年戌壬曆夏

過遊台北 又到新旅遊區局來

昌

香 港政府公

市政局投標委員會秘書、余寶兒在香港傳廠街政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。
投標者須於一九八二年十二月十七日(星期五)上午九時前,放入投

刊第十一月號已經出版服務中心編印的即墨月 (港駅) 莒光文化

即墨月刊出版

市政局投標委員會秘書。余寶兒 授經者請注意:現時之月租爲五千一百九十元。 港雪廠街政府合署西座十三楼市政總署接待成之投標箱內。 投標書須於一九八二年十二月十七日〈星期五〉上午九時前,放入設計日書書。

承辦期由一九八三年三

市政 局 招 標 作 告

投標者請注惑:現時之月租爲二千五百五十元。香港雪廠街政府合署西座十三楼市政總署接待處之投標箱內。投標虧須於一九八二年十二月十七日(星期五)上午九時前,

市政局投標委員會秘書 余寶兒

问,可致**驾;五——五四六〇九二,向阴區康樂,可向香港仔太道一百六十五號地下港九市政器三十日。** 招 食之經 整 一 佈 維明 告

市政 局 招 標 作 告

市政局投標委員會秘書 余寶兒在香港雪廠街政府合署西座十三楼市政總署接待處之投標箱內。 投標者須於一九八二年十二月十七日(星期五)上午九時前,放入改

-1.25(409.25)

1.6015 263.70

開設結束令日期 — 一九八二 公司名称 — 電球旅遊者 公司名称 — 電球旅遊者

一九八二年十一月二十日,二十一日,二十七日 一九八二年十一月二十日,二十一日,二十七日 一九八二年十一月二十日,二十七日 此佈 此佈 以及,與丁堡廣場東由市政局會議廠西端至島局碼頭之一段於明 以及,與丁堡廣場東由市政局會議廠西端至島局碼頭之一段於

運輸署署長(器理)蘇耀組

政府物料供應處處表 新樂華年十一月十九日出版之政府應報

年日內瓦國際貿易關稅一般協定之政府

應

殿街十一號政府合署西區十四樓港九市政署索取一九八四年一月三十一旦。 九龍區供應淺屬土壤及鋪蓋草皮之工程,承辦期九龍區供應淺屬土壤及鋪蓋草皮之工程,承辦期供應 表層 土壤及鋪蓋草皮之工程,承辦期

八二年十一月十九日 市政局投標委員會秘書、余寶兒十三樓市政總署接待處之投標箱內。年十二月十七日星期五上午九時前,投入香年十二月十七日星期五上午九時前,投入香

香中囊陽片為二十九號二樓經商事 HONG KONG GEMS AND JEWELLE 一破產案件第一三六宗 最高 法院

招標 佈告

二年十二月十七日(星期五)上午九時前。放入切許情亦可向該陳查詢。 與專廠街十六號西洋會所大厦地下市政局物料供 與專廠街十六號西洋會所大厦地下市政局物料供 248/82/S(B1))。

P.政局投標委員會秘書 余寶兒合著西座十三株市政總署接待成之投標區一年十二月十七日(星期五)上午九時前。

公司結束事件第二一六宗 觀 高 法 院

破產管理官

地上——新界獎稱大連排道四十二至四十六號實際工名稱——— 保利華內农製品廠有限公司名稱—— 保利華內农製品廠有限公司一九八二年公司結束 事件第二二一宗一九八二年公司結束 事件第二二一宗一法

十一月十一日 迎三號籌德隆大厦千樓破塵管理官 二至四十六號實盛工業

紀禮遜

破產管理官

本語の 一九八二年 下午三時三十分下午二時三十分次倚權人及出資人合議次倚權人及出資人合議

紀禮遜

整臨時清盤人

令及首次價權人及出資人會議通二年公司結束事件第一九四宗 高 香港開裝道九十七號地下

保護和財務貿易有限公司 深達和財務貿易有限公司 深德利與陳士能經營 香港銀幕街二十七號 A地下 高港銀幕街二十七號 A地下 三期八字樓 N及 P 空 一〇〇七

放債人 註册 處處 是一方鏡勇代行公司 九龍深水埗荔枝角道六十七號 B公司 九龍深水埗荔枝角道六十七號 B公司 九龍彌敦道三大四號七樓 C座中 香港半山區加冕臺一號四字樓有限公司 香港跑馬地聚文街四號地下

上午十一時三十分 上午十一時三十分 上午十時三十分 上午十時三十分 人名 議 一人三日(星期五)在香港遮打道三號籌德隆大大街櫃人及出資人会議

十一月九日

電子 ・以及若干類紡織品貨辦往環形 ・以及若干類紡織品貨辦往環形 ・以及若干類紡織品貨辦往環形 ・以及若干類紡織品貨辦往環形 ・以及若干類紡織品貨辦往環形 ・以及若干類紡織品貨辦往環形 ・以及若干類紡織品貨辦往環形 ・以及若干類紡織品貨辦往環形 ・以及若干類紡織品貨辦往環形 ・以及若干類紡織品貨辦 ・大川 ・大川

市政局报表等。 一切詳情亦可向核處查詢。 一切詳情亦可向核處查詢。 一切詳情亦可向核處查詢。 一切詳情亦可向核處查詢。 一力八二年十一月十九日 一九八二年十一月十九日 一九八二年十一月十九日 一九八二年十一月十九日 一九八二年十一月十九日 一九八二年十一月十九日

香

最

號內表明及在其附連之計劃擴張內說明,時國則及計劃擴張現在地政工務司建議在屯門新市實施遵路工程,其範圍已在國則第一位根據上述條例第八條之規定而發出之告示) 遊路 (工程、使用及賠償)條例

(甲)將介乎仁愛堂街及杯渡路間之一段青山公路擴澗成爲雙換雙程行車該項建設工程之一般性質包括: 《戊)在擬建之杯度路行車天橋下面建築一個露天停車場,作爲附屬工程(丁)爲杯度路以北屯門公路上面之三條現有行人天橋加建上蓋;《丙)更改通過屯門公路與杯度路交界處一段屯門公路之路後;《乙)在屯門公路與杯庭路交界處建築一架空道路交匯處;

一九八二年十一月十九日

合組影錄色彩珍袖ELBEX 窮無趣樂影攝視電

健康牌NI-I空氣負離子器

健康牌NI-1空氣負離子器由"治療"和"保健"兩部份組成:

肺氣腫、高血壓等可改善

東南亞總經銷:中國藥物器材公司

治療:哮喘、氣管炎、過敏性鼻炎、失眠等病療效顯著。

良的悶濁氣味變爲空氣新鮮,精神,特別適合無窗

1981.8.31日北京科技報

76%

北京友誼醫院臨床療效表:

介紹負離子療法及原理之書報:

二、保健:①預防感冒等;②淨化空氣消滅細菌;可將通風不

III ><.

鼻炎

ELBEX

五期星



大家庭出的。 一次海外,由任策划 一次海外,由任策划 一次海外,由任策划 一次海外,由任策划 一次海外,由任策划 一次海外,由任策划 一次海外,由任策划 *PEL 50 | PEL 40 PEL 30開館 成D-99D * D. 778 1 D. 77F等 主人府 配合 [減ず成一級負担が約6事事(複控事)金自動機能 ※ 端升限 [基本] 埃尼爾 上的START 數 石楊會 卷 包 清冷髓 尋 曲(注音》等 医小型 P LSO 岩土魚 医电抗中毒型性病性 地名伊斯 宿職編輯する計算するの 99D D 77B D-77F等 免給P L 50時態為在實質時達成全自動 一起 将海望我们的 经现代股本主要主动物 经分配证券 经国际利益的经济的现代 海岭海南流出了鱼僧在炒保架的增多 湖海名省HIPFI植免费奉证。 满面(云)多沙丘经验。街路点点 黃 瑞 由决 晋埔 多 學 學 代 伊 - 蒋章之保用品兑货使用由年》: 山水金耳朶「智多星」 超時代Hi-Fi典範 A-505 R-707 R-303 A-909 A-707 HK\$4.000 HK\$3.500 HK\$3.800

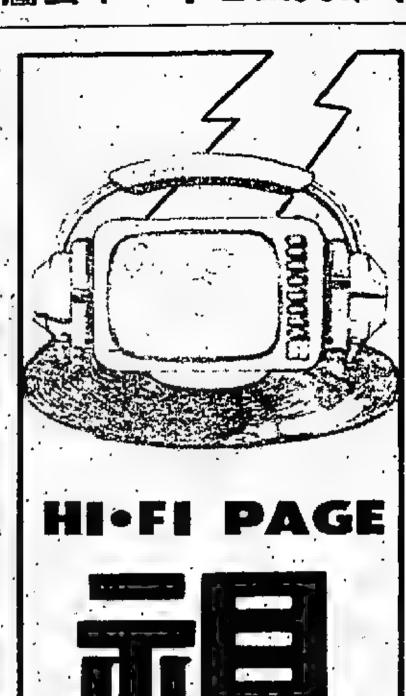
连发电影 化水质质质 地种绿色的人物

Sansui

金融 HKS510×12 HKS420×12 HKS320×12 HKS320×12 HKS260×12

"代理》和記電業有限公司《香港皇后》共通中50小說數陸布瓦台灣《電話》。5-231036 5級。





華僑日報讀者七海旅行團直接主辦

名的 經申 民音 常七

士 麥歌 資 芝演 合 費 顧唱

親址 國會 簽中 趋先

港出基播 . 此年 一新 閥初 中目 中香演一

海河

門券售二十元(新) 藝學 日日 術行 及期 中,一定

居及民

賽

投資合作

今晚辯論唇槍舌劍

論題為區議員應全民選

橋

明售旗籌欵 童辈益會

推行多元社會服務

席和總監。 一齊分切紀念置結,在旁觀機爲歷周主 監徐繁玲一齊分切紀念置結,在旁觀機爲歷周主 上面示(左至右),區總監吳王桃麗和分區總

他曾與柏林登安美里 集他的鋼琴演奏事業。 任指揮,但他並沒有無

籍借防外,並舉辦各種多姿多米的活動。今為各區的青少年提供一個理想的温習場所,明辨是非,並且學習與人相處。該會的圖書

。家庭生活教育透過教育性程序,促進家庭一个。家庭生活教育透過教育性程序,促進家庭一个,協助學生解决急切問題之外,發展性及一个,協助學生解决急切問題之外,發展性及一个,協助學生解決急切問題之外,發展性及一个 該會同時推行對少年個人輔導社會工作。

南區區議員 參觀華富邨

共爽音樂。 他們培育社會未來的主人翁,請各位慷慨解聽經費。該對訂於明日上午進行實實解解歌,爲於

七及八。 管話五——二三五——大厦頂樓或致電查詢

汎美董事長將訪港 會晤政府財經首要

是華富分區委員會委員,他們在屋邨辦事成與內 是華富分區委員會委員,他們在屋邨辦事成與內 是華富分區委員會委員,他們在屋邨辦事成與內 是華富分區委員會委員,他們在屋邨辦事成與內 是華富分區委員會委員,他們在屋邨辦事成與內

則會廠高富集團在建拉斯的財務經股公司。年七月加入佛羅里達航空,任董斯長之職

MARANT

輝煌

PM-

之的總裁之職。 九六五至一九七五年間,魏氏出任美國布

高邨分區委員會委員在華富邨一個街市內,聆聽 高邨分區委員會委員在華富邨一個街市內,聆聽

交货運業的首要人物以及會晤汎美航空在港的 全货運業的首要人物以及會晤汎美航空在港的 造說、另魏氏將會造訪政府、商界、旅遊業及 演說、另魏氏將會造訪政府、商界、旅遊業及 放及額度職員等。 在港失散親友中國來函尋找

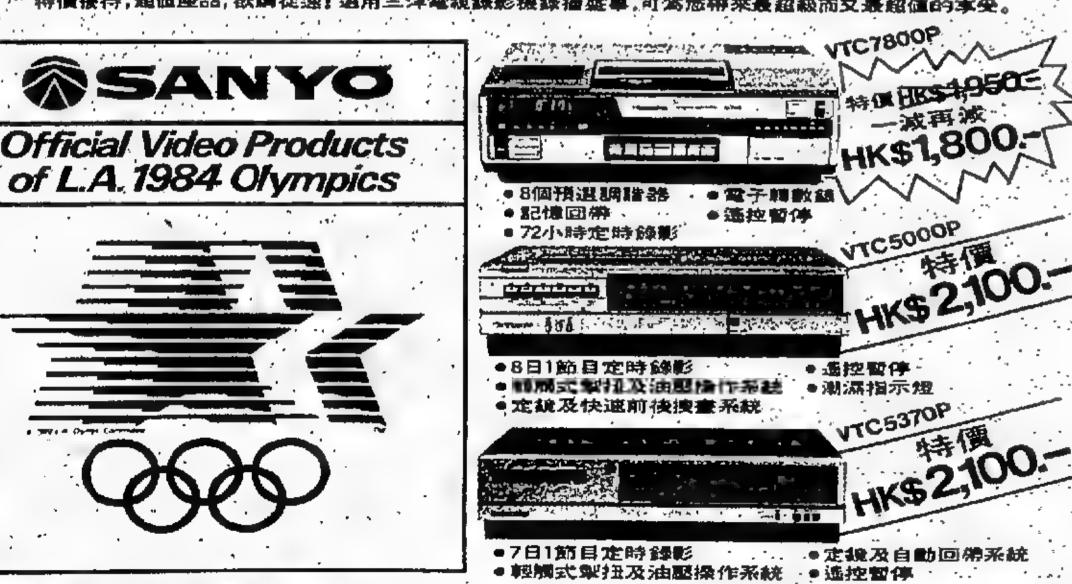
曼尼路

奏會

大政治系會

超級特價

超級盛事

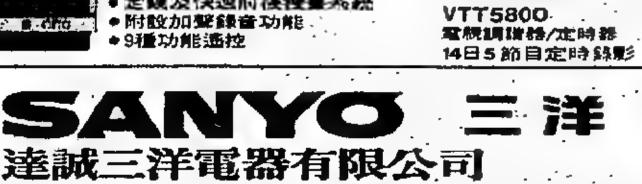




VTC5500P ●7日5節目定時錄影 ●輝觸式製扭及油脈操作系統 ●自動記憶回帶 ●附設加緊錄音功能 ●9種功能遙控

● 輕觸式掣扭及油壓操作系統 ◆附設加聲錄音功能、 ◆9種功能透控





電話:5-245114(7線) 請到各人電路行及三洋陳列室參觀選購





配備了各種LED指示型,使接收更重視帶出外,非常方便,在主機調體方面,它所具有的各項股備與性能均特別出,它所具有的各項股備與性能均特別出,它所具有的各項股備與性能均特別出,是所具有的各項股價與性能均特別出

픕

提

飛魚海鮮酒家聯歡晚宴

① 乘豪華冷氣遊覽車環遊新界② 瀏覽山明水秀之西貢風景區③ 船抵塔門漫遊岛上漁村特色

天后古廟懷舊弓背海天一色 欣賞塔門叠石巨石相叠奇景

觀新鴻基中心現代化新建設

寶蓮寺大澳水鄉遊

② 瀏覽東方威尼斯大澳漁村

③自由選購著名特產及海味

⑥鳳凰山齋堂享用精美上素

⑦漫遊茶園品嘗山水豆腐花

詳情請詢

⑥漢記海鮮酒家享用豐富午餐

塲球網池泳建興促洲 唐考虑

合適點地灣南爲認後查調員議區

區節已排定

萬節目多

使各界

認識北區促進合作

連串文娱活動

台北酒店訂房服務

八大酒店★鼎力贊助

希爾頓VIP假期

2)桃園中正機場至市區酒店專車來回接邊

6)個別印備貴賓私人名義之信箋及火柴盒。

③免費享用歡迎飲品(Welcome drink)。

● 希爾頓大飯店

● 來來香格里拉

● 美麗華大飯店

● 嘉年華大飯店

4)免費享用桑拿浴(Sauna)

5)房間供應水業或貴賓旅行袋。

閉幕

● 財神大飯店

● 美琪大飯店

● 第一大飯店

● 麒麟大飯店

\$ 1350



育節

難嘉年華會

年

被剪

是非

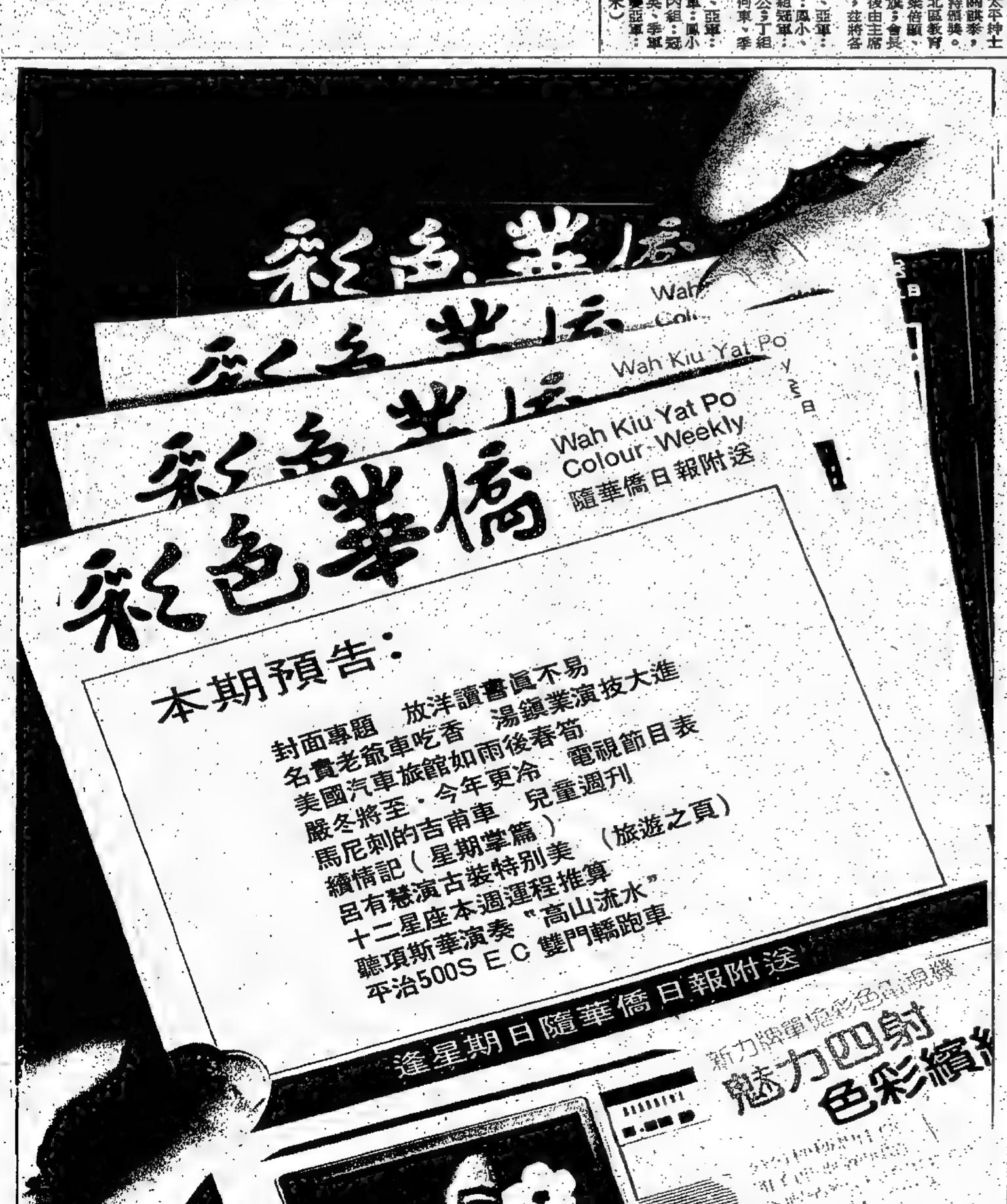
根

誤前程

5-413083

有

好青春



中

舞者

香港學校朗誦節



余頤之勇奪冠

五男子

粤語詩

SE

建築材料 買賣租賃· 電器燈飾 瓷磚潔具· 居室設計 傢俬裝修

每天收費

三寸半位(一格高)每段四 加印紅色每段五十七元半

七、十位(二格高)每段八十元 加印紅色每段一百一十五元

旺舖招租

|荃灣市中心約三千呎合銀行 超級市場餐廳及各行業

荷李活道商業樓宇

地下閣樓連二樓適合古玩店 工藝店批發公司及各行業 接洽電話0_420238_9

中區寫字樓

廣州市郊番禺 五萬餘元超腳即由

第二期花園洋樓多座82年12月完成 m) 開顏發展有限公司

澳洲产投資好 黃金海岸城市

購物中心六萬尺 A\$ 2,025,000 陳列室八千尺 As 364,000 寫字樓廣一萬尺 As 700,000 工廠房五萬尺 A\$ 600,000 尚有其他優厚投資物業 電5-476245馬先生洽

旺舖寫字樓廉租

油麻地南京街十八號五百餘呎地鐵

站旁,樓上寫字樓二百餘呎起,方

電K三〇七二五一洽

銀行陳列室快餐店

超級市場廉價租售

太子道二一八號實用千三呎格局方

電 K三〇七二五一洽

正實用租特廉。

仁福大厦 兩房一應一顏色潔具 交通方便 面對港海 後向半山

新型工業大厦招租

柴灣豐業街2號 楊耀松第七工業大厦二千餘呎至萬餘呎

管理處洽或電5-560387 黃竹坑業發街12號 松柏工業大厦二千餘呎至四千餘呎 近隧道口膠板地面管理處洽或電5--523009 長沙灣長順街19號

杨耀松第六工業大厦大小單位俱全 管理成治或電3-7439229 官塘大業街34號

楊耀松第五工業大厦只餘一單位三千餘呎

致樂工業大厦

官塘鴻圖道34號

租

每伙千餘呎 電梯充足 戸戸單邊 特價廉租 ^{洽租處:}致樂企業有限公司 5 - 261553

皇后大道中128—140號

威享大厦

新型寫字樓 高低層租售

六基有限公司 城配有限公司 5-252497

海外信託分行大厦(德輔道中259號)

\$333,000

\$353,400

\$353,400

Chartered Surveyors

5-217355

購買力强

葵涌地下廠舖]金豐工業大厦(大連排道葵芳地鐵站對面 〈約6600呎(連1樓大車位一個)吉售500萬 大業公司5一445171洽

迅 道 倉

達貯建築材料工業,原料車,紙盒 K324401呼607

買賣舊建築

五金鐵枝、頭尾工字水閘板、大木方 、应缴、大缴通、大木方、地盆頭尾

旺舖/寫字樓/住宅

8/12號四排 福村北極

商業面積3300呎

旺舖2000呎

住宅兩房一職人

· 旺舗1700呎 · 住宅800餘呎



華懋集團 5-258251

中環舖位寫字樓 招租

1. 卑利街2號威寧大廈地下舖位756呎 2. 皇后六道中138號威享大厦新型 寫字樓3485呎

3. 機利文新街26-28號新型商画

治租處:裕信有限公司 5-433255张先生

萬宜大慶盟

寫字樓旺舖實用面積計

請電5—239859 5—22691

上環旺舖住宅租售

1.普慶坊26號太慶大厦住宅430呎售280,000 租2,000 ·2.荷李街道174 • 174A • 東街37 • 39地下由470呎 至

2688呎 曾467,000起 相3,360起 4

錦茂企業有限公司

恒隆 5-7904111

房

租

Vigers

本報讀者

澳洲地產投資公司

包羅萬有 | |本報内容・

- 本欄廣告
- 費廉效大。

高級洋樓

香港房屋管理有限公司社

永樂街45-47號地下、天后廟道39號21樓 香港永樂街45-47號二樓 電話5-412001-4

台北花園洋房出讓

台北花園洋房世外桃源各種康樂設備齊 快將入伙千餘呎至二千餘呎費十餘萬起 電話5-483968洽

><千一呎單位,彌敦道570號基利商業大厦 **《5901室,近油蘸地地鐵站,獨立業主,租** 金平,每呎八元正,有意請電3-309371 周小姐接洽。

旺角廠厦 租

弼街(近地鐵站)地點旺盛 交通方便大單邊水電齊備 約八千呎可作多種用途 電:3-956872-956827

PRESENTANT

花園別墅酒 華茂洋行

自動 布帳

店餐廳合用

租

〈呎三部電梯,上落方便有裝修,即租即用 , 免佣電5—488165 爬氏公司洽

黄竹坑聯合工業大厦面積4832呎——7830

5-236049

緒出和

詳聞3-699431蔡先生洽

招

工源足,交通便,合各行工商業。

順班道265—277號工業大厦,面積

由 2,500 吹起, 合各行各菜, 即交吉

Name of the Party 香港西區屈地街約三千呎適合超級 市場,茶餐廳及貨倉門前可停車。 請置⑤—239859 ⑤—226917洽。

九龍塘唯一商業舗租 當打老道124號地下,面積750呎,附近學校林立,毗齊高 尚住宅區,合各行各業。

靑山道汞隆街旺舖租 20-22號地下,面積 1.000呎,間隔四正,地所

合各行集經營·年底交吉。 詳情請電③699431蔡先生洽

報日僑華 壓助量救 翁仁長善 愛善解請

九龍青山道532—532A 萬昌工廠大厦

塑膠廠,絲印噴漆廠等,歡迎投

資或合作。 電話5-483968洽

中區銀行大厦

▶寫字樓招租,面積由三佰餘呎至千餘呎 群情請在辦公時間內撥電話租務部洽商 電話5---244133排內錢259號

大埔道及窩打老道吉地萬多呎另有二萬多 呎,可改建商住兩用平售。有意請電 K-945830 WONG網請発。

,000,000

801,000

776,000

539,000

485,998

484,000

439,000

牛

0.67

2.575

(七)酒店旅遊

凱聯酒店

29.00

股市成交價目表(建一門十八島) 金銀會成交: 62,820,000元 二九龍會成交: 110,000元 四會成交總額:159,520,000元 個生指數:787.87跌22.92 遠東指數:3847.65跌100.15 金指數 707.81跌17.39銀指數 625.95跌19.94金銀指數 669.35跌17.58 開市價 最高價 最低價 (一)銀行及財務類 19.80 20.70 第一太平財務 37.50 恆生銀行

歷豐銀行 $^{-8.00}$ 工商銀行 3,30 3.30 為華銀行 1.85 1.85 3.375 海外信託銀行 3.35 美迪臣證券 氷盛財務 友聯銀行 永隆銀行 新鸡基银行 新鴻基證务 恰和證券 **偉豪財務** (二)債券類 **港燈債券9.25% 72.0% 72.0% 68.0% 72.0% 72.0% ---**4.85 4.65 ---港燈認股權證 4.80 九倉債券7.75% 72.5% 72.5% 72.5% 72.5% 72.5% 九倉部股權證 置地廣券8% 66.5% 66.5% 66.5% 置地認股權證86 5.80 5.95 5.60 5.80 5.70 5.60 恰和部股權證82 1.25 1.25 1.18 ----(三)公用事業類 - 12.40 · 12.40 · 12.00 · 12.00 中華電力。 12.10 12.10 7.00 7.00 4 6.80 中華巴士 6.80 6.90-----10.00 10.00 9.90 9.90____ 10.00 海底壓道 4.65 4.65 4.55 港燈集團 ... 4.60 4.60 25.90 ¬ 25.90 中華煤氣 25.9027.60 27.60 27.50 電話公司 27.50 27.50 -----

2.20 2.025

4.95 4.90 4.95

2.025

2.025

油旗地小輪

九龍巴士

(四)工商企業類 聯合企業 位上國際 徒寧集團 第一太平實 周生生 莊士集團 和記黃埔 志正國際 連卡佛A 好世界投资 太古洋行A 瑞典公司 先施公司 永安公司 永安集團 仁学(除息) 第一城市 金山地產 爲年地產 濕君地壺. 恆隆

會德豐A(除息)3.175 (五)地產建築類 1.00 世紀城市(除息)1.00 7.05 7.05 7.00 7.40 7.05 -- 0.255 0.255 0.26 0.255 益大投資(暫停牌)—— 0.75 速來發展(除息)0.78 0.77 0.79 0.74 2.825 2.852.875 ___ . 0.70 0.70 ----0.70 1.04 1.02 1.06. 1.06 1.02 0.72 0.70 -1.81 1.75 1.79 1.76 1.19 夏利文: 1.18 1.18 0.96 .0.95 恆基兆業 協成行 3.725 3.725 3.725 3.90 置地公司 . 3.25 3.275 3.25 3.25 3.35 信託A 1..88 1.89 1.88 1.89 .:مست 1.12 1.18 1.12 新昌集團 0.36 .. 0.38 0.37 0.37 0.40新昌地壺 0.43 0.43 0.43. 希臘與柴 0.43 0.43

0.435 0.445 0.41 0.42 0.42

最低價

啓明建築 建煌新記 利與發展 利安地產 美居集團 萬邦投資 新城市地產 新世界發展 為易國際 保難建築 2.875 聯邦地查A 來滿合 0.39兆安地產 大新公和 新鴻基地產 大昌地臺 大生地查 德榮建築(除息) 1.70 1.67 1.72 大寶地遊 0.80 率光地弯 2.00 2.00 永泰發展 0.70 0.70 0.65 世界發展 2.875 1.03 中郵造船 1.16 継達航業. 1.20 2.85 九龍倉 萬邦航業. 海南發展

明輝發展

李隆地達

0.40

0.87

13.60

-0.41

0.74

0.70

0.70

1.88

1.12

0.37

0.43

The state of the state of

東方責櫃。

安全货倉

華光航業

隆豐國際

风地航亚

· 會德豐船務A

13.50

0.41

1.15 1.45 1.66 0.81 0.78 0.80 0.78 1.95 1.97 1.95 0.65 0.80 0.77 1.16 . 1.17 . - ----1.16 2.875 2.775 2.80 2.80-2.801.35 1.38 . 1.30 0.39 0.40 0.38

0.40

遠東酒店 海港企業 大西店 美班菲酒店 百樂酒店 省篆酒店 夏香集團 准信地走)紡織製衣 쮍魚恤 依時製衣 南豐紗廠 新馬製衣 南海紗廠 裕泰製衣 南聯實業 長江製衣 湖化大同 環球電子

未加刺豚

人頭馬

忠德石油 康力投資 宵洲英妮 ----- 3.60 港機工程 香港毛舫 茂昌眼镜 ___ 立與簻錶 非立斯磷 -----4.90 生力啤酒 邵氏(邓氏) 森那美 星島報業 南華早報 2.10 资光實業 紅資石發展

敗死

日

燈神

香港公教

婚姻輔導會

交友青年營

。話童 。

過快·的也·行公美拉晚 日樂他 慶然全婚主嚴丁· 子的們 祝烈國禮 舉的和阿當

爲玩具傷感

趣緻

孩子洗澡樂融融

七元至四十餘元

兒童天地

電視

八家庭

孩子選擇好節目

BOOK STORES

PAT

週末舉行決賽並有

樂家

廷

應重視內容和質素 視劇易使靑年受不良影响。有關人士評論有獎遊戲導 人貪念,

好的事情。 解的事情。 解的事情。 解的事情。

徵婚的心理

分字退休生活之道等等成因與治療及長者與你

親往該會堅尼地道九十

先施與本報合辦

一青年時裝設計比賽」常服組入工作品之一由鄉海詩設計

明廉啓智」辯論賽

當。除上述社會服務 時期的認識和關注,故 時期的認識和關注,故 時期的認識和關注,故 是有度樂中心及東區少年 是次辯論比賽的目 是次辯論比賽的目 是次辯論比賽的目

名貴首飾・

引,而且要不釋手

第三週! 今天五場鹽

四角大蠻戀! 葉倩文

加午夜

燈紅



嘉禾紅磡京華加午夜場

Crimson

: 政。

鼓勵青年認識社

二幅官地

限作工業/貨倉用途

用途:限作公衆貨車停車場及貨倉用途

拍賣日期與地點!一九八二年十二月十六日星期四 下午二時半在

零五號九龍政府台署十一樓九龍西區地政處及沙田

感索取。有關售地圖則亦可往上述各辦事處索閱

屯門、元朗、荃灣、大埔、北區、西貢及難島各地政

香港銅鑼灣怡東濱店岸灣廳

地點:新界沙田第十六日區

地段:沙田市地段第一七九號

面積:約三千九百五十六方米

篇阿思

學生潛能特長性格互異 得良師適當指導

万學就業均 受其益

理 収

現金招投

地

現金招投

沙田市地段第一九一號

茲將下述官地以招投方法出售:

地殼:新界沙田山尾街第十六B區

面積;約三千五百五十二方米

用途:限作非工業(資倉及住宅除外)用途

微止申請日期:一九八二年十二月十七日

查閱圖則及索取投標表格請到香港花園道美利大

厦大模地政署测量部,九龍彌敦運四零五號九龍

政府合署十一樓尤龍西區地政處及沙田下大埔

北區、元朗、屯門、荃灣、西貫及雕島各地政處

茲將下述官地以招投方法出售:

屯門市地段第二三八號

地縣:新界屯門第五十七區 用途:限作私人住宅、商業用及遊艇會 . 與泊艇設施等用途:

面積:約四十萬九千七百七十方米 数正申請日期:一九八二年十二月三十一日

查閱圖則及榮取投標表格調到香港花園道美利大 厦六樓地政署測量部,九龍彌敦道四零五號九龍 政府合署十一樓九龍西區地政處及沙田、大埔、 北區、元朗、屯門、荃灣、西貢及雕島各地政處。

坆 HU

查閱圖則及索取投標表格請到香港花園道美利才

現金招投

元朗市地段第三八九號

面籍: 約九千八百三十九方米

用途:非工業用途(敞院及資倉除外

截止申請日期:一九八二年十二月十日

政府合著十三楼九龍恆區地改造及沙的

地類:新界元朗西舊街

學校

教中

天主

欲趕及八三年度春季

請速於此兩週內報名

政

茲將下述官地以招投方法出售:

青衣市地段第九十二號

用途:服作工業/貨倉用途 面積:約二千五百五十方米

截止申請日期:一九八二年十二月十七日

查閱圖則及索取投標表格請到香港花園道美利大 厦六模地政署測量部,九龍彌敦道四零五號九龍 政府合署十一樓九龍西區地政處及沙田、大埔、 北區、元朗、屯門、荃灣、西貫及雞島各地政處

地

現金招投

茲將下述官地以招投方法出售:

內地段第八五三七號

地點:香港寶馬山道 用途:限作醫院及員工宿舍 面積:約一萬八千五百万米

1983

截止申請日期:一九八二年十二月三十一日

查閱圖則及索取投標表格請到香港花園道美利大 厦六樓地政署測量部,九龍彌敦道四零五號九龍 政府合署十一樓九龍西區地政處及沙田、大埔、 北區、元朗、屯門、荃灣、西貢及離島各地政處。

地 政 現金招投

日本語講座招生 課程:由初學至研究班,包括會派文法寫

關課:分别於十二月四、六及七日開課

電話:3-323331-2

作G.C.E.課程,輔以燈片及電影教

學(畢業發給証費)分早生晚班上课

茲將下述官地以招投方法出售:

新九龍內地段第五九二六號

地縣:九龍斧山道:

用途:商辦居者有其屋 非工業(資倉除外)用途 面積:約七千三百零四方米

被止申請日期:一九八二年十二月三十一日

查閱圖則及索取投標表格請到香港花園道美利大 厦六模地政署測量部,九龍彌敦道四季五號九龍 政府合署十一樓九龍西區地政處及沙田、大埔、 北區、元朗、屯門、荃灣、西貫及雞島各地政處。

你并活者

單書訂約預

八三年

表查調業各個升流者

POLYESTER (NYLON) ZIPPERS Sizes: No. 2, 3, 4, 5, 7, 8& 10 Capacity: 1, 500,000 M/Mon. Various sliders, continuous zippers chain, 220 colours available LET'S JOIN YOUR WORLD-WIDE LUCRATIVE MARKETS WITH OUR QUALITY & SERVICES.

HORNG DAH ZIPPERS CO. LTD.

P.O.Box 83-95 Taipei Taiwan R.O.C. TELEX: 20958 BVHDROPC TEL: (2)308-5625 308-4808/9 Factory; 3, Lane 12, Ching-Lo Street

Tu-Chen Hsian, Taipei Taiwan ROC

(1)年齡在十八歲或以上。
(2)能閱讀及脫中文及英文。
(2)能閱讀及脫中文及英文。
(3)具有五年或以上之合唱團經驗。考養皇家黃樂學院樂理第五級及歌唱第六級或具備同等程度者將獲優先考慮。

[1] 中請要格可到本辦事處、智港大會堂低座詢問處或東面申請。地址如下。

中請要格可到本辦事處、智港大會堂低座詢問處或東面申請。地址如下。

文化署藝團辦事處

文化署藝團辦事處

文化署藝團辦事處 政局香港合唱團

*************************************	**************************************
	※
美士先鋒OMEX PIONEER基隆十九 日 郵新 者 SL INNOVATOR美國十九 海 陸富強亞 AL FUJAIRAH台灣十九 恰 和	英 // 心炎 菜 符 CHAR MOU 加勒比海 十九 點 麼 銀 洲 NGAN CHAU 加州 十九 香 岛
川二號 QING CHUAN 2 武漢 十九 華 夏 藍 寶 THAI PAILIN	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A
來 TAI LAI高雄十九 東 海華荷拔 NL.HOBART新加坡十九 董 華加馬士基LICA MAERSK新加坡十九 馬士基	東方閣員 ORT MINISTER 加州紐約 十九 港 郵 革 新 者 SL INNOVATOR 西北太平洋 十九 海 陸 東方郡柴家ORT EXCEUTIVE 西北太平洋 十九 港 郵
所 R. R. RATNA 印尼 十九 港 郵 」 來 福 NL.DELFT 日本 十九 資 隆 」 展 KHUD.REPIN 欧洲 十九 華 林	摩梁快翰 MOSEL EXPRESS 加州西北太平洋二十 捷 成長 知 EVER SHINE 加州 廿一 利 选 美國自由 AM LIBERTY 加州紐約 廿一 美 輪
R	解放者 SL.LIBERATOR 西北太平洋 廿一 海 陸 栄 峰 GLORIA PEAK 南美 廿一 大 三
は M M M M M M M M M M M M M M M M M M M	迎東商类 FE COMMERCE 美國西阜 廿三 汎 洋 新 紐 約 ZIM NEW YORK 洛杉磯紐約 廿三 新 및
E 樂馬士基CHARLOTTE MAERSK 馬尼拉高雄十九 馬上基 全線·京 JIN XIAN QUAN 青岛 二十 築 夏 罗易役顺 TRADE CONTAINER 日本 二十 海 豐	福倫 な ISLA FLOREANA 南美 廿三 提 成 液型名古屋NL NAGOYA 與西哥中南美廿三 猹 準 一
可外令一號MIN WAI LENG YI HAO福州 二十、 華 夏 英 樂 星 HAPPY STAR	查 粒 高 JALISCO 奧克爾長提 廿三 福 來 該實現士 EARNEST VENTURE 美國西岸 廿四 大 三 韓國元首 KOREAN WONIS ONE加州紐約 廿四 利 洲
E 如 RAINBOW	勝巴 SIMBA 加州西北太平洋廿四 資 施 海平普城 SEAPAC PRINCETON西北太平洋 廿四 港 郵 爱 國 者 SL.PATRIOT 西南太平洋 廿四 海 陸
香島货廠 ISLAND CONTAINER 澳洲 二十 香 島 南非瓦爾 S.A. VAAL 南非 二十 大 三 嚢 球 瓶' TRANSWORLD BRIDGE歐洲 二十 川 崎	飛航雅士 CLIPPE ACE 美國西岸 廿五 中 央 查華泰利 NL.LOIRE 南美 廿六 楂 華 胡佛總統 PRES.HOOVER 加州西北太平洋廿六 穂
新海 順 NEW HYSAN 印尼 二十 聯 筋 、 火 星 EASERN MARS 日本 二十 天 祥 榮 ・	利達馬士基LEDA MAERSK 加州紐約 廿六 馬士基 來茵快輸 RHEIN EXPRESS 加州西北太平洋廿七 捷 成 文 移 MANGAN 南美 廿八 天 详
大司二號 TA TUNG 2 高雄 二十 京 海 實 貝 來 BELA BOZO 日本 二十 協 成 天 朔 SKY HOOVER 天津 二十 輝 階	與美士先鋒OMEX PIONEER 地中海 十九 日 郵
海 利 SEA CARRIER	華爾温尼亞VALVANERA DEI MAR地中海 十九 海 柏 和 解 解 KHUD.REPIN 歐洲 十九 華 林 利 來 福 NL.DELFT 歐洲 十九 賽 隆
長 溜 EVER SHINE 美國 廿一 利 適 利 来 得 NL.DJIMA 歐洲 廿一 寶 隆 韓國好希望KOREAN JACEJIN 高雄 廿一 利 洲	TRANS VASCOONIA 具容符 十九 輝 腾 安達馬士基ANDERS MAERSK 欧洲 廿一 馬士基 韓國好希望KOREAN JACEJIN 歐洲 廿一 利:洲
美國自由 AM. LIBERTY 美國 廿一 美 輪 百 保 來 BARBER NARA 新加坡 廿一 百保利 安逸爲士基ANDERS MAERSK 日本 廿一 馬士基	明 望 FUTURE HOPE 地中海 廿三 大 三 朱 永 晶 AMETHYST 歐洲 廿三 仕 桑 格內迪洛夫K, GNEZDILOV 歐洲 廿三 華 林
海 盟 OCEAN HARVEST 日本 廿一 大 三 華 福 TIMMAR FORTUNE 馬尼拉基隆 廿一 窗 必 先鋒貸櫃 PIONEER CONTAINER台灣 廿一 海 蜀	大阪海 OSAKA BAY, 歐洲 廿四 大 三 長 忠 EVER LOYAL 歐洲 廿四 利 違 春 妹 CHUN LIN 英國歐洲 廿五 招商局
東利 星 BONNY STAR	亞莉安娜 ADRIANA DEL MAR 地中海 廿六海柏
與	香島資極 ISLAND CONTAINER 澳洲 廿一 香 岛 労 受 比 ELBE 新西蘭 廿三 染那美 改 都 CHENG TU 新義內亞 廿三 太 古
阿 崎 丸 FUKUZAKI MARU 日本 廿一 天 祥 凌幸施芝英吉NL.STREEFKERK 基隆 廿一 遼 華 協 爵 丸 KYOJU MARU 南非 廿一 遼 迅	勝 達 SARGODHA 弗里曼特爾 计四 實 東方大使 ORT-AMBASSADOR 澳洲 廿五 大 天代丸 TENDAL MARU 新西蘭 廿五 太
東南 HP DONGNAM 盆山 廿一 東 發 木 星 MUSING 大連 廿一 招商局	安 泰 ANTAR 新西蘭 廿九 輝 腾 新软培拉 ZIM CANBERRA 澳洲 廿九 新 興 安徳魯士 ANDROS 澳洲 三十 麥邊初
阿爾堡 ARLBERG 地中海 廿二 寶 隆 爱 比 ELBE 新西蘭 廿二 無那美	和來福 NL DELFT
明 望 FUTURE HOPE 日本 廿二 大,三 波	柯宮茂亞 AL FUJAIRAH 阿拉伯海 二十 恰 和
客 高 HUG.OLDENDORFF 日本 廿二 大 三 放利季絲娜WILLINE TYSLA 日本 廿二 百保利 福 倫 な ISLA FLORENANAA 台灣 廿二 遠 成	成利泰絲娜WILLINE TYSLA 阿拉伯海 廿二 百保利 素 水 晶 AMETHYST
水 墓 丸 EISEI MARU 日本 廿二 海 聯合 安 ELMO 日本 廿二 海 聯 海岛環境 NEPTUNE AGATE 馬尼拉 廿二 港 恒	東方商人 ORT MERCHANT 阿拉伯海 廿三 港 郵 明 望 FUTURE HOPE 岩布底 廿三 大 三 温安降總統PRES.VANBUREN 阿拉伯海 廿三 總 統
沃特吉亞斯WATERGEUS验山廿二太古海運MARINE COSMOS台灣廿二川崎東平二號TUNG PING 2高雄廿二 海 昌	沃特吉亞斯WATERGEUS 卡拉奇阿拉伯灣廿三 太 古 利民恰美利RAMONEVERETT 吉大港印度 廿四 福 來
安建威力ANANGEL MIGHT歐洲廿二 孫英体雅士DYNAMIC日本廿二 東 洋飛龍二號HIRYU 2日本廿二 美 邦	海皇黃玉 NEPTUNE TOPAZ 新加坡受谷 十九 港 恆 納 解 R. R. RATNA 雅加達泗水 十九 港 野 世界之虎 WORLD TIGER 经谷新加坡 十九 海 陸
版 水 園 BLUE MERCURY 日本 廿二 日 郵 金 屋 GEMINI STAR 印尼 廿二 五 洋 上 海 SHANGHAI 上海 廿二 招商局	辞 園 CHEONG WIND 要谷 十九 順 園 泰 藍 賀 THAI PAILIN
海峽食版 STRAIT CONTAINER 台灣 成都 CHENG TU 新設內亞 廿三 太古 海岛瑪瑙 NEP.AGATE 馬尼拉 廿三 港 恒	彩 近 RAINBOW 新加坡巴生曼谷廿一 港 興 火 星 EASTERN MARS 新加坡巴生 廿一 天 祥 寶 貝 來 BELA ROZO 新加坡氏能 廿一 協 成
在 該 高 JALISCO 美國 廿三 福 來 吳 江 WU JIANG 華北 廿三 新 僑 仙 女 IBN SINA 台灣 廿三 恰 和	英雄雜士 DYNAMIC ACE 馬尼拉 廿二 東 洋 海星現職 NEPTUNE AGATE 馬尼拉 廿二 港 恒
設置勇士 EARNEST VENTURE 日本 廿三 大 三 新 海 利 NEW HAI LEE 上海 井三 華 夏 積 士 JICS 日本 廿三 月 郵	新安順 NEW ANGELITA 印尼 廿二 時 航
透東商集 F.E.COMMERCE 日本 廿三 汎 洋 利民信美利RAMONEVERETT 日本 廿三 福 來 光 大 KWANG TA 2 百進 廿三 永 裕	永星丸 EISEI MARU 新加坡 廿三 海 聯 和 士 UNITY 新加坡巴生 廿三 大 颜
快 劍 STRIDER BROADSWORD高進 廿三 百保利 · TK比距 BLUE COLUMBIA 日本 廿三 中 央 · 温度降總統PRES.VANBUREN 美國 廿三 穂 統	被 士 JICS 印尼 廿三 日 鄭 快 劍STRIDER BROADSWODRD 馬尼拉 廿四,百保利
天代 丸 TENDAI MARU 新西瀬 廿三 太 古 大 J 双 GRAND WING 基隆 廿三 大 三 長 勇 EVER VALIANT 美國 廿三 利 達	哥林比亞 BLUE COLUMBIA 馬尼拉 廿四 中 央 八海山丸 HAKKAISAN MARU 新加坡巴生 廿四 天 鲜
 * 本 を	華納迦利 AND.WANAKARYA 印尼 廿四 亞利來 美上美 BOONKRONG 2 安谷 廿五 振盛行
大阪海 OSAKA 3AY 高雄 廿三 大 三 紫 水 晶 AMETHYST 台灣 廿三 仕 系 新 紐 約 ZIM NEW YORK 美國 廿三 新 與	海皇珊瑚 NEPTUNE AGATE 馬尼拉 甘五 港 恒
中國元首 KOREAN WONIS ONE美國 廿三 利 洲海平曾城 SEAPAC PRINCETON 美國 廿三 港 郵 銀三法國 DOUCE FRANCE 3RD 基隆 廿三 福 來	東海大號 TUNG HAI 6 高雄 十九 東 海 会 整 KING HWA 高雄 十九 東 海
東方大使 ORT.AMBASSADOR 澳洲 廿三 港 郵 咸額騎士CHEVALIER VALBELLE地中海 廿三 大 三 愛 國 者 SL. PATRIOT 美國 廿三 海 陸	民利 MIN LIE 基隆高雄 十九 牌 利 高 山 GAO SHAN 上海 十九 招商局
海港橋 HARBOUR BRIDGE 美國 廿三 川 崎 亞洲明珠 ASIAN PEARL 澳洲 廿三 恰 和 非洲羊鸵 ALPAC AFRICA 南非 廿四 仕 荔	海 與 HAI XING 上海 十九 招商局 海 國 HAI KUO 高雄 二十 永 裕
長 忠 EVER LOYAL 台灣 廿四 利 選 勝 邊 SARGODHA 美國 廿四 實 隆	陶南一號 DONAM 1 釜山 二十 港 興 木 星 JUPITER 基隆日本釜山二十 港 興
國利 KUO LIE 高雄 廿四 海 昌 東海大號 TUNG HAI 6 高雄 廿五 東 海	天 家 SKY HOVER 天津北京 廿一 輝 腾
金 郊 KING HWA 高雄 廿五 東 海 建 本二號 KIEN HWA 2 高雄 廿五 東 海	亞洲雅士 ASIA ACE 日本 廿一 東 洋 大同二號 TA TUNG 2 高雄 廿一 東 海
按岛货柜 FORMOSA CONTAINER台灣 廿六 海 豐 建皇子玉 NEP ZIRCON 新加坡 廿六 港 恒	飛龍二號 HIRYU 2 日本 廿二 美 邦 東 南 HP DONGNAM 窓山 廿二 東 發
皇 里 ROYAL STAR 最近 廿大 新 興 斯里馬泰 LANKA SRIMANTHI 科倫坡 廿八 東 亞 有利雅士 ELECTRO ACE 日本 廿九 中 央 有利雅士 STRAIT CONTAINER 台灣 三十 南 開	海 富 MARINE CONTAINER 高雄 廿二 永 裕 福 興 FOO HSING 高雄 廿三 永 裕
海峽資源 STRAIT CONTAINER 台灣 三十 海 图 今日空郵(星期五) 截郵時間	海峽货櫃 STRAIT CONTAINER 基隆 廿三 洱 昱 遠東商樂 F.E. COMMERCE 日本 廿三 川 崎 東平二號 TUNG PING 2 高雄 廿三 海 昌
思來亞、台灣、新加坡、印尼、沙勝越 沙巴、泰國、緬甸、寮國、越南、菲律齊 · 正午十二時 · 次來	光 大 KWANG TA 2 高雄 廿四 永 裕 國、利 KUO LIE 高雄 廿五 海 昌 貴島貨版FORMOSA CONTAINER基隆 廿六 海 豊
印度、尼泊爾、西德、奧地利、坦桑尼亞、荷蘭 下午四時 英國及北爱、爱爾蘭共和國、丹麥、芬蘭、西班牙、 挪威、瑞典、以色列、瑞士、意大利、希臘、塞蒲路	非洲幾 快當快輸FRANKFURT EXPRESS 西非二十一安 快
斯、肯雅、蘇丹、瑙松、斯里蘭加、盛舌爾、毛里姿斯、馬達加斯加、莫三鼻給、扎伊爾、巴基斯坦、坦本、巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、安曼、科威特、比	祭 峰 GLORIA PEAK 路易 廿一 大 三 強率施芝美吉NL.STREEFKERK 路易士港 廿二 建 華 健 山 MOUNT HEALTHY 西非 廿二 美 亞
利時、葡萄牙、委內瑞拉、尼日利亞、利比亞、法國 、吉布地、利奧利安、澳洲、西澳洲、斐濟、紐西蘭 下午五明 美國、加拿大、朝鲜共和國、夏威夷、稠利安娜華島	早川丸 HAYAKWA MARU 西非 廿四 日 鄭
·荷鳳安底列斯 · 蘇里南 · 牙賈加 · 哥斯維黎加 下午六日	第三法國 DOUCE FRANCE 3RD 西非 廿四 顢 來

他推搜表示。東協五國的民航局,仍將保持共同的立場,打擊歧視措施,以保障他們合法的到國有需要聯合其他的國家,一同採取行動,來對付保護主義。如何不可求的保護主義。如何不可求,不用下旬在日內瓦學行的關稅及貿易總協議的部長級會議期間,東京的保護主義。 日本新宿京出現不景現象·東海國的部份航空公司,今年新鐵頭豆。 原著經濟要退的因素·航空東出現不景現象·東海國的部份航空公司,今年新鐵頭豆。 「大阪」、東海國的部份航空公司,今年新鐵頭豆。 「大阪」、東海國的部份航空公司,今年新鐵頭豆。 消息說·部長門關注到先進國家的航空公司所採取的歧視措施·包括側假競爭及飛行班次的認 調新法連費較爲廉宜

人清

人潔

責港



電話:3-7320222

The Super Carriers

数貨 開航 20/11 22/11

百保通 BARBER TONSBERG 8/12 10/12

BARBER NARA

百保來 BARBER NARA

BARBER MENELAUS 7/12 9/12 自体通 BARBER TONSBERG 8/12 10/12 牧食站: 奖源·IT四號機 電話:0-246121

VILLINE 非公會 中東綫 注:刁拜、建文、巴連、科政特、亞布打比 △威利縮 WILLINE TYSLA 22/11 24/11 版利泰 WILLINE TARO 5/12 8/12 MEE: 3-402939 收貨站: 女 利高集基油精清

△ 英語HT四號橋

GREEN ISLAND

ACTUAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF A 香島輪船有限公司 5.少咀海運大厦 1.楼 镇温县:3-7215265。 行機部:英浦貨櫃碼頭道。 錘意中心大廈六樓 電話:0-245324

電話:0-246121

H

內陸轉運至聖地牙哥。史托頓及墨西哥灣各埠 全箱收貨期 散貨收貨期 開 行 雅利洲輪 20-27/11 20 26/11 28/11 29/11 5/12 29/11 4/12 6/12 OCEAN CONTAINER

6 12/12 6-11/12 13/12

兼收買箱質

兼收貨箱貨

重新:智菜。温爾群。比利土彬(苯收受德智特質權) 香島貨權輪 全額收貨 数貨收貨期 開行 ISLAND CONTAINER 13 24/11 13 23/11 25/11 藩台島籍 POTOI ISLAND 27/11 3/12 27/11 2/12 4/12 全難收貨站: 製酒國際4號碑頭 電話:0-246121. 製造收貨站: 九龍倉海導港(2数局) 電話(3)688729

收貨站: 獎通國際4號碼頭 電話:0~-246121。

直航: 刁拜·巴連·建文。(徐收刁拜LCL货帳) 收貨期 期 行 整度 島 輪 23-29/11 30/11 (第一次) 7 14/12 15/12 HONG KONG ISLAND(第二次)30/12 4/1 5/1 货站:九龍倉海連橋(二號閘) 電話:(3)688729。

收貨期 開行7-14/12 15/12 星加坡島輪 SINGAPORE ISLAND 黃站:九龍倉海運牆(二號閘) 電話:③688729。

星加坡島輪 20/11 海洋貨糧輪 3/12 南丫島輪

遠東貨協宣佈 計算法

所計會。首屆在中國 第二屆國際海事展費為 第二屆國際海事展費為

研究中 心護

昭和海運株式會社 全貨櫃航裝(兼收冷藏貨) 往美國西岸及加拿大等埠 兼收往日本、台灣及小呂宋貨戲 洲雅士輪 "ASIA ACE"(VOY.50) **偉雅士輪** "DYNAMIC ACE (VOY.08) 飛航雅士輪 M.S. "CLIPPER ACE (VOY.43) "ELECTRO ACE (VOY.86) 香港雅士輪 十二月 S. "HONG KONG ACE (VOY.35) **半直航**:小呂宋 亞拉伯灣全貨櫃快速航綫 直航:十刁拜(十天抵達)、建文、科威特 和 川 丸 十一月廿四日抵港 N.S. KAZUKAWA MARU(Voy.21/303)廿四日開行 四川丸 十二月七日抵港 A.S. SHOKAWA MARU (Voy.09/304) 七日開行 本兼收刁拜散装貨戲 貸站: 英涌現代貨箱碼頭 話: O-268289, O-226211.(內級329). SANKYO LINE 三協海運株式會社

十一月廿五日抵港 廿五日開行 利雅士輪 "BONITA ACE(VOY.44)十二月八日抵港

直航:小呂宋 哥林比亞輪 十一月廿二日上午十時抵港 I.S. "BLUE COLUMBIA"(VOY.2)廿三日下午五時開行 亞迪巴輪 十一月廿九日抵港 I.S. "ALDEBA"(VOY.11) 亞迪巴輪 1.S. "ALDEBA"(VOY.11) 星馬

#MONT PIONEER: (VOY-19A) 二日照行 CENTRAL MARITIME LTD. 皇后大道中陸佑行六樓』電話:5~257091~7 奥門代理: 遠東洋行

直航:星加坡、巴生港、庇能。

國家五千代表雲集參加 スタースを 新 金買 有 人里

中共日本實力相埓爭霸戰 項明 開始田徑賽下 四舉行 劇烈

,乒乓等。多赛巡勤員共三千四百四十六人,其中男運動員二千八百廿八人,女運動兒用,足球,舉重,诳爾夫球,划艇,槍操,帆船,射擊,手球,摔角,曲棍球,游泳。风中泉卅三個國均派隊参加歷屆被多的廿一賽項,包括羽球,田徑,斷藏,籃球,攀 避——象徵爲期十六天的既由印度總統歷伊星宣佈開 大天的盛好終於開始。印度希望今屆比賽能支持他們爭辦里宣佈開幕,與**國中**亦舉行傳統的燃點奧運型式的聖火。

都新德里全面改觀。 架空道路,新型酒店,國際標準體育場館設備架空道路,新型酒店,國際標準體育場館設備。

任何對手。另外,中共在乒乓、排球、泅球、體操以至籃球等,俱遂世的田徑隊中,擁有十四位亞延紀錄保持者,因此很多專家俱認爲中共可以

亦將屬兩國天下

游泳一面。日本教統充滿信心,預測本屆將可再次大勝,但亦承罷中共可能再次贏得跳換實一,中共安隊名列次席。中共隊中擁有最近面得世界錦標養冠軍的李寧及女子好手馬跑紅標賽中,中共安隊名列次席。中共隊中擁有最近面得世界錦標賽冠軍的李寧及女子好手馬跑紅標賽中,中共安隊名列次席。中共隊中擁有最近面得世界錦標賽冠軍的李寧及女子好手馬跑紅標賽中,中共安隊名列次席。中共隊中擁有最近面得世界錦標賽冠軍的李寧及女子好手馬跑紅標賽中,中共安隊名列次席。中共隊中獲有最近面得世界錦標賽冠軍的李寧及女子好手馬跑紅

[明]:丁欧州教师,近年來足球水準大有進步。中共隊亦有力問點錦標。共有十六隊参加,設足 17 世紀,亞洲足協職員獲悉,沙地阿拉伯、科威特、伊拉克、伊朗及阿拉伯聯合爾上 17 上屆契谷起運决赛,北縣及南韓戲勵性賽成〇比〇,本屆該兩隊仍爲奪標熟

羽毛球:

射撃: 騎術: 拳撃· 曲棍球: 該項為本屆新項目,印度、巴塞斯坦、科威特及伊拉·英設金牌廿二面,香港亦有核資獲得獎牌。中共及日本隊擁有世界級別辦選手,但可能遇到其他 日本将與單轉的逐金牌, 中央了印度及伊朗爭紀牌。 除際及個 人比賽・ 科威特及伊拉克校佳。共設金牌四面。 日本、非律實及南韓佔後

金牌兩面

盃足球第四組外圍賽

一行卅三人的領隊阿密令

天否認報章的報導說他們只是决定不帶那部

蔡蔡林歐蔡黎黃趙 **袁羅第** 偉家漢陽家錦錦瑞錦卓二 强華歐效華光泉明偉明名

黄張杜 杜 淑 **圆** 潔 玉

大光道官中六屆陸運

仁社榮獲總冠軍

在下星期一開始。 共獲金牌八面,今屆他們捲土重來亦希望在

・信社・仁社(**貸**冠軍)。 ・居社・仁社(**貸**冠軍)。 ・男丙・仁社・女乙・殺社・女丙・ ・男丙・仁社・女乙・殺社・女丙・ ・風體錦標

地瓜茲

的亞連會。

色電視機入口稅,數以干計的電視機

亞運

化邊新聞

南愛和

百五十萬美元的訂單。幾乎每一爲印度遍佈他們的修理服務部。

作出四小時半的罷工行動,而今天近午他們將即度首都在內。與的行動得到低層員工的支持,他們全都靜坐員的行動得到低層員工的支持,他們全都靜坐廿四小時工作得到津貼及獎金。

他們機檢工作,要求警方拘捕員工及禁止罷工拘捕了四十名抗拒者及警告將會辭退更多人,

他已盤過舒密加,但起脚時被史祭克擅雨水,使西德無法施展所長,而眾美頓

的選手村,佔地六十五畝,與建費用達二大堂則金署輝煌,燦爛奪目。 記者・在酒店上層發現牆上灰泥仍濕,水

, 與建費用達二千二

。但發華酒店其中數間仍未完工,竹棚亦未始抵達新德里時,該市寬闊的林匠大道已濟

路、舒斯達(莫高斯)路、柏達斯頓、革衛加、東

西除腹地,底藏刮出,史塔奇頓四分鐘頂入比地開出的自由球,

未能截去馬哥斯傳出的球。

心分聲,馬田阻擋先

一分,却十分合理來已無翻身機會。

平屆亞運揭幕前夕

印警方再加强保安

馆西德在歐洲錦標賽第六組外國奏,医验的以七日電)首次参加國家A除比赛的史超活十七鋒上超活十七分鐘勁射破網 **两浆一心的北爱球員及擁養。道是領除戴禾爾界盃决賽敗予意大利的球員,但發覺他們如絲** 多,但他第二次入選國家隊,即有一個入球員選問的「火力」,而史超活從未爲所效力

奥地利輕取土耳其歐洲天氣轉冷足球觀衆零落

歌洲足球外圍

北愛 賽風雨交加下進行

浴 盟 主 西 德 再爆冷門

林水鏡及華拉娃蒂 須提證據始可參賽

建犯类除资格的规章,並定下星期11局兩名球員提出證據的最後限期亞犯獎除資格的規章,並定下星期11局兩名球員提出證據的最後限期

·如林水鄉及華拉娃帶被禁止參賽,將嚴重影响印尼奪取(法新肚耶加達十八日電)印尼希望在亞運羽球項目中奪

印尼派出一個一百八十五人的代表團往新德里,参加亞運的十

保南威挪國 加斯爾 利拉斯威家 亞夫

三〇四天球

主场以二比二

定十二月十五日,南斯拉夫對威爾斯及來年四月廿七日呼仗臨場觀衆有二萬五千人。歐洲盃第四組外國賽跟發保加利亞領隊獲案說己隊欠缺作戰精神。 资的影响 -

第九屆亞運會指定菲林

來的兩場比多

歐洲盃足球第三組外 僅勝保 南斯拉夫首

愛爾蘭和西班牙三比三。

一各塲戰果

三

奥地利勝土耳其四比〇,北愛勝一英格蘭勝希臘三比〇。 - 英格蘭勝希臘三比〇。

(孟母廟中去拍攝。) 和治的流林野廟,孫和沒的流林野廟,孫就時殊的祭廟形式。 隨起如一個馬背,人

是衛星直播及晚上十餘分午五時卅分

短海——— 亞洲運動會 與海——— 亞洲運動會 與海——— 亞洲運動會 與海—— 亞洲運動會 中一里 中一度之亞洲體

坐遊曲阜

亞視推出 亞運會每日快訊

台衞星直播

運會今揭幕

選手

参賽

女童軍總會籌募經費

週日大

球場行好運

無線藝員响應參加

)上午九時假座政府大球場舉行一項名爲「行好運」的步行軍經費以發展本港的女童軍運動,香港女童軍總會將於本月廿一

無綫慶祝 五周年紀念

精英盡出總動員 慶祝節 目

時演

爲迎戰無線台慶節目

亞視今播 狐蝠

洲電視特選電影「孤蝠」,今(十九)該片特技鏡頭和橋段都有可觀

园時間提前於晚上八時零五分開始今門預備了精采的「雕鳳星样質台日· 而在今 (十九) 晚遠台度的遊

五期星

陳 硬碰勁歌金曲

寶無信心

妲蓮娜姬莉 不想做瞎子

KIU

司儀即會是葉

南原原深弧、照如卡比奥、林利及胡滑康等到埸表演節目助废。而大会、 「展即原是柴特生和余文詩。 「展即原是柴特生和余文詩。 「展即原是柴特生和余文詩。 「展明)、除了「行好迎」步行外,大會亦邀請了居喀兵軍樂團及無綫屬



參加世界小姐選美活動

英紅十 頒予電台電視台 字會獎狀

項英國紅十字會獎狀予商業的台及兩家電視台香港紅十字會會長邵逸夫爵士,今日將頒發



自己的表演極有

如遇下 雨天則取消表演

」之後·在無綾重播。 播,而會緊接「好時光 」上與將會在亞視首 途而製的。

黃錦燊下

月赴美

囘家渡白色聖誤

重視

烈火青春

生活新聞而受影响。原因只是近日拍的多是港澗較空閒。認爲并不如人們揣度,是因某電錦樂在「殺入愛情街」招待會上,談起近

大成把握

車,雖只練習了

葉德嫻第

黃淑儀

明年

合約滿

要生兒育

女不續約

較爲歐性,故爲了更豐 類別目內容,及減少同 實師目內容,及減少同 質師目內容,及減少同 本歌星音樂片段。

明珠台今播 賭王衞冕戰

邵氏

拍片

霍耀良為 毁滅號地車將然青

坐的不同,它們會送乘」。越的列車,我們平日所 自覺地登上了此輛

中沒有魚旦檔,沒有黑的許多青年片不同,片減號地車」和近期所見

職美雲表演花 發 類 養 等 表 演 花 数 舞

其他各國佳麗亦有參加表演,各人都「玩」得非常高反即席表演了一隻「花鼓舞」,博得所有佳麗的好評反主辦了一個預說聖觀的聯歡晚會爲各佳麗提早慶祝

周潤發有六成把握

其實,他表演的特技,只會在漢門練習過一次,故對演出的成功率,只有 其實,他表演的特技,以為電單車穿木板,以第安全。今晚節目將由八時零五 是兩表示,鑑於天氣時時時雨,不可以随意生火,故周潤發表演的電 與兩表示,鑑於天氣時時時雨,不可以随意生火,故周潤發表演的電 與兩表示,鑑於天氣時時時雨,不可以随意生火,故周潤發表演的電 與兩表示,鑑於天氣時時時雨,不可以随意生火,故周潤發表演的電 與兩表示,鑑於天氣時時時雨,不可以随意生火,故周潤發表演的電 另外,據發行表示,倘若今晚仍然下雨,他將取消演出。故影响並 一方開始至十一時止,因十一時十五分轉播亞週期報證。 一方別的一時上,因十一時十五分轉播亞週期報證。 一方別的一時上,因十一時十五分轉播亞週期報證。 一方別的一時上,因十一時十五分轉播亞週期報證。 一方別的一時上,因十一時十五分轉播亞週期報證。 一方別的一時上,因十一時十五分轉播亞週期報證。 一方別的一時上,因十一時十五分轉播亞週期報證。 一方別的一時上,因十一時十五分轉播亞週期報證。 一方別的一方,其是一方,於今晚報行,連日來,所有 一方以及四方。

今晚台慶夜代表鳳隊

戚美珍表演電單車 一次,但有信心表演得好。懂得路單車就懂得控制電單

來在外拍電影,「殺八愛情告來在外拍電影,沒有合他的角色。 些私生活新聞而受影响。原因 些私生活新聞而受影响。原因

· 不可能 不可能

舞台剧,但不會固定一班演員演出,視公演、衛門公演、演出劇目「雷雨」。芝芝表示,伍門是担演整務角色,可惜她已答應率星在先后是担演整務角色,可惜她已答應率星在先后是担演整務角色,可惜她已答應率星在先

港台電視部推出 面手法處理青春劇 恤波鞋牛仔褲

舉,即日開始公開自由投票表數助,一九八二年第二十

,即日四篇,至十四月卅日战击。 十大影劇明星」與「十大電洞明星」 十大電剛明星」的变格。 八二年度在電視中會担任節目上持或 八二年度在電視中會担任節目上持或 八二年度在電視中會担任節目上持或 計細器間左列層配辦法。時十大電視明見包括電視部 上演之數學 或數則主角的男女發員。 任主角的

预奖遊鳌大台入冯条兩張外、尚可獲得由橋工表送出之名上後用抽簽方式,抽出有獎額者三十名。除每人獲得十二部或体甸乍街鄉僑日與中區辦事處。封面寫明「十大明星地址和暗碼,剪出表格,報告或遲逸荷季活道鄉僑日報大語將本人意願潔譽的影測或電觀明星,分別填入選舉票內

辦主報晚僑華 我選左列各位為 我選左列各位爲 大影劇明星 大電視明星 : 名姓 : 址地 : 碼暗

辦主報晚僑華

明星 電 星 場 入 證券換

人場等一般・編號入座・先到先得・報指定之日期内・親到荷里活道箪僑人士参加・辦法為・諸單獨剪出刊在一件上参加・辦法為・諸單獨剪出刊在一門・在營卷大台堂舉行之「十大明星」

作街中區游遊處校取入2·微與投票,在華僑晚報整,在華僑晚報整,在華僑晚報整十二月十四日下午四時,

日換公本注保後剪 期券佈報意存請出

大會

南京 1 · 一部 1 · 一 一般入爱情

無論在家或在校 切勿管敎鬆懈取悅 爲師應重德育要罰則罰

學生

出錯誤而身陷窘境。 一十二屆學媒領獎 一十二屆學媒領獎 中小學耀基堂舉行。由中 小學耀基堂舉行。由中 大人領發與斯斯爾。 一等機器。 一十二屆學媒領獎典禮 一十二屆學媒領獎典禮 一十二屆學媒領獎典禮 一十二屆學媒領獎典禮 一十二屆學媒領獎典禮 一十二屆學媒領獎典禮 一十二屆學媒領獎典禮 一十二屆學媒領獎典禮 一十二屆學媒領獎典禮 一十二屆學媒領獎典禮

使其能在法國一些高等 每年均有若干名額的獎 每年均有若干名額的獎 時,法國駐港總領事館 今年,六十五名考州能在法國一些高等工,授予本港學生, 獎學金課程着重科學技術 為港生提

清貧子

普羅大衆而設。 一本 往教育制度

香港数理教育等會提供資料

育

特別為輔 教師教學

香港數理教育學會生物科主任

學

院及其他學校的基本特展,以致影响拔萃女性,通種政策不會過份提不會過份提

程擴展·以反映學生能力範圍之同時,亦將課擴太招收學生的學習能 對老師的教學很有其一數學之用。從後來來

嶺南同學 日校園同學行

香港嶺南中

育教頁三第張六第 恩崇拜,随即阴放校舍 十時卅分 , 香港司徒 十時卅分 , 香港司徒 十四(星期日)上午 十四(星期日)上午

建功能压力

天人預發和業證督及獎 升級、學業上的連貫性 用數學學校長致開辦詞。萬生 的高級文憑試,他們要 出錯誤而身陷窘境。 六升中一的中學學位分 二十二層學業頒獎典禮 五合考,中七升讀潛大,主要學校長致開辦詞。萬生 的高級文憑試,他們要 術方面二十二屆學業頒獎典禮 五合考,中七升讀潛大,主要學校長致開辦詞。萬生 的高級文憑試,他們要 術方面二十二屆學業頒獎典禮 五合考,中七升讀潛大,主要學校長致開辦詞。萬生 的高級文憑試,他們要 術方面二十二屆學業頒獎典禮 五合考,中七升讀潛大,主要學校長致開辦詞。萬生 的過學校內考試便可 法語数學校長致開辦詞。萬生 的過學校長致開辦詞。萬生 的過學校長致開辦詞。萬生 的過學校長致開辦。 獲法政府

獎學金

七港生獲深造 供赴法深造機會 司,找到了一些法國有業務上往下一些法國有業務上往下一些法國公司或一些

之文憑),這一項獎學院之文憑,及同等學歷兩間大學或香港理工學 教育制度選擇分 週五畢業頒獎禮

教育署長許瑜主持女 弟可在 名校就讀 方式

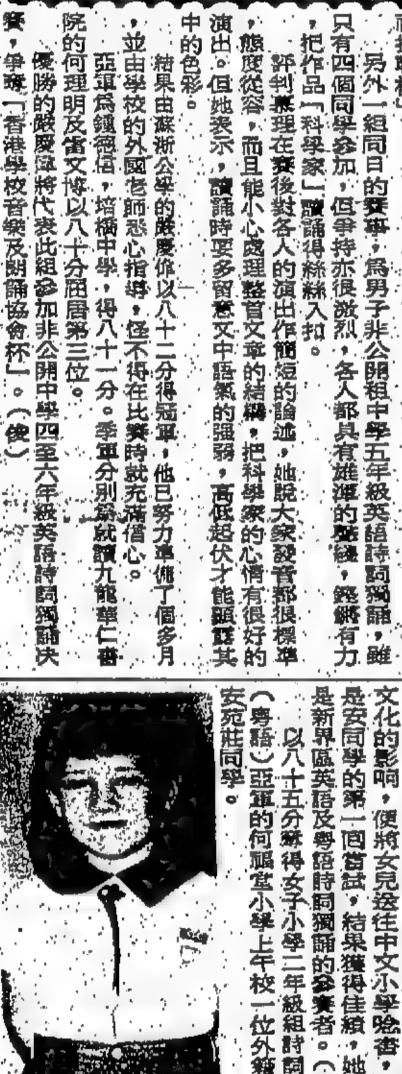
與科 學

融匯作者思想 始是完美演出

童女籍外

誦獨詞詩語粤二小 誦 得捧然竟 亞 莊苑安校午上堂屬何

軍



6杯」。(使) 非公開中學四至六年級英語

香港學校朗朗節

女童軍「行好運」籌欽 太多變成過

高低抑揚必須庫 中六女詩詞獨誦袁淑嫻節奏好奪冠小磐謂動作太多予人以戲劇化感覺

愁懊激,等得中六女子粤語詩詞獨誦賽冠軍「朗誦是讀詩詞的橋樑。」而宾淑娟就是灑 ·赞詩或詞也好,是揣摩,而朗誦就是讀詩醉判潘小磐昨及在朗誦協會負責上述奏事時

身圖火。 **党,評判並不主張朗誦時動作太多,朗誦時**如果過於戲劇化,便會給人一

仄锋必須分消楚輕重,

八部份參奏者發

黎艷娥蔡

惠芬同捷

掌握主

題勇奪獎盃歸

女子中五級組陳瑞芝校張麗萍冠軍

顺聯梁銤琚校杨利源男中五組首名

難便達 *握主題是此中表表者 達作者的思想。

2分,季軍周國聯 經冠軍爲陳培華,

評判馮祿德指出 朗誦爲日常文娱活動之

奶誦盃」 路德會呂明才中學中學組稱獨勇小學組集誦荃灣信義學校得「新界中國詩文

新界區實

女子小三粤語散文獨誦男子中六粤語散文獨誦

一、二年級紀獨誦之二

佐榮中國

中學五、六年級女子詩詞獨顏(粤語

7中杯】,並獲得國語詩詞獨7中杯】,並獲得國語詩詞獨7中來一至三及小四至六男子

外,主要還是他們自己們總的成績表現都很好一個杯」。

停達

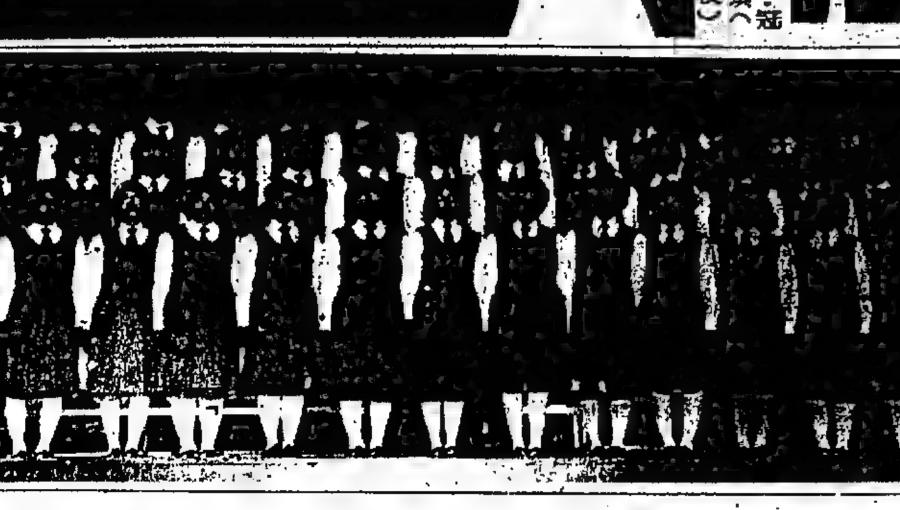
陳培群温海爭蘇

好奪冠軍









讀者文晶善長

得一千,雖怪六環彩愈來愈受歡迎。茲將馬舍元,質甲六場亞軍可分七萬,實中三場頭馬,一元,實甲六場亞軍可分七萬,實中三場頭馬,一次聚彩又有可觀的派彩,場內好口一屆冷一個一次聚彩又有可觀的派彩,場內好口一屆冷一個

六環彩又

每注派七萬元

但末段步伐前朝已見快

捐欵救童助學

佛教醫院公益金各一千元

皇牌

投吳廐

321

脂

巨歌多多妙勁 片舞姿采舞歌

油

冠金

善好施,為思清質,造福社會,仁風幾學,教醫院及公益金各一千元正,它心仁厚,樂相以三千大元,分別捐助本報救電助學,佛華僑日報昨收到熱心讀者文晶養長変來

心見

了第一日 外,第四班干四米亦编网络外,第四班干四米亦编网络外第四班干四米亦编网络

都銀

3 891187

YAT

3/

B

晨操

少案女

斬魔主帥雷文

介昨晨

操馬

偉駒超力峯態仍

勇

奥運勝利初

見上

其餘解地院訊

谷 • 但此駒在沙地作賽例勢甚勁 • 场配人馬合拍廿六秒三 • 直路催騎走 馬會計學

重

月

南

传式人仍各准以二萬元 特式人仍各准以二萬元 一段第四被 一段第四被 一段第四被 一段第四被

靑年乘搭

電梯

暗施禄

山之爪

高將軍任職馬會總經歷的 新軍任職馬會總經歷的 其實三重彩並非新

殿宮

五期星

嘻嘻哈

哈為你高

明月

黃金

娛樂 翡翠

元未必受歡迎



映天今 映天今 殺 殺 愛情街鐵

聯合廣告

街

頓盛華:台舞利

產量几·都京

。由自不

女男場午 飛非早濟 新萬早實 婚技: 夜 女男場金 人場聲

建級企業

華南

人德:五 的不點 女道牛

K 678091 H 704646

ROCKY III

学

場五天今座滿樣全

满爆線全

等孩子晚明

禾嘉·都皇·后皇

天今

!滿爆線全



春青火烈:塔夜午晚明

夜加雨點加紅明 夜加紅沙南 場午陽沙南

片愛魅器 女魅器年八 | 情力具 | 星力具代十

鏡四國慌紅扮國十今 底點際失磡雪際點天 春三 失

週映 依然

投怒。俱心生海。裂胆

蛇地猛神^具 頭虎龍

容味新作準超 喜愛出大有有! 內口! 製水 創情手打趣情

演導衞大黎 汀絲姬妓雛

育利多域 后帝

脂



場點四加再院三明

都新 快



いい立下



高最以從**終**小姬波傳年紀本 劇佳來影**終小**姬波像青最世 敗女到老雞伯小 佬兒警淫鄉號孤 眼肚祭虫舍公女 發谷入,當,巧 發谷屋攪佢隔遇

不是愛 底破剛鐵明 場午加明 夜開天 城海勇金天

门作日 5°73%388 巨騎感緊一拍 片傲人張部成

怒海 看觀宜不實兒 **鐘出**等年

主 陳 黎 濱和莉持漢 魚横蛋掃

不兒 | 電秘管性場 宜置 | 影式揭寫炸 育烈 午·明 春火塲夜晚

3-841199 映獻大盛場五日即 她屬都冬秋夏春**藏**男青最 的于不,,,目女年受

大器安整章主士絲露雅杜馬 傑字美家學演。樂意。利田 至如令本:觀一十流光一敬 實獲你片 衆的年七期時告

塲四天今 映献大盛 看速看未 九七五兩時 放 點點點點間映 半半半半

焚身 : 乾隆皇君臣門 演導頓斯卡士購羅

主納蓮嘉隸成演。端美。廉達直士巴

追話業 3順2利6四

仔 23M 29 , 42 : 209

男

場五後最

場三盟型對天今

場器或映祗天兩後明 紛續韻樂獻舞

府花鬧大出團戲賣屬夜今

影電派春青情色浸浪部一

鹽週二第今點

領斯章色比集姚蘇希雅瑞 衛 麗莉 美碧戲 主 里列希雅亞露珊。姬女 。姬安 妙更浪三 俏叫兩 孀樂一! 加得個! 得個! 得個

後五點體 植樂點點早度 二夜珠 年:十份期 正正十

音都 都 家 敦 場五今場五後最際 街入

榴北

粗砂糖價格趨

同業續順歐元亞元息價

港

匯指數再

港歐海運 八運費負担,且加强公會船競爭船公會採用論箱收費後,運 了 月 趕 配 額 運淡態持續 兩個半月來,港貨付運數量大 月 結束 月

英鎊續 降美元 口

實銷力

弱市道閒

慢

利力 一浪低於一浪,更加深南人的觀望。 一浪低於一浪,更加深南人的觀望。 一浪低於一浪,更加深南人的觀望。 一浪低於一浪,更加深南人的觀望。 一浪低於一浪,更加深南人的觀望。

國際糖價大幅上升

於為有與趣,因為可以 較為有與趣,因為可以 較為有與趣,因為可以 較為有與趣,因為可以

對港市

價

有支

報價金 升囘稍後跌大鎊英 仙美廿逾跌價銀白

市開融金洲歐

跌匯 京

月三債還延

一、七九〇元。 根砂糖,中國大陸 一、七九〇元。 是現貨價亦扳升,每個 是現貨價亦扳升,每個 是現貨價亦扳升,每個 一、七五〇 一、七九〇元。 一、七九〇元。

車汽欵新

加增求需

全日共成二千六百一十五季 中一〇五點四元,收市一〇五點八元,收市一〇五點四元,投市一〇五點二元,共成二百七十三手,至月份開收市價同報一〇五點二元,共成一百一十五手,校市一〇五點四元,共成二百七十三手,一百一十二手。 中一〇五點四元,共成二百七十三手,五月份開收市一〇五點四元,共成二百七十三手,一月份開收市一〇五點二元,共成一百一十一三手,二十二十二年,以市一〇五點四元,收市一〇五點八元,收市一〇五點四元,收市一〇五點八元,收市一〇五點四元,收市一〇五點八元,收下百一十二手。 期豆交投減

明年港成改工出

信

商落單訂購成衣已轉積極。高質化為發展方向業產銷減弱,但經消化存貨與展業復甦將臨,一款思時裝公司董事何伍燕葵指出:世界經濟 的事。 質的真絲時裝定單將會逐漸增加,這是壓無量疑 質的真絲時裝,待市場得到協觀穩定後,高級名 響為短暫時裝,待市場得到協觀穩定後,高級名 學為短暫時裝,待市場得到協觀穩定後,高級名 期衰退的世界經濟漸漸獲得調整,相信經過一段 臨,美國入口商百貨經濟不景已使製衣工 著增加 碌 積壓

顯

- 致令到存倉積壓增品等規定入口百分之口餘噸,米碌佔一萬四分的水平,但米碌墙加

在經濟困難期間

個別銀行政策,一般會盡力協助其渡過難停 會增加 困難於事無精

南南澳印泰台坡

商品交易監理事

金滿利

有限公司

册經已被中止

金價牛皮靠穩

糖

万德照

價造

《特訊》商品交易監理專員已根據商品交易 管業時間起開始生效,理由屬該公司進程後例第三十六條(五)数(B)段,該公司並無遵守 第三十六條(五)数(B)段,該公司並無遵守 是一十六條(五)数(B)段,該公司並無遵守 是一十六條(五)数(B)段,該公司並無遵守 是一十六條(五)数(B)段,該公司並無遵守 是一十六條(五)数(B)段,該公司並無遵守 是一十六條(五)数(B)段,該公司並無遵守 是一十六條(五)数(B)段,該公司並無遵守 是一十六條(五)数(B)段,该公司並無遵守 是一十六條(五)数(B)段,该公司並無遵守 是一十六條(五)数(B)段,该公司並無遵守 是一十六條(五)数(B)段,该公司並無遵守 是一十六條(五)数(B)段,该公司並無遵守 是一十六條(五)数(B)段,该公司並無遵守 是一十六條(五)数(B)段,该公司並無遵守 是一十六條(五)。 是一十六十六條(五)。 是一十六條(五)。 是一十六(五)。 是一十六(二)。 是一十二(二)。 是一二(二)。 是一二(二)。 是一二(二)。 是一(二)。 是一(二)。 是一(二)。 是一(二)。 是一(二)。 是一(二)。 是一(二)。 是一(二)。 是一(二)。 是一(二)。

期金全面報跌,飾白金跌三十元一両市價三二三九元,微跌四元,波幅三

美貨幣轉向擴 利率來年齡 張

入業増加 重晋

(二)巴西中央銀行否配會於法月在蘇黎世出傳黃金騰備七噸簽取資金應付外債,但承認會 金運交區外精煉,可能由此引起誤解。按照本年 五月底計算,巴西騰傳總值約八億二千萬美元。 卷三交區外精煉,可能由此引起誤解。按照本年 立分公司專營離岸銀行業務,初步草案規定外國 銀行不須付交騰備金,離岸存放息率亦無限制, 台灣政府準備提出稅務優待辦法,吸引跨國銀行 行業投資。

否 債還金 售 金外海許容劃計台 醫專司公分立設構機融 。務業行銀岸離

建房

米

屋十 多家庭聚居大厦三十七 一,其中獨立家庭居屋 一,其中獨立家庭居屋 一,其中獨立家庭居屋 一,其中獨立家庭居屋 一,其中獨立家庭居屋

分之化十

歐共

品 險 着

度紐非日澳荷意西瑞法加英美美美 園西律本洲蘭大德士國拿簽鈔單電 陳寶園園盾利馬法法大 園披 里克耶郎園 牧

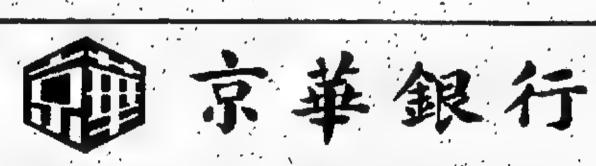
情表

香港金融

版。該處分析也强調, 有使通貨膨脹復熾的危 便甦的機會,但是却冒 上升。



1	恒生財務有限公司					
	七天 10.000%	一個月 11.000%				
;	十四天 10.750%	兩個月 11.000%				
;;						
(恒生存款有限公司					
1	三個月 11.125%	一年半 - 9.750%				
	六個月 11.125%	兩 年 9.750%				



存款利率行情 (利率如有更改,忽不另行通告)						
短期大	額存款	免稅美元存款				
最低存款額港幣	600,000元/年息	最低存款额美元10,000元/年息				
24小時通知	10.875%	一個月	9.1875%			
一星期	11.000%	二個月	9.2500%			
二星期	11.000%	三個月	9.3750%			
一個月	11. 125%	六個月	9.6250%			
二個月	11.125%	九個月	9.7500%			
三個月減一日	11.125%	一 年	9.8750%			

垂詢電話: 5-8226242 或 5-8226251	-	
本行附屬機構京銀財務有限公司,可接受港	幣伍	
萬元或以上定期存款・期限任擇・有關詳情	清	
向下列任何分行垂詢。		٠

尚下列任何分行 垂 詢。	evia Pell
海宫中心分行 5-8226200 東尖沙咀分行 3-	-7227848
西區分行 5-403774 尖沙咀分行 3-	-7313411
銅鑼灣分行 5-7904521 油業地分行 3-	-320885
中區分行 5-246061 土瓜洲分行 3-	639311
希爾頓分行 5-215155 深水埗分行 3-	-700119
	-260296
AAAR . I. and Alma	420118
	256021
	812804
	434209

進展不总



獲多利有限公司

所港上海運製銀 港幣五十萬元或相等	行全省的相關	機構	
港幣利率 美金利率	期限	港幣利率	美金利率
10.375% 9.0000%	三個月	10.875%	9.3750%
10 00000		10 50000	0 5000

期限	港幣利率。美金利率	期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	10.375% 9.0000%	三個月	10.875%	9.3750%
一星期	10.625% 9.1875%	六個月	10.500%	9.5000%
兩星期	10.750% 9.1875%	一年	10.000%	9.7500%
一個月	10.875% 9.1250%	兩年	10.000%	10.5000%
二個月	10.875% 9.3125%	五年	10.000%	10.5000%
	歡迎查詢其他主	要外幣存款	款利率	

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情 中區辦事處一一中原和胡大厦三樓

中康干諾道中歐陸貿易中心八樓 用效道625號麗斯大厦十九樓。 昨日獲多利同業利率: 11% p.a.

促派: 5-213166 電話:5-231017 電話:3-854027 (永安祥集團成員)。

實收了	6本港州	在千三名	百萬		
当。至 自 動續期存款利率(1996年)					
一個星期,	1.00%	三個月	11.25%		
一個月	1.25 %	六個月	10.50%		
兩個月	1.25%	一作。	10.25%		

居者有其屋貸款 各類汽車及遊艇分期 期票貼現 進出口押滙 樓宇按揭

歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3 香港中環永樂街七號永安祥大厦一樓 口增四成

美國市場仍居首位

發行價:\$6.04

對現價:\$5.82

根據1982年111月17日之估值。

下次估值日為1982年 11月24日

*本基金將於一九八三年

一月十二日派發股息每單

位30仙予一九八二年十月

三十一日已登記之基金持

有人,上述報價已除去股

新海基信託基金管理有限公司 香港總輔道中34至38號新灣基銀行大厦 電話:5-8426193

份則增加百分 二幅,較去年 二篇八

及兩間公司自我限制出 映出海外需求下降,以 映出海外需求下降,以

產

價

1983

(九)

中學會考試題預習專欄

明德出版社梁永璐提供資料

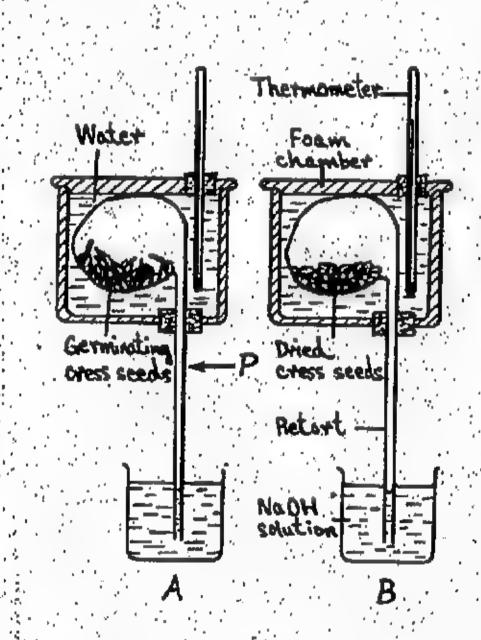
BIOLOGY (9)

W.W. Leung

MILL & DALE PRESS LTD.

Unit 3: Respiration

3. The following diagram shows the beginning of an experiment to investigate the respiration of germinating seeds. Both retorts contained the same number of surface-sterilized cress seeds.



After 36 hours, the following results were observed.

A: The solution within the retort stem rese to and stopped at level P. The temperature of the water increased

B:No change

(a)Explain the results in A and B

(b) What is the purpose of setting up B?

(c)Explain why the experiment would be imperfect if the seeds had not been. sterilized. ...

(d)Would interference due to photosynthesis take mace if the germinating seeds gave, out leaves during the experiment? Give reasons for your answer.

(e)After the experiment seeds in A and B were removed and oven-

dried at 100°C separately until no further change in weight. Describe and explain what you would find on comparing the dry weights of

◆家人潔

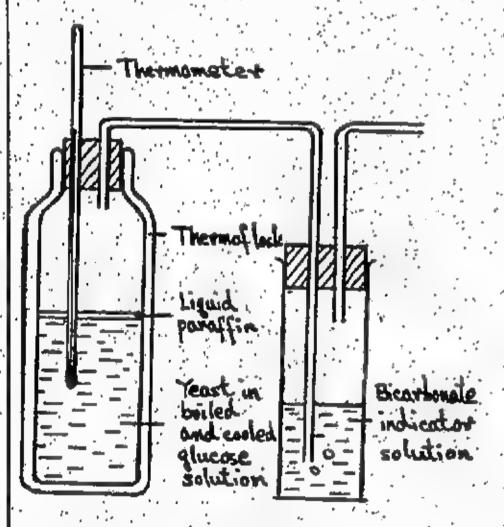
|合有香

f) If A was allowed to stand for another 24 hours, describe and explain what further changes, if any you would expect to find

the two groups?

(1)The water temperature and (2) The level of the selution within the retort stem.

4. The diagram below shows the apparatus used to demonstrate yeast respiration



The bicarbonate indicator solution. changes colour in accordance with the carbon dioxide concentration in the solution, as shown in the table below:

solution

(a)(1)Prepare two controls for this experiment. (2)Why are the two controls necessary?

(b)Why is a thermoflask used for this experiment?

(c)Describe and explain any observable changes in thermometer and bicarbonate indicator after a few days.

(d)(1)Give an account of the part played by. the yeast in the process.

(2)Write the equation for this process. (e)State three differences

between aerobic and anaerobic respiration. Answers

3. (a)A: The germinating sceds carried out respiration in the retort. Since oxygen was used up and carbon dioxide produced was absorbed by the sodium hydroxide solution, the pressure in the retort decreased. This caused the solution to rise to and stop at level P. Heat was produced during the respiration of the germinating seeds and was absorbed by water. This caused the water temperature

to rise. B:The dry seeds carried out little respiration so that no changes. can be observed.

(b)B was used as a control to compare with the results in A.

(c)The respiratory activities of the micro-organisms on the surface of the seeds would interfere with the experiment.

(d)No. Since light was absent and leaves were white, photosynthesis would not occur.

(e) The dry weight of the seeds in A would be less than that in B. It was because some food storage was oxidized to liberate energy for the germination. The weight was lost as carbon dioxide was released.

ture continued to rise since heat would be produced as the germinating seeds carried out

(2)The solution I since no gas was used and carbon. dioxide produced was absorbed by the sodium There might be slight lowering due to gas expansion.

4.(a)(1)Control it yeast suspended in water only. Control 2: only without any yeast.

(2)Control 1 is used to show that the fermentation of yeast cells needs glucose as substrate. Control 2 is used to show that fermentation cannot take place in the absence of yeast cells.

(b) The thermoflask is loss from the apparatus.

(c)After a few days, the temperature of the thermometer increases and the bicarbonate indicator turns. yellow. This shows that the fermentation of the yeast cells releases energy (heat) and carbon dioxide.

(d)(1)The yeast cells produce enzymes to break down glucose to release energy for its life: activities.

> (2)C6H12O6 Glucose $2c_2H_5OH+2co_2$ alcohol carbon dioxide

(f)(1)The water temperaanserobic respir-

ation remained at position hydroxide solution.

glucose solution

used to prevent heat

energy

mass of the string is 0.05kg.

(i) Find the velocity of the transverse wave propagating in the string.

(ii) Find the tension in the string. (iii) If the velocity of

sound in air is 330ms , what is the wavelength of the fundamental note heard by the ear?

3. How far must an object be placed from a lens. of focal length 0.1m in order that the area of image formed by the lens may be 16 times the area of the object?

4. In figure 1, two ship A and B are 660m apart. The line AB is parallel to the rocky shore CD and is 440m from it. A gun is fired on A. and the noise is heard twice by observers on B as well as by observers on A. If the velocity 明德出版社盧雄國提供資料 of sound in air is 330ms 1 find

(れ)

PHYSICS(9)

(Mill & Dale Press Ltd.)

Exercise 5: Heat, Light,

1. In an experiment to

obtained:

Mass of copper

Mass of copper

Mass of copper

+1CF

=0.1845kg

water=35°C

mixture=13.8 C

≈0.160kg

determine the specific

latent heat of fusion

of ice, the following

experimental data are

calorimeter=0.06kg

calorimeter-water

calorimeter + water

Initial temperature

of calorimeter and

Final temperature of

of water=4200Jkg K

of copper=420Jkg K

of ice according to

Find the specific

the above data.

vibrate with a

2. A string under

Specific heat capacity

Specific heat capacity

latent heat of fusion

tension is observed to

frequency of, 60Hz in

its fundamental note

are 2m apart, The

emitted when supports"

Sound and

Wave Motion

H.K. Lo

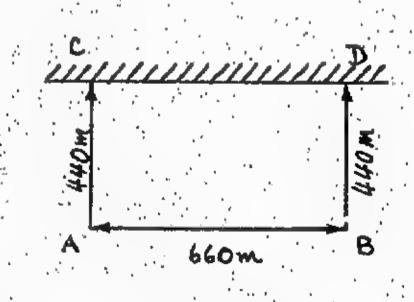
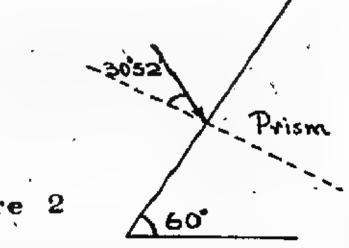


Figure 1

the time interval between two noises heard by an observer on A

the time interval between the two noises heard by an observer en B.

5. In figure 2, a ray of light is incident on. one side of a prism. If the angle of incidence is 30°52 and the prism is 1.5. Trace the path of the ray through the prism.



Figure

合辨

國書畫展

陳業成陳

準 信文

演

秦鵬章劉明源周耀豔同登台然月九日起在荃灣連演三晚

氏現任中央民族樂團的二胡獨奏演員,及民族管弦樂隊首席。編有「二胡練習曲選」氏爲板胡演奏家,及北京電影樂團民樂隊首席,被譽爲「中國弓弦樂之神手」。 在香港大會堂高座演奏廠舉行多場讓座,分別把他們多年演奏心得,十二月九日、十日及十一日晚,假鉴護大會堂音樂廳演出三場,每晚

八日,在香港湖州會館展出。 劉海栗、朱屺瞻、黃幻吾、

來月

石展覽

港童美教會

誌標的譽信

香港華

協會員會

合

廣

븜

電或會本

話貨員會

五對譽有

四,靠央

五数,賠

二迎如償

三投有基七訴不金

〇。滿,

不信設

辦可中



檢運有限公司

2,350起

K 886353 * 886356

韓四天豪華 第 2 3 5 0 本\$3100

逢星期六出發七天\$2030 九天\$2430 福祿壽阿里山豪華團 特級行程。住宿阿里山賓館 逢星期六出發 只收\$ 2430 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401~403室

·旺角彌敦道748A始創行801室 全台灣 阿里山、花蓮 日月潭 高雄 陽明山、墾丁

美加移民升學。特惠廉價機票

台七

灘\$1800

星七天

馬 \$ 2750

豪華七天\$1800 九天\$2100 特級七天\$1950 九天\$2250 四天\$1390 花蓮五天\$1500

天天出發 ①乘華航豪華客機・早機去・晩機返。 (1)乘華航景華各位、十四五·高雄一台北) ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) **元** ③台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店

淸邁 全泰馬星橫城

5-216409-0 | 3-321315-8 |

3-699393

土天\$3550 秦七\$2750

逢星期一、四、六、日出發 高級豪華・膳食全包・絕無自費

代理航空公司機票

及各地旅行團 代辦各國簽証 歡迎信用咭 詳情歡迎來電查詢

日韓台 九本州3490

高級七天\$1800 高級八天\$1950 最高級九天\$2100 住宿來來香格里拉 華航兩程內陸機 四晚賽華夜總會

台証 十次証同價

酒店四天三晚 單人房\$250 台北麒麟/高雄壽星/

逢星期二、四、五、六、日出發

韓國九州鹿兒島九天\$3600 逢星期一、三、五、日出發(華航早機 日韓聯遊八天豪華團\$3490 北海道七天豪華團\$3590 韓國龍平大雪山滑雪團五天\$2600 逢星期一出發(乘華航早機)

\$ 90

\$ 2100 \$ 1950 \$ 2350 \$ 2750 \$ 1860 \$ 2350 \$ 2750

日期:12月23日 83年1月22日,2月13日,3月19日 暢遊:歐洲七國十餘名城,住宿一流大酒店 每日三餐中西佳餚,專人領隊,粵語導遊, 獨立成團,回程可停留倫敦。

歷史悠久*專業旅遊

有限公司 總社:中環大道中31號陸海通大厦6等。 5-211411 (中環皇后戲院禮上) -- 5-240061 分社《中環復輔道中141號國際大厦1601室 5-444644 尖沙咀彌教道23號瑞興大厦11字 - = 3-676111 旺角開放道 582號信和中心1002室 3-322301 旺角彌敦道636號銀行中心20字。 3-305207 機果部專綫:5-240061 = 3-676171 * 3

星期日照常辦公一一中環總社及尖沙咀分社

全表國 清邁、泰皇夏宮 景極 大上市場 芭堤雅、桂河橋

清 邁 四 天 \$2000 清邁八天 \$2300 芭堤雅四天 \$1800 曼谷七天 \$1950. 布吉島七天\$2590 (雙程內陸機) 天天出發・全港首創

清邁——曼谷乘搭泰航內陸機 勝在①皇家大酒店 ③凱悅大酒店 酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

台泰星馬簽証。代訂各地酒店

泰六 天國 \$1800

日八天

韓\$ \$ 3680

中環域多利皇后街15號裕成商業大厦703A 尖沙咀海防道34號寶豐大厦5樓D座 九龍油蘇地彌敦道534號麗榮大厦19樓B 一九龍彌敦道655號胡壯生行902室

靠西門町區酒店單页臺灣\$240天天出發

|個別証・快而準

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞 芭堤雅、桂河橋 全泰馬星(清邁、檳城)十二天 3750

日本本州八天\$3100

本韓國

商1600聚型協 特大唐樓 近天光道口千餘呎四房 62.6862潘治 到此8 K 629217期 向公園率都新樓四頁 所工 地道 新裝修入騎櫃多個吊燈 被馬腳路運天台內百尺 被馬腳路運天台內百尺 中五萬餘之間 大角咀舖區2 26萬9通獎K 968979 近人 樓 唐 樓 平 四 樓 唐 樓 平 有蓋車位售 或租五百萬海海地下 6268年 大傳93萬年期長937850至4493萬年期長937850至4世上1日本 類廣 雅爾廉讓下午電873052 於備齊具看力發展無暇 人口密度高附近學校多 人口密度高附近學校多 楼子/ 13 大學/ 15 大學/ 1 有牌石屋鄉屋交通與428萬一人 元朗農場 ---金 告 乾濕型百份之百全乾 - 800 有意調電話⑤密〇四四 1039尺平讓 被420尺4萬300822656 一中門平樓金滿路尺東南18萬5屯門花 1900年 晚上電0-6487087 412呎另天台330呎蝕讓 発息月供仟四首四萬餘 線上電0-6487087 樓·連天台1600 樓·連天台1600 基泰苑三 美子病兩層 254720晚③655633 火車站金盆被商居 火車站金盆被商居 154720晚③655633 30萬2K 946435 512 灰期長新拠即 512 灰期長新拠即 世 角 地 王 帝子 灣 241號市 於912928資 241號市 於912928 241 伊洛斯里 阿南466 医一郎 阿南466 医一郎 四南中心 語電學二六六七八六治 (4) 300呎现收租千六平 (4) 300呎现收租千六平 (5) 英化 706871聯發。 (5) 英化 706871聯發。 (6) 英化 706871聯發。 (7) 在 300呎間 (7) 在 300呎間 心呎特平32萬 惠利 者 日 百 萬 收不交吉 樓宇舖位直接收購 出價高收錢快價合 即日成交⑤445830 第69代按 樓收 1577—2300呎 平 @225 1577—2300呎 平 @225 解酒灣美基 解酒灣美基 120呎平 @120 120呎平 @120 新蒲崗六合 3500—如呎 @280 青山道香港工業 1458—3600呎 @290 牛頭角長慶 6300呎特件 @200 主喜訊客戶徵購(租 業大量 石屋出售 等村石屋出旗三百餘呎 安村石屋出旗三百餘呎 安村石屋出旗三百餘呎 三萬售24萬59810843 名181437斯洛 181437斯洛 181437 1814 樓 105 突頭機等 105 突頭機 105 突頭機 105 突頭 105 突頭 105 突頭 105 突頭 105 突頭 105 突頭 105 突 105 c 1 百 塞 H 259357 堅尼水 旧图 為富全海景英華裝 修1800餘呎連車位 家和地產 製迎委託 華信 ☎ 5-256051 **華中心** 香港 青山道近地鐵站出口 業 宇 新型廠房★全新即用 現代設備★管理完善 管 委 1615呎2221呎2223呎 理 託 租每呎3元 租客免佣 商用樓宇 有大関極電K、304935深 補面間實用 500餘呎內 地下即雲英街8號單邊 地下即雲英街8號單邊 租賃丸 **壹**壹陸號 漢記③640223 三房一 恒通大 售55萬米 A 9 694呎平 九 診所 ※租券 600 第3500 沙田洋房分層徑口村六百尺二房二處經濟易泊率聚美靜康徑口村六百尺二房二處 作工商住診所K 256853 他利士大厦D座二樓六 機利士大厦D座二樓六 性工商住診所K 256853 東詩利 85165 60條呎有裝度 50條呎有裝度 大角咀區壹仟九 佰呎租平設備齊 即可開工有意請 電③842291洽。 新新荃九何件收 廠房廉租 葵涌大連排道工業街口 力 豐 工 業 大 厦 四 樓 田角服 月租\$ 3300包差餉 詳詢電話: 0-424708梁 生洽 厦 海上上上一天人人是租 樓上4000餘呎直接業主 電梯最充足·交通最方便 另有大小車位·日租月租均可 葵漁樓屋道19-25號電0-267766 *0-262499·0-268893* 學助童救 報日 處 長善

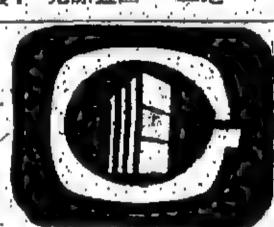
囊善解請



收效宏

供3160

九龍塘高級住宅930





5年貸款 大道中恆區大廈 1603全 垂詢請電 **(5)239186**

野二新 78,400 樓 駅平 地鐵浴缸清靜 地鐵浴缸清靜 7114725

樓租 字 300起至800餘呎電話3-676133洽

葵涌打磚坪街40-42號 松林工業大廈 小廠房 月租由1500元起 詳詢電話:0-424708梁

寫字樓租 三樓 550尺廉租電944 大道中 270號中央大厦 大道中 270號中央大厦 2825 海子南用。 中海 426呎實用交通便中層 426呎實用交通便中層 483258 71419引者 全無須裝修即可開業日本統化入牆柜設備齊是話像型量話像211397 数條各業型(P761119)治 招租千八呎合資金批發 即用車車目 灣仔旺舖 連閣免頂租 地 大厦向南住宅 800 呎另平台1000 呎房兩應裝修 呎房兩應裝修 中帶旺即住電份一 247081李龍華企業 〇一二六五六〇四治 整華大厦12樓三千餘呎 **葵華大厦12樓三千**餘呎 寫字樓粗 廠房租售 樓 出 居電 **漢樓** 租 學中心630 呎邁合商菜 皇中心630 呎邁合商菜 全中的620510〇616979 德福花园7568834 許洽 學家音樂院考試九龍灣 個別教授正確指法補送 神灣 插花新班 英會計·中英打字,成本會計·TOEFL 速記日文)初、中、高班(法文)初、中、高班 粤京燒西點調月打油荳素蠔西麵雕魚 菜菜烤餐心酒餅麵器腐食油餅飽味蛋 彌敦道494 號21樓K 306427K 300110

中班士丹利街38號⑤220449 復編進西279號⑤468646⑤469580 亞黃老街120號日③7137968③7137662



夜冷打字機學校 字枱椅傢俬什物大平費歡迎參觀 彌敦道719號4字樓洽

各類工程用③892288

夜冷塑膠機器廠平沽

夜冷大酒家

官塘巧明街106號地下

肉食櫃茶櫃冰機炸爐扒爐冷氣機凡屬酒樓餐廳造餅一切生財用品大平限 **沾清歡迎參觀選購。地址:新蒲崗寧遠街三至廿一號地下至五樓(即麗宮** 戲院側前國華寶運酒樓餐廳內面洽

油塘灣四山街華輝工業大厦四號二字據C座(前裕新

片焗爐寫字枱椅生財工具影印機平沽 荃灣橫龍街78—84號正好大厦4字樓洽

顺冷氣柜及分體窗口冷氣機生財用具限日洁濟 香港摩利臣山道20號地下前東豪內洽即南洋戲院對面

刋登本報分類廣告。 電話 撥

③洗潔布40金約2000打及自動 限全30金約150打 辦公時間請電5一7955281洽

前。看車百期:本月十九及二十日。 截樣日期;本月二十二日上午十一時 正。 十刀十四二乙、日基

代辦各地簽 好利來特平機票免費 皇加坡 650

選擇旅遊

泰州 假期 高級遊覽團 與君共渡好時光 芭提雅 曼谷

六天 1800

四天2350 星期三、五、六、日出發 韓國特惠酒店 四天三晚600起

韓國華克山莊 漢城

台灣阿里山花蓮 七天1890 四天1350 天天出發

台北世紀大飯店 單人房 \$170 雙人房 \$190

優惠公幹旅遊探親升學移民 信譽可靠保証登機專員辦理歐洲各國 美加東南亞澳洲學生簽証手續快捷代 客安排世界各地獨立旅行團台証120線 印可辦歡迎綠印遊台大陸各國新移民

菲律賓女傭查詢各地旅行團辦理出國

手續成效特高會辦不獲准可再辦備各

國移民當地風土人情資料以供查閱

代司·名[單原價據傳]跨証 ★機機翻原線3-7231890

假

别貢獻

請向港九各大旅行社或賓得旅運社訂房

非律賓專家大

普通CI 簽証・只收成本 5 0元

四加及1丁小工 九龍尖沙咀北京道69號環球商業大厦 503室 3-687211-43-670877

検票6

★ 合法百貨包收包退 ★ 代售各地廉價機果 中環李寶椿大厦1204室

天出証 \$ 7.5

專辦中華民國護照 九龍彌敦道335號17樓B座 (即大華戲院斜對面) 香港旅遊機構*

毎日\$ 200 曼谷PALACE皇宮大酒店連早餐 260 毎日\$ 毎日\$300連接送凱悅 ,麒麟每日\$85,太平洋\$75連接機 同業社團價錢另議,第 特平機票 美國 加拿大

海

尖沙咀河內道3一4號世紀商業大厦10樓B座 九龍彌敦道525號實寧大厦A座20根 香港中環德輔道中40號通明大厦」203室

三晚均可獲

3.7 2 2 6 1 1 2 330°029,7 5232065

1199 \$ 1800 環島九天 \$ 2150 聖誕新年不加價·加班團已開始接受報名。 数迎社團工廠委託安排行程

九龍旺角中心第一期 714室 (大華國貨公司模上)

3-916338

海明威旋運 3-958807 - 3-958547

★四天三晩單人房 來回機票包接送 天天出發 ★台灣七天旅行團 1490 ★韓、日台機票 1350 旺角彌敦道655號胡社生行801室

西 行社 旅 特平世界各地機聚 650 洛杉磯 1850 超約 950 三藩市 1850 倫敦 1350 夏威夷 1690 巴黎 1350 温哥羅 2400 荷蘭 1650 多倫多 3000 西德 2500 1880 2400 1850

1450⁻

1790

南美

中東

3800

2400

尖沙咀北京道69號環球商業大厦503室(凱悅酒店對面

韓日台

選文 可
是外作業上 五語招急 衛子 古語招急 衛子 古語招急 高有後高 高有後高 高有後高 高有後高 高有後 高
大機構 大機構 大機構 大機構 大陸水港・中學程度、監測國語・向 向別 大陸水港・中學程度、監測國語・向別 大陸水平 中華 大陸水平 中華 大陸水平 中西度理贴 大陸水平 中西度理贴 大陸水平 中西度理贴 大陸水平 中西度理贴 大陸水平 中西度理贴 大陸水平 中西度理贴 大陸水平 中西度理品 大陸水平 中海 大陸水平 中西度 大陸水平 中西度 大陸水平 中西度 大陸水平 中西度 大陸水平 中西度 大陸水平 中西度 大陸水平 中 中 大陸 中 大陸 大陸 中 中 大陸 中 大陸 中 中 大陸 中 中 大陸 上 大陸 上 大陸
急聘 ②
大生行飼料有限公司誠聘 宣集代表 宣報 大生行飼料有限公司誠聘 文生行飼料有限公司誠聘 實際 大生行飼料有限公司誠聘 工作時間下 市意者請具簡歷地址電話近照及要求待遇函大生行飼料有限公司新界元 大生行飼料有限公司新界元 工作時間下 企業的有意應聘者請於辦公時間電 大生行飼料有限公司新界元 大力能區津貼中學聘請學位或交憑音 教師有意應聘者請於辦公時間電 公司 不行為工作時間下 大方面, 大力能區津貼中學聘請學位或交憑音 教師有意應聘者請於辦公時間電 公司 不行為工作時間下 一定 一定 一
古本 女
廣州周大文皮膚毒症專科治療院 中國歐科人學皮膚科科學的面稱與一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個
中野公金 ш女全誠 原在高誠 素養服誠 藥及養誠 藥及養誠 藥及養誠 藥及養誠 藥及養養
大学
「別認安心角芸 大学の記述
香港九龍貨倉有限公司 遺失聲明 上京
第小有 主 大字教
數理從 教 留 生中夫理數事 教 留 生中夫理數事 教 留 生中夫 常發來生物 百 中 工
古本
華僑日晩報廣告信箱 下列信箱有信 請携收據來取 100 160 165 160 1
1317 1417
製料 207

勞資關係協進會

舉辦勞工法例課程

世界三元五角,住在石 世界三元五角,住在石 工友到港岛上班為例, 工友到港岛上班為例, 以九雕觀斯至石硤尾的

。月薪一、四〇〇至一 类文,無須經驗,每天 英文,無須經驗,每天 大沙咀。男性。日 油滿地。女性。初 油滿地。安性。初

電話:三——六九五五二五 電話:三——六九五五二五 九龍に角花園街一百八十五號地下電話:三——九三六一七五 電話:三——九三六一七五 電話:三——九三六一七五 號地下電話:三——六五六二五〇 九龍官塘同仁街政府合署三樓 九龍官塘同仁街政府合署三樓 五龍官塘同仁街政府合署三樓 五龍官塘同仁街政府合署三樓

才丁字之機 專營買賣 精工修理 舊機保用 舊可換新

中環蘇杭街44A 地下

借出场地,於本月中相 方面協助支持,市政局 界人士,傳播界人士多 獲得灣仔康體處及足球 進得灣仔康體處及足球

各區員工

一組除參加

型足球賽

勞工處本港

務,現有部份急聘空缺如下:港就業輔導組,爲求職者提供免费研按 址往勞工處登記)

香港黄竹坑邨福利大厦地下電話:五——五七〇二〇

包渠到水源等等320241283486第320241283

斯合鐵器 新屬語電K 924982

遊艇費

水晶

教練技工態度和調可养 一六八四八〇〇 一六八四八〇〇 一六八四八〇〇 一六八四八〇〇 一六八四八〇〇 一六八四八〇〇

2760

理主任陳欣楡・中國啤港・該會請得康隨處助十三日在離國舉行開球

《楼四十一號三樓查詢。——八八三八四八,或親往九龍佐敦道渡船角文——八八三八四八,或親往九龍佐敦道渡船角文——八八三八四八四八,或親往九龍佐敦道渡船角文——八八三八四八四八四八四十二

新清崗。男性。年二十以上・年三 無不拘。日薪四十二元另供膳食。 を不拘。日薪四十二元另供膳食。 を不拘。日薪五十元。 を不拘。日薪五十元。 を不拘。日薪五十元。

電話:〇——六六五一八〇年間話:〇——六六五一八〇十三)新界大埔廣福道五十二號地下電話:〇——八一九三〇〇年三)新界屯門德政國三十一號地下電話:〇——四二〇一五四

開務一切中文打字 中文打字

「遠

東

目

別家(5)711595H 70038 上海與昌洋服專家舊 上海與昌洋服專家舊 養養

有

当

損

大昌線

儘管經濟不景苦干行業受影 酒樓金飾理髮職

月來收入仍屬不

士和小巴司機保持穩定⁷

多都生意滔滔,自然大把收入,尤其是的士,由於加了似,收入比较多,今年過年的時候不用度都不必要愁,因爲年晚雙工是例行收費的綠故。其四,的士司娥們和小巴司機歲晚和新,他們的「下欄」和客貨也比較多。其三,理髮業,今年一般生意倒不錯,理髮師和小工們若干獎勵金或花紅,當然,一份雙穩是穩有的。其二是個樓業,大多數中上酒樓,婚嫁筵席麵,使許多市民掀起聯金熟,部份市民也藉着買賣黃金從中簸錢的,有關僱員到了年晚,得繳筵席,放所知,有幾種行業工友年晚收入可能不受影响,甚至較豐,其一是金飾業,由於今年 友搭車上班下班

精打細算可慳

則慳

电車巴士早晨和黃昏都很擠迫

藍領白領依時返工要提早出門

具

打字機 打字機

毡

國畫屛風 價平質高歡迎洋 行出口批發商定 購電③950429洽

昌 **支** 政府註册 ⑤7955983 東 政府註册 絕對保密 57955987 57955983 57955987 摄影錄音 兒女失踪 假冒商標 雞婚證據 失踪調查 解決疑難 电电阻电衡 1 號香港大厦 1 2字E座

致力可靠軍③610450x 地水鐵器住宅装作時 地水鐵器住宅装作時 時

清潔抹窗 乾洗地氈

水掘晶

西德油每呎1.2 峰平 **先** 5-618020 6 3-924299 日九 進 0-838182

水晶大王 專科斯多年勿食平因小失大 凡惠顧即送美國名貴吸塵地氈一張 有意電③7157239 ③7149044 有意電③320851叫6986 富都水晶地板工程公司 告本

★JL MANAGEMENT LTD. ★17 MARTHA ST.

★DONVALE 3111 ★VICTORIA AUSTRALIA

L MANAGEMENT LTD. HAGEN DR.

備有專門人材表示 3 遠近工程取價公道 3 被測電詢彌敦道二 3 四二號一樓 5號室 一塊製造廠 金所等不銹鋼像很,大

華美水晶地板工程公司

花園别墅酒 店餐廳合用 偵 英 家 皇

第 三 期 香港人爭取人權自主 警惕 社帝 陰謀再得逞 總代理:同德和日社回話: ③7777363 港私家偵探社

古玩字畫 高鐵器張物界8065

大明行

地自由

油漆清潔·料靚價平 絕不取巧·華强公司

⑤783600 783699 委託保密

學問該新 機械費并 修理水系 濟理深井 瑞生隆五金行5-279625-8

水濤潔打臘地板乾洗地氈

聯安⑤444221 公司⑤441615

TO-780430 0-794611

₩INNIPEG, MANITOBA ★CANADA R 3K 1 Y 4 智慧 718469 **违约,6228**34 622863

5-704084 3-707036 3-708019 5-705074

運輸 永信 and the management of the party 各種出入口貨 大小機器工程 專人代辦手續 各國移民行李 快捷妥當 收費公道 電話: ⑤411927⑤435616

直捲脚

調商行家活妍離證錄銀調遠糾遺跟彌弋中B·英口商一一查標除世動居婚據者踪查行紛產踪教號心座皇號業樓室

告本

宏類大廣

美聯和 私 家 偵 民商假職婚兒 外分通攝 秘失港保 私大物租代 空精信絕歡 刑業冒員姻女 寓居姦影 密踪外護 人厦案務收 頭密用對迎證調商行家活 姘雕證錄 跟調跟遠 保保遺糾貨 支機昭保詢據查標踪世動 居婚據音 踪查踪行 鏢安產紛款 票器著密問

唯一臨淡水河與西門町之國際觀光旅館衷心歡迎你的蒞臨

台北市域帽街132號。 開業十週年及重新裝修竣工暨與香港法德旅 運有限公司簽訂港澳區代理誌慶特别免費招 待港澳僑胞住宿一天。

法德旅運有限公司 九龍彌敦道375號金勳大厦川字川室 3-302251 5-249159 商接洽。 香港大道中35號商業大厦505室

本飯店是台北市西門町區內唯 一符合國際觀光級大飯店,設 備豪華、舒適之房間達二百餘 美麗景色。附設金龍廳夜總會 羣星酒廊、麓池西餐廳、咖 啡座,職員彬彬有禮。距購物 中心僅數步之遙。旺中帶靜 收費廉宜,乃回國探親、旅遊 、渡假、商務最佳之理想居停 。訂房請與本飯店港澳區代理

3816528 3816629 北京九天火車團\$1680航空團\$2990 四天\$ 560 途一、四、六世發 ·五天\$ 680 途一、三、五世發 惠州、西湖、羅浮山三天\$ 200 造星期六往丧華皇房 中山、石景山、温泉二天漫点\$510 天天出景\$410 住宿新落成中山溫泉賓館及石景山大酒店全部雙人豪華書房 遙週六下午、歡迎社團包圍,可自定日期、行程、特價優待 特快台証 各地旅遊 酒店定房 九龍彌敦道747 號金都商塲三接324 章(大大公司對面) 朝十晚九曜話:③816528 ③816629(假日辦公)

3-651749-634114

旅運大兒貴州各國 新港中國領域第十 156 - 164 聚海州两寨大厦M 4 倫巴 洛杉機 | 400 庇城 台日曼 **初約1900** 黎1700 本谷 680 澳洲1200 星加坡 650 450 南美2150 大 阪 950

全星馬泰

星馬(聖陶沙島)七天\$2750

星馬(關丹東岸)七天\$2750 星馬泰+天\$3350 +-天\$3590 全泰馬星(清邁)十二天 \$3890

清邁四天 \$2000 清邁八天 \$2300 芭堤雅四天 \$1800 曼谷七天 \$1950 布吉島七天 \$1800 (雙程內陸機)

天天出發*獨家主辦

星馬旅行社有限公司 獨家主辦・專綫服務・分社直營

> 5-444644 3-322301

詳情或請向各大旅行社查詢

日本本外

WAH KIU YAT PO

日本本州兰。 八天豪華團 \$3100

乘搭國泰三星豪華客機 直航大坂,東京晚機返港 逢星期二、四、六、日出發

本團成本全港最高:

但物有所值,國泰脫機爲旅遊日本最高 級航機。直航大坂、東京晚機返港、足八天行程。 且國泰航機毎日三班豪華三星客機由東京返港

②東京住最豪華京王大酒店(KIEO PLAZA) ③ 獨家住富士山山中湖大酒店 ④美加多夜總會、子彈火車,停台北不另收費

(5)增加節目·全港最豐富·暢遊富士鳴遊樂場 (全日本最大)、日光鬼怒川、贾塚日劇歌舞夜總 水中芭蕾舞、東芝科學館,日本NHK電視台

鹿兒島九州八天豪華團 \$3190 逢星期一、四出發

乘搭國泰・專人領隊

九州鹿兒島八天豪華遊\$3190 北海道七天豪華團\$3590

韓國桑亞馬蹄遊

最佳行程*全港獨有 韓國全九州鹿兒島

全港最高級豪華聯遊

八天 \$3390 九天 \$3600

逢星期一、三、五、日出發(華航早機) 韓國人參燉鷄,多晚豪華夜總會

暢遊韓國、華克山莊賭城、日本九州、福岡、別府 鹿兒島、櫻島火山、阿蘇火山、熊本城、長崎奥、 血池地獄、宮崎、指宿、霧島神宮、仙人掌公園 住宿:漢城凱悅大酒店、華克山莊大酒店、 九州杉乃井、指宿觀光及新大谷等豪華大酒店

回程可停留台北,不另收費 先遊韓國、再遊全九州 漢城——九州福岡乘搭飛機僅一小時, 魚與熊堂,我們都有"既遊韓國,亦

遊全九州鹿兒島,節目最豐富,較其他

純粹九州團精彩得多,歡迎詳加比較

韓國龍平大雪山滑雪團奏 \$2600

逢星期一出發(乘搭華航早機) 暢遊:漢城、自然農莊、民俗村、臨津閣、華克山莊 龍平大陽嶺大雪山(多加滑雪訓練節目) 住宿:全程一流大酒店、漢城凱悅、華克山莊喜來登 龍平大酒店

美加歐洲

觀光團高級豪華*探親團妥善安排 乘中華747SP豪華客機(回程可延期返港)

遍遊:夏威夷、珍珠港、洛杉機·廸斯尼樂園、紐約 拉斯維加斯賭城、三藩市、金門橋、荷里活環球片場 華盛頓國府、加拿大溫哥華、多倫多、尼加拉瓜瀑布

全程一流大酒店・多晚豪華夜總會

1.美國西岸八天觀光/探親團 \$ 6990 \$8290 2.美國西岸賭城十天豪華觀光團 \$ 9990 3.美加西岸十一天豪華觀光團 \$ 14990 4.美加東西岸十六天大聯遊 \$ 7880 5.歐洲十三天特選渡假團 \$ 9880 6.歐洲十六天逍遙渡假團 \$ 12880 7.歐洲廿一天觀覽渡假團

逢星期一、三、六出發

聖誕節%2%25/2 春節%½

專綫電話:

8. 英法九天豪華觀光團

5-211411 3-676111

葡萄牙 西班牙 全程十五天

出發日期: 2月14日

九龍尖沙咀彌敦道東英大厦 207 室

澳洲8天或自由探親團\$4000 美加西岸9/12天 \$7699 日本本州或鹿兒島8天\$3100 曼谷芭堤雅6天 \$1800 \$1800 代辦各地廉價機票,酒店訂房

及各地簽證等服務 查·基皇后大道中65號友聯银行大厦1205室

石岩湖俱樂部 兩天\$ 418 兩天\$ 368 天天出發 天天出發

北京蘆溝橋 兩天 \$ 295 八天 \$ 1680 逢星期六出發

沙哺育中185—195勋学曾将大阪103学

北海道本州七天 逢星期日出發

\$3590 加班12月22,23,24,25,29,30日

2月8,9,10,11,13,14,15,16日

\$ 3900

代辦世界各地廉價機票,酒店及簽證 青港軒尼詩道458-468號全聯商業中心1903室。

漢城、魔训、釜山 全程五天特價 * 點只限光漢城間簡單 *

全港首創第一家主辦·現重新再安排最佳行程。 ★ 至 四 招待民族傳統豪華型皇帝式 "伎生警查" 哈酒共雞。 * 週遊漢城、大望宮、景福宮、仁政殿、昌徳宮、博物館、民族村 、古都慶州、石窟庵、佛國寺、天開塚、皇陵、避殿勝地曾門湖、盐山 海岸、龍鼠山公園、聯合國軍人紀念墓地・眺望塔戰争博物館、 展克山莊睹場(足五天行程,回程可得台北,男人領隊)

旺角彌敦道721一5號蓬比銀行大厦1301室。

台灣四天團\$1350

日本六天團 \$ 2600 逢星期五出發

星馬七天團 \$2750 逢星期三、六、日出發

彌敦道748號 A 始創行803室

中西旅行社 中西

碧瑤、大宮郡、百島派 六天 \$ 1788 七天\$1888

七天 \$ 1850

七天\$1788

四天\$ 2350

清邁、曼谷、芭堤雅

全泰國

六天 \$ 1688

• 住華克山莊、喜來登、巴喇沙大酒店 早機出發、晚機返港,足四天行程 失沙咀北京道69號環球大厦 503 室。凱悅酒店側

寶通3-910377

四天\$1350 | 八天\$ 1950 天天出發 逢週一、六出發 韓國聚華團

台灣急證[60泰證100美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$950天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

世界各地酒店 台北:一樂園 \$ 70 星加坡:亞洲 \$ 140

聖誕加班團 天天出發) 航空五天團 \$1366

韶關、丹霞山、南華寺四天團\$530 星湖、鼎湖、廣州四天團 \$500 從化、廣州三天團 \$420 香港德輔道中130號大生銀行大厦403室

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢。



非航機票十麗晶酒店住宿四日三晚 HK\$ 1600 天天出發

旺角彌敦道 745 號金都中心 7 樓巨

1790 倫敦 1760 1300 德國 1880 1680 | 巴黎 1760 1830 荷蘭 1880 洛杉磯

D 3.696729

韓航日本本州韓國8天遊覽 \$3680起 星期五六

任待本和讀者 凡持本廣告報名 可獲特價條符

实沙咀嚼效而100%中英大区10%至

世界各地旅遊快證廉價機累 印尼(椰加達,萬隆峇里島)

星馬(檳城)七天 \$ 2799 泰國六天 \$ 1899 \$ 2080 菲律賓七天 **\$ 1860** 日本八天

\$2750 \$3100 \$3990 \$6890 \$6690 法航歐洲地中海12天 \$6990

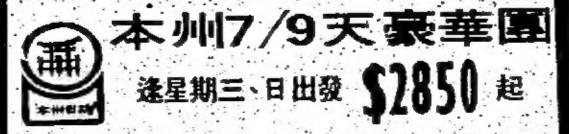
5 222300 中環域多利皇后 街利降大厦203室

澳洲八天探親團\$4990 第 一\$ 260/\$ 400 天成一樂園 \$ 360/\$ 400 _新宿太子 \$ 770/\$ 880 _ 業天 \$ 900 果 太陽城太子\$ 670/\$ 780 寒 巴喇沙 \$1100

台銀座東急 \$ 900/\$1000 ☆ 華克山莊\$1000

京王巴喇沙 \$1200/\$1300 世宗 \$ 750

代辦各地簽證。今住宿酒店



★乘加航747客機,早機去,晚機返。 ★全程採用冷氣豪華遊覽車·膳宿上乘·保證 超值享受,歡迎比較。

請與各大旅行社報名查詢

韓國四天\$2350 泰國七天 \$ 1950 / 八天 \$ 2100 海邁八天 \$ 2300 台灣八天 \$ 1950 **星馬(檳城)七天ま2750**。

3-910348-0

韓國四天 單人房\$2350 七天\$2750

全門3-319151

平價機票市塲 泰國\$ 980 韓日台\$2050 倫敦\$1800 東京\$ 1090 星馬泰\$ 1350 徳國\$ 1880 美城 \$ 1350 三海市 \$ 1800 巴黎 \$ 1880 大阪 \$1250 羅 省 \$1800 羅馬 \$ 1880 核城 \$ 1880 溫哥華 \$ 2300 荷蘭 \$ 1880 台北\$ 650 多倫多\$3000 澳洲\$2850

星馬泰簽證\$80

中山溫泉兩天遊\$ 405/\$ 485 \$ 3280 \$ 3180 \$ 1480 / \$ 1680 \$ 2350 漢城、應州、釜山五天遊 日本本州或九州八天遊本 \$3100 **物理國內外簽證,代訂世界各地酒店及機票**

3-699776

旺角彌敦道 582 號信和中心10字

星馬泰\$ 2990 起 天天出發

遇遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、 雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬騮山、極樂寺。 星馬泰特快簽証・平價機票

二去 3-679161至0

天天出發 天天出發 代辦各國簽證 • 特價機票

逢三、五、六、日出發 天天出發 尖沙咀彌敦前92號8樓B2。 頂好酒家樓上

長城中國旅遊服務社 電話:3-930256 3-915327

\$ 5990

京

\$ 3290 E 12821,24,2,88,2810-158 \$ 2590 12 12 18 19 25 25 H; 2 H 10-15H 北京南京上海杭州\$3690 8. 353 - - 12817, 22, 52 568

旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

斤達旅行社 5-447301 5-447821

韓國板門店4,5日精華遊 \$ 2350 達1:3,5,61日出最

代辦酒店十機票 天天出發 代辦台證 加簽 快捷妥當

国 == 3-321247

小桂林專綫 獨家主辦・溫奪廣東岩洞精業



中國西南直航遊覽

昆明•成都•長江三峽 十四天 \$ 3980 逢星期六出發 昆明石林直航團

\$ 2280 起

直航大坂 | 七天 \$1990 | 七天 \$1950 東京返港 九天 \$ 2290 八天 \$ 2300

天天出發乘搭最高級航機 5-211411 5-444644 3-676111 3-305207 3-322301

3-323410 3-323419 肝角骨打士市家學商得 1 樓 43%

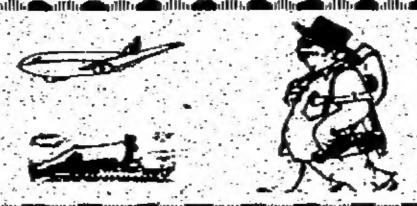
從化、新興、春灣、星湖、廣州四天 \$ 580 五天 \$ 720 從化、韶關、丹體、南華寺 四天 \$ 720 五天\$ 720 是一三四五六 二天 \$ 400 石景山、中山溫泉 姓五六日 ... 二天\$260 深圳西遮水库 \$ 190 连通六 1/8 人冷無房/質人冷無害房 二天\$ 200

惠州迤湖事練 三天\$ 300 小梅沙海濱遊水渡假團 天美出發 冷無屋

北京六天道航围 北京九天火車團 桂林重航五天12月16,20,23,24,25,27,28日 · 1月1日\$ 1850 始 代訂世界各地平機票簽體(其他外關級歡迎電詢) 凡夢加 沓。可得相機一部。保用三年。

智麗來公司贊助。朝士晚八

\$ 190



郭日橋華

方便讀者 選擇旅遊

歷史悠久*專業旅遊 有服公司

總社:中環大道中31號陸海通大厦6等 5-211411 中環皇后歐院根上 分社:中環德輔道中國際大厦1601室 5 - 240061 5-444644 尖沙咀彌敦道23號瑞與大厦11学。3-6761日 旺角彌敦道636號银行中心20字 旺角開敦道582號信和中心1002室 3-322301 機票部專耧:5 - 240061 ◎ 3 - 676171

皇期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

全港最高級淸邁曼谷團

參加人數全港最多,並非最平,而是行程對辦,酒店最靚 清邁四天 \$2000 清邁七天 \$2150 最高級八天 \$2300 芭堤雅四天 \$1800 曼谷七天 \$1950 布吉島七天\$2590

天天出發(乘搭泰航早機 🔊

店: 曼谷住文華大酒店、芭堤雅住最高級最豪華之皇家大酒店 食:六晚夜總會·膳食全港最靚·選用粤菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席 全港最高級台灣豪華團

節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、横貫公路。 台北四天\$1490 秦華七天\$1990 九天 \$2290 高級七天 \$2150 花莲五天\$1650 九天\$2450

天天出發(乘搭華航早機(平)。 機:乘搭中華航空公司豪華客機,早機去,晚機返,乘華航往台灣乃 最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇。 整機,華航兩程內陸機(台北一花蓮,高雄一台北)節省行車16小時。

全程一流大酒店,台北住來來、花蓮住中信、台中住全國、阿里山實館、高雄住圓山。

·膳食全港最靚,選用粤菜、台灣菜、川菜、全港獨有蒙古烤肉



、地獄谷温泉、 野生動物園

花蓮阿里山五天 \$1590 環島七天 \$1890 台北四天\$1450 阿里山墾丁九天 \$2200 最佳行程》《阿里山八天\$2090》《特别介紹

節省行車16小時、八天行程勝九天,免舟車勞頓之苦。 內陸機:花蓮

*八天行程等於九天行程,而旅遊路線更勝一籌,並節省團費

*全程高級豪華,住希爾頓,阿里山賓館等一流大酒店。 天天出發

代訂機船車票及廣東省內賓館房間

星期日及公衆假期照常辦公。5-217205 5-268305

1103室《京華酒樓樓上》

協心旅遊 5-722668 740223 灣仔軒尼詩道172號 B 六按5字 3-800206-9

九龍彌敦道747號金都商塲地下14室

澳門岐關車路(香港)有限公司 九龍長沙灣道742-746號地下 3-7447010-5

珠江船務公司旅遊部 香港上環干諾道西24號地下 5-487966 九龍上海街3號地下 3-671162

北京全部住雙人套房 7天(穗飛京、臥舗返)\$2490 1月27日 12月13,20日 8天(船往、直通車返)\$1690 11月26日 12月12,19日

聖誕團經澳門、中山溫泉 7天12月25 (穗飛京) \$ 2750

8天12月25日(臥舖來回)\$ 1890

杭上蘇無南 州海州錫京

八 12月25日(直航上海)\$ 2788 天 12月26日(直航杭州)\$3188

4天(雙機雙船)\$1388 **壮** 1月20,27日 12月10日 不 4天(三機一船)聖誕團 12月23日\$1690 25日\$1790

中山溫泉

石景山・翠亨・石歧・九洲

逢星期六、假日2天 \$510 逢星期五、日 \$ 420 逢星期一,二,三,四 乘雙體船直航九洲、水翼船返 上午去、下午返、食足4餐, 住宿中山新溫泉賓館。

丹霞山·南華寺 逢星期四船來回 4天團 \$ 590

12月23,30日 \$625 新會(雙體船來回)

2天 逢星期六上午\$495 新會、石歧、澳門 3天 逢星期六上午\$590 *雙體船往·水翼船返*

星湖・從化\$650 4天(逢星期五)船來回

西樵·中山溫泉 4天(逢星期五)\$650

星湖往穗,星期日水翼船返 澳門・中山温泉天半

逢星期六下午 \$460

\$ 2350

回程可自由停留台北不另收費 免費招待華克山莊夜總會HONEY BEESHOW 及藝伎晚宴,全港獨有。

住宿巴啦沙、華克山莊、喜來登及仁川

奥林匹斯大酒店。 另機票十3晚單人房包早餐及接送 聖誕加班 12月24, 25, 26日

韓國龍平滑雪團 四天\$2590

12月24、25 (聖誕) 2月11-16 (農廠新年

代訂韓國酒店 漢城巴啦沙\$340 華克山莊喜來登\$310 漢城世宗 \$ 220 漢城三井 \$ 190

הבתרחה הבתרחה 日韓八天 \$ 3680 本州八天 \$3190 九州七天 \$ 3550

瀨戶內海七天 \$ 3450 北海道七天 \$3750 九州本州八天 \$ 3390 毎星期均有團出發

Lillili

香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓

歐洲 、夏威夷七天 5499 美國西岸九天 6886.5 美加西岸十二天 美加東岸十天 \$ 10989 8、默洲十天 9、歐洲十六天 6480 \$ 9380

5-437067 5-43|4|4 星馬檳城七天 \$2750 \$3350 星馬泰十天 \$3190 新加坡印尼七天 \$2599 椰加達萬隆六天 \$1800 曼谷六天

\$2290 曼谷淸邁七天 逢週一,三,六,日出發

香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字 5~243068-0

266498-0, 3-320911-6 假日香港及九龍辦事處照常辦公

,艾蘭廸·賭塲·百勝灘急流瀑布·全港獨有 漫遊瑪麗半島,住宿馬尼拉五星總統,夏宮及 **登瑶凱悅太酒店。本團並採用菲航豪華噴射客** 機,圍圍獨立,專人領隊,依時出發,穩健妥

當,實至如歸 七天超値\$1890 六天超値\$1790

持備廉價機票往美國、加拿大、歐洲 專線電話:3-320911-6,5-218161-6

富士山、大阪、神戶等、欣賞著名 HONE BEE SHOW 歌舞及紅磨坊之稱日劇。住宿一 流酒店獨立成團·專人領隊

逢星期日出發韓日九天\$3790 韓國四天 \$2350

山·有珠火山·洞爺湖·熊牧堪·支笏湖·東京日 乘搭日本航空 747 客機,早機去,晚機返,專人領

雲頂高原・清眞寺・國家博物院・英雄紀念の 蛇園、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鱷魚 逢星期一、三、六出發 (核城)七天\$2790十二天\$3750

韓日九天豪華團

除。圍圍獨立、全住宿一流大酒店。

逢星期六出發

·新加坡 · 聖陶沙島 · 牛車水 · 飛萬公園 · 於 華園・花葩山・曼谷・芭堤雅・古城・玉佛寺 湖等。住宿一流豪華大酒店、獨立成團、早機

歐洲十天豪華團

\$ 6280 歐洲十三天豪華團 \$ 6980 歐洲十五天豪華團 \$10380 歐洲十六天豪華團 \$ 8780 歐洲廿一天豪華團 \$12380 每月均有團出發,回程可延期返港



香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字 5-243068-0

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲

· 白絲瀑布·濱名湖·山中湖·新 幹線(子彈火車),住宿一流豪華大酒店

①香港直航大阪·晚機由東京返港·足八天行程 特優。②免除坐內陸機 不用往返機場及多餘浪費時間 有點:③ 観光時間充足 · 絕無跑馬看花 · 過門不入之弊 ④增遊日光·鬼怒川·水中芭蕾舞·東芝科學館 \$3100 天天出發

3.多晚夜總會表演。膳食多元化。保証與别不同。 4.直接經營、穩健可靠,專人領隊、團團獨立。 5.全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸

6.早機去,晚機返,觀光時間最充足

· 毒島,宮崎自然動物園 · 别府地獄噴泉,阿蘇火山。 熊本・天草五橋・雲仙・長崎・福岡・(本州)東京、 富士喼(日本廸士尼樂園),購物中心銀座。全程一流 大酒店,鹿兒島,指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店 專線電話:3-320911-6、5-218161-6

宫,東芭文化村,古都大城、清邁、雙龍廟、素貼山、美 人窩等。多晚夜總會,住宿三晚芭堤雅夏宮·納萊及 MO: NTIEN HOTEL (摩天)等大酒店

曼谷七天團 \$1950 清邁八天團 \$2300 曼谷布吉芭堤雅七天團逢星期六出發 \$2590

3-953227-0 5-215494-6

實力雄厚・信譽昭著

九龍旺角開敦道655號胡壯生行1810室

中場德輔道中19號環球商坞349室

星期日及公衆假期照常辦公。

五天\$1630 七天\$1990

六天\$1830 八天\$2090

遍遊:故宫、忠烈祠、陽明山、地獄谷、野柳、石門水庫、六輻村、阿里山、 溪頭、高雄、墾丁、日月潭、花蓮、天祥、中山紀念堂等名勝。

高級四天 \$1390 七天 \$1800 八天 \$1950 最高級九天 \$2100 *華航雨程內陸機(台北一花蓮·花蓮一台北)*減少行車時間16小時* 年 發 受

[20] 勝在飛機:乘坐每日班次最多·價辯最貴之華航班機往台灣·回程可自由停留台北·早午晚機任君選擇 大·勝在酒店:全程住香格里拉·京主·全國·中信·日月運觀光·阿里山賓館·統一等一流大酒店 勝在膳食:膳食敢跨全港一流,四晚豪華夜總會,包括台北一收費最貴、節目最精彩之豪華夜總會,花蓮 文化村夜總會、台北太子夜總會、全港獨有一高雄京王夜總會 弄点 勝在服務:台灣真正自設分社·專人領隊·沿途忠誠服務·名符其實之高級豪華享受

曆天始

遍遊:漢城、華克山莊、仁川、板門店、自然農園、民族村、景福宮

、516廣場,國立博物館。 *免費享用世界馳名韓國傳統皇帝享受之「伎生」藝宴*

勝在酒店:全程住宿韓國最大最新最豪華之喜來登·巴喇沙·樂天·奧林匹斯大酒店 ※ 勝在膳食:免費享用帝皇式伎生藝宴人參燉雞及著名之韓國鐵板烤肉。 勝在飛機:早機去・晚機返・回程自由停留漢城・台北、或從高雄返港・不另收費・

* 免簽証(持綠印者可參加)*





方便讀者 選擇旅遊

歐洲超值豪華團 13天\$ 7995 暢遊羅馬,佛羅倫斯,比薩斜塔,摩納哥,尼斯,琉森,鐵 力士雪山,蘇黎世,巴黎,倫敦,全程住宿一流大酒店,每 天供全膳,以中國餐爲主,多程內航機,省時舒適,回程更

可自由選擇停留倫敦及巴黎,優點特多歡迎比較。 9月25日 10月16,27日 11月13日

15天\$ 13,890 暢遊墨爾砵,雲格勒特,根高本,特列布堪培拉

雪梨,黃金海岸,紐西蘭,聖堂城,皇后城,德安娜,路多 盧亞,奧克蘭等,全程住宿一流大酒店及全膳供應中國餐, 澳洲航空公司鼎力贊助。

9月10,24日10月8,22日 11月5,19日 12月10,23,24日

野生公園・環球片場・拉斯維加斯(賭城)、大峽谷・三藩市・金門大橋・雙峯山・漁 碼頭,溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎮。專人領隊,住宿一流豪華大酒店 乘搭新航豪華747 珍寶客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間

5 - 216131 - 4

3-323661-6(假日照常)

· 早機到 · 晚機返 · 觀光時間最充足 • 方便探親,機栗可停留 360 天。返港將可停留三藩市。夏威夷。東京及台北

取價特廉、增務超值享受 逢星期一出發 本公司免費代辦簽証、免往領事館輪候、快捷妥當

聖誕足四天超值豪華團

第二天:台北一石門水庫一六蘊村野生動物園 第三天:烏來一陽明山一地獄谷一故宮一思烈嗣 第四天:台北一香港(可自由逗留)不另收费 全程住宿西門町最新落成之三陽大飯店 西門町三陽大飯店四天單人房\$230

韓國四天\$2398 12月24,26日 韓台七天\$ 2698 2月11.13日 泰國六天\$2098 2月12,13,14日 聖誕農曆新年足九天阿里山超值豪華團

絕無臨時加價之幣 > *台灣觀光局審定甲級旅行社香港直營 第二天:台北一烏來一陽明山一地獄谷一野柳 第三天:台北~野生動物園~石門水庫~日月潭

第四天:日月潭一溪頭一台南一高雄京王夜總會。宿京王 第五天:高雄一澄清湖一嘉裁一阿里山 。宿阿里山賓館

第九天:台北~香港(可自由逗留台灣)不另收費 增加成本,減橫貫公路行車16小時

免多乘一段多餘內陸機(高雄一台北)為團友節省時間,節省團費 聖誕節: 12月18, 23, 24, 25日出發 農曆年: 2月10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17日出發

價廉因為 威威旅行社(香港)有限公司

全泰國

曼谷、桂河橋 清邁、芭堤雅

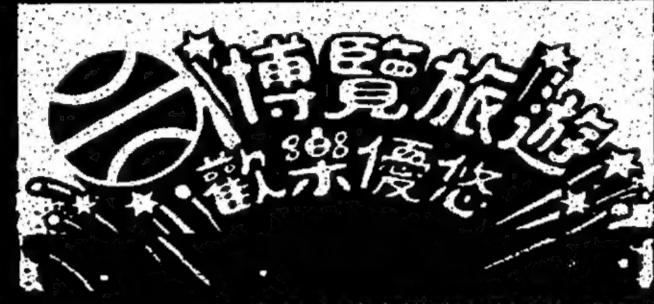
高級豪華 亲 美 出 S 1 8 0 0 起

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③暹羅人工海浪園 ④東芭文化村⑤泰國廸士尼樂園⑥芭堤雅嘉樂斯

節目全港最多、酒店靚、膳食好

·登谷住最新、最大、最豪雄之拉瑪拉園大酒店,包堤雅住有私家海滩之 BOYAL CLIFF HOTEL。 * 乘泰航·早機去·晚機返。

天天出發



古皇 旅遊 中區皇后大道中48號萬年大厦 東京 中區皇后大道中48號萬年大厦 星期日及公果假期照常辦公 5-217205-00 5-268305 ①日本環球片場②琵琶湖 日七八由 \$2890 起 ※ 全港獨有 ③ 大石寺④ 東芝科學館 航天天由 \$2890 起 ※ 全港獨有 ⑤ 橫濱中華街 ⑥ 鎌倉大

⑤ 橫濱中華街6 鎌倉大佛 直飛大阪・東京返港・減少行車16小時 *住太陽城、山中湖等一流大酒店。 *獨立成團、專人領隊。 天天出發(回程可停台北)

日本全九州八天\$3190 鹿兒島九本州八天\$3390 \$3690 逢星期一、三、六出發 北海道七天

代理

天天接受預訂房間,專車免費由機場及火車站接返賓館



代訂香港廣州來回機票及國內機票

后大道中64-70號連卡佛大厦1109至 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 (星期日及公衆假期服常營業)

江南紫

上海·蘇州·杭州 無錫·南京

- 十三天高級豪華團 ●來回直航飛機 ●過遊江南五大名城 ●住宿演資宴館
- \$ 4990

●嗜江南縣心餐及各地名菜

北京縣 七天高級豪華團

來回直就機舒適省時 住宿最豪華之京都賓館 行程精心策劃,暢遊北京 各大名群古蹟

\$ 2690 12月24,25 \$ 3490 (直航 12月25

桂林直航五天團

\$ 1650 12月20,28 1月1日 \$ 1850 1月5,9,13,17,21,25,29, \$ 1590

聖誕桂林四天加 \$ 1590 12月18, 21, 27, 30 \$ 1790 12月24

哈爾賓 北京·

八天豪華團 ・來回直航香港、北京

\$ 4290

住宿豪華賓館 12月25、26

歷史悠久*專業旅遊 有服公司

碧社:中壤大道中31歲陸海通大區6字 211411 ●中環皇后 酸烷 楼上 分社:中線信輸道中國際大陸1601学 444644 尖沙咀彌敦道23號瑞與大厦11字 3 - 67611 旺角彌致道636號銀(中心20字) $3 \cdot 305207$ 旺角辦教道582號信和中心1002至 3 - 322301 機票部專獎:5 - 240061 ○ 3 - 676171

星期日照常辦公——中蹟總社及失沙咀分社

12月6, 13, 24, 25, 26

逢星期二、四、六、日出發 乘搭國泰三星豪華客機——直航大坂,東京晚機返港

②東京住最豪華京王大酒店(KIEO PLAZA)

3.獨家住富士山山中湖大酒店 ④姜加多夜總會。子彈火車、停台北不另收費。 ⑤增加節目、富士條遊樂場、日光遊怒川、寶塚日劇歌舞夜總會、水中芭蕾舞、栗 芝科學館、日本NHK電観台、淺草、中禪寺湖、筆叢瀑布 節目最豐富、暢遊東京、大阪、箱根、京都、奈良、富士山、名古屋、日光 西障機、美加多衣總會、富士唸樂園(日本独士尼樂園)、白絲瀑布、濱名湖、

・新幹線(子彈火車)、住宿一流大酒店・多晩豪華夜總會

韓國產彈聯遊光素3398 鹿兒島九州八天 \$3190 八天 \$3100

逢星期一、三、五、日出發 乘華航早機,最新式767豪華客機 韓國人參燉雞・多晚豪華夜總會 幅游:韓國·華克山莊賭城、日本九州、福岡、鹿兒島、阿蘇火山 長崎鼻、血池地獄、宮崎、指宿、霧島神宮

新大谷等豪華大酒店 全港最佳行程一先遊韓國,再遊全九州鹿兒島 漢城——九州福岡乘搭飛機僅一小時,"魚與熊掌,我們都有"旣遊韓國 亦遊全九州鹿兒島、節目最豐富、較其他純粹九州團精彩得多、歡迎詳加比較

住宿:漢城凱悅太酒店、華克山莊大酒店、九州杉乃井、指宿觀光及

逢星期一、四出發(乘搭國泰航機) 節目非常豐富,暢遊(九州)鹿兒島、樱島活火山、長崎鼻 指宿、青島、宮崎自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、 熊本、天草五橋、雲仙、長崎、福岡、全程住宿一流大酒店

韓國龍平大雪山滑雪團爭\$2690

逢星期一出發(乘搭華航早機) 暢遊:漢城、自然農莊、民俗村、臨津閣、華克山莊、龍平大關嶺大 雲山(参加滑雪訓練節目 住宿;全程一流大酒店、漢城號悅、華克山莊客來登、龍平大酒店

日本本州富士山八天豪華團

\$3100 天天出發

\$3380 逢星期四、六出發 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團

日本南北九州本州八天豪華團

建 菲律賓七天豪華團

\$3880 逢星期三出發

\$1890 逢星期四、六出發

\$3680 逢星期六出發

曼谷七天豪華團

\$1950 天天出發

曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2280 逢星期四出發

化自身工艺类型的现在分词 医克特特氏 网络克格特拉克斯克克斯特斯克克斯 医二甲基

全点的时间。 美国 全国原用目标 建压气管 医原生102 全国 国际出版经验的基础 一点,让1460年的经验。

\$1800逢星期二、四、六日 台灣七天豪華團

\$2100 逢星期三、六出發 台灣溪頭九天豪華團 台灣阿里山九天豪華團 \$ 2280 逢星期六出發

美美國西岸九天豪華團 \$6780 12月10,17日

刀口美加西岸十一天豪華團 \$9680 12月10,17日 馬星(檳城)七天豪華團 \$ 2850 逢星期一、五、六出發 星馬星(關丹)七天豪華團 \$ 2850 逢星期四出發

\$3480 逢星期四出發 表表泰馬星十天豪華團

香港中国旅行社主

直航專機旅行團 成都 八天\$3240

旅遊諮詢電話:5-285669

西安、四川成都 八 天 \$3090 西安、北京 八天 \$3668 西安、洛陽、少林寺 八天 \$2748

桂林、陽朔、四天 \$ 1490 11月10(湯)、17-24日,12月1、8、15、22、25、28、29日 聖誕加班: 12月25日 \$ 1950 桂林、陽朔、柳州 五天 \$1690 出發日期: 11月13·20·27日·12月4·11·18日 點凝加班團: 12月25日 \$1980

香港柱林間連航事機住職·柱林住甲山及丹柱縣自立與傳播生期雙人房:: 山明水壳: 份外寫章: 北京 七天 \$ 3290 香港系統列日地(國) 名 香港一南京中無線 三上海 中抗州一香港八天 \$3380. 出發日期: 12月25日 香港系統州,南京高州政香港,國內受調區遊車,住上海國際(城南縣)、杭州、花港、鮮州、無保、第江、南京均住新型黃館、彩色電域、電路、電柜・全部立即各版生間雙人 用,品味江南名牌、春港軍中、開始完全在中国等標

出处日期:11月11、17、23、29日·12月5、11、17、29日 配疑加班團:12月23日 5 3690 温京省联集候往逐、北京住新建成彭健一定之革都被広、《空鸽街生開登人房》、相遊北京名開古路:高里長城、十三陸、地下宮殿、磯和區、故宮、天境、碧雪寺、唯和宮寺、品棺北京均域等。

房。品味江南名僧、養華享受、學辦三年來有口條碑。. 香港中國旅行社係中國旅行社總社在香港地區總代理,統辦全國各地及廣東省內旅行團,篇幅有限不盡詳列,歡迎垂詢 中湿地社旅遊師辦事處:香港皇后大道中77號中旅大廈 電話:5-259121 旺角分社:九龍洗衣街62-72號得實大厦 電話:3-964241 灣仔分社:香港軒尼詩道24-34號大生商業大厦地庫 電話: 5-276263

金城林運貿易 有限公司 5-228814 3-668695	一明旅行社 有限公司 3-7221001 3-875881	國聯旅運 有限公司 5-234047 5-254663	督	島)風	治 台	弯環島高級遊覽團	合本旅運 貿易公司 5-420969-0 5-409912	单追旅行社 有限公司 3-7211366	旅運佳旅遊 企業公司 3-739228-9
香格里拉旅行社 3-914326 3-914327	七海旅運 有限公司 5-413081-4	金門旅遊公司 3-319151		四天花莲團	\$1390	新DOUS AM 全型之间。 鼎力贊助。	司 裕旅遊 有限公司 3-7216171 7 3-677450	張維旅運 有限公司 3-695333	南华(快捷) 旅行社有限公司 5-438311-5 5-431414
欣欣旅運(香港) 有限公司 3-842277	利安旅運 有限公司 3-7213183	保捷旅遊貿易 公司 3-969199		五天花莲團六天酬賓團七天環島團	\$1500 \$1650 \$1990	选星期一·三·五·六	利	香港旅遊機構 (有限公司) 3-304605 3-304513	美魔寶島(安基) 有限公司 3-910546 5-216409
3-842207 登曄旅運(香港) 公司 3-954167	包達旅行社 5-240920 5-265789	3-969190 名將旅業 有限公司	大衆旅行社 3-948202-4	八天環島園	\$2090 \$2190	田 強	公司 3-879285	光輝旅遊 有限公司 3-668440 3-7211131	金利族業 有限公司 3-660266-7 3-698141

子芝

少爺回來,現在就要走。」 你坐在前面和司機一起,一位 好了,車亦由司機由車房歐 不够回來,現在就要走。」

一起,一位則是和郭萊生坐田本房駛到了門口,警探一等,然後去取那件

作工時过俗劳慰

何行著

, 踢: 出 那過一來 個後那, 女,一郭

重公

颜吃你請我力勤分十份

· 禁睹的,連小孩子也可以睹,以來,第一次去睹場,當然,鄉 · 到了那邊,先進酒店,然後到 湿是牽腸掛肚 ,只是大家再又開始忙段時間必定階個暢快,

63

は一種・純潔的愛

哪上來,她對郭華生說:「郭少爺,有朋友找去門口探看,她和來人談上了幾句,便囘到了去門口探看,她和來人談上了幾句,便囘到了吃過了晚饭在別談,聽得外面有按門鏡,女佣、吃過了晚饭在別談,聽得外面有按門鏡,女佣 天戏

九:情塲與戰

了一條狗,和另一條狗相週時,可有打過架嗎了一條狗,和另一條狗相週時,可有打過架嗎,是過了小花園打開門看,隔着鐵閘,見到的,走過了小花園打開門看,隔着鐵閘,見到的,是過了小花園打開門看,隔着鐵閘,見到的,也是一個人却是陌生的,並不認識的,便是一怔,如此此的,怎會有人的找上門來?便起身過去,你不知其父處,即使有人知,亦不知其父。 一點,他倒有自知之明二不過蘇朝彦十招,遺經照的武功,就是

ルプ。 一幅衣襟

該 一 的 於 一 的 於 地 一 一 競 淡 尊 下 一 競 淡 尊 字 點 照 淡 章

脱你赐死了她一條狗,遣事已落了個人沒有進來,但是說:「有人向?」郭華生遣時是開了鐵閘了。的!」郭華生進時是開了鐵閘了。

西頭道

蘇朝彦哈哈



夏三

沒囘答我,是給什麽人打傷的呢):「我們別儘說這張弓丁,你還「我也不知道。」王潔貞說

是問知,經歷到了道消息,當是一個不少的數目, 便實聽到了道消息,當然十分高興,他已買了來回船票的了, 與實驗到了道消息,當然十分高興,他已買了來回船票的了, 與實驗到了道消息,當然十分高興,他已買了來回船票的了, 他身邊還有好幾百塊幾,這是一個不少的數目, 在不了多少。 敢太渥近他,怯生生的,怕有人遇到,但每一願了,他必定要大賭一塲,才快心意,他與經

已,也不必帶什麼去,甚至手巾牙刷也不必帶,去那邊質便下船之前在此會合,吃點什麼的,他兩人不過去那一邊渡宿們是在碼頭附近的一間小餐廳會合,這小餐廳,不少客人,不想別人知道。
「給別人發現,假如有人跟踪,豈不是發現他兩人同赴澳門,是不可,同事們各有去處,他兩人不是一起離開寫字間,他不不可, 到時候是

表示才是,拒絕他好了,甚至一樣可以然不知道自己應否答應,不答應,應該明顯的暗示嗎。 此雖然沒有直說,但邀她去澳門旅行, 此雖然沒有直說,但邀她去澳門旅行, 此類的暗示嗎。

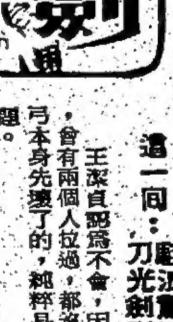
卜有點怯,她雖 遊遊街,遊到了 也不必帶什麼去

月一十年二八九一屬公年一十七國民華中

SX X

盡息 比草生命力更强

魚集



一、我也不知道。一王深貞說 有這麽大的氣力?」 「這就實太奇怪了,你怎會 「我就麼做。」

我點點頭,「在他們老人家來說,可能肚子裏的孩子揭開來了!」與一個聲的另一面,的。也是我想象不到的。樹聲的另一面,的。也是我想象不到的。樹聲的另一面,他是如此濫燒與柔情。

「除此之外,我那不幸的事,他們也會對你表示歡迎的!」一樹聲說。 我爸爸不會當一種罪過,就是我媽

想

E

信華章 子 楚

文圖

《對乳娘和媽咪,更不緊張。對乳娘和媽咪,更不緊張。對乳娘和媽咪,更不緊張。對劉川,我當然沒有什麼。甚至對樹聲,我也不過在期待,我沒有什麼。甚至對樹聲的爸爸、媽媽,我却會緊張得不可能是來。當我和樹學上了自己的車,我駕駛,心情就有點不安率。

「六,你神色不對!」樹髮坐在我身邊說,心情就有點不安率。

排海伯嬌娃

追継心態・昂意

(當歷殊,不會有好結果的,他常常提醒) 我爸爸在你未遇事之前,他一直認爲我

我說。我們知道那件事,仍對我很他們當然知道。一樹蹙說。

這一條路

吧·讓你看看我的手段 一門·讓你看看我的手段 一門·讓你就放馬過來



力以脚踢他,痛苦抽搐着心

韓世忠的萬字碑

醒了麽?」馬斯轉 你是為歐,你

『你坐下來好不好?我們商量結婚上他,呆呆的不動。 T. 含笑,便眼瞇成一级。

酱時

1

「你……你死!……」她忙牽默布同時她發覺身畔睡着一個大男人。她痛心都幾乎昏過去。 明白是怎樣一回事 找一件展褸披上。 「好,好,我先穿好友服。」他忙 我不相信……這是真的。

是很愛我麼?」馬斯站起身來走前。是很愛我麼?」馬斯站起身來走前。 「親愛的,你怎的呢?你……你不 一類愛的,你怎的呢?你……你不